

**ilma**  
IDROMASSAGGIO

**Edinstven prihranek  
z nakupom  
pri proizvajalcu!**

TRST - Ulica Cologna 34 - tel/fax 040.573037



Zadružna kraška banka  
uspešno in slovesno

Letošnji goriški sejem Expomego  
»govor« tudi slovensko



16

10

**ilma**  
IDROMASSAGGIO

**MULTIFUNKCIONALNE TUŠ KABINE  
MASAŽNE KOPALNE KADI  
KOPALNIŠKA OPREMA**

TRST - Ulica Cologna 34 - tel/fax 040.573037

**SOBOTA, 26. APRILA 2008**

**št. 100 (19.190) leto LXIV.**

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 vvaži Žalžir nad Cerknico, razmerno na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Gocu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskarski partizanski DNEVNÍK v zasluženih Evropi.

TRST - Ul. Montevecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Spredzane in abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA  
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 777124 666007

**Župan  
Trsta,  
župan  
vseh**

SANDOR TENCE

Župan Roberto Dipiazza je včeraj v Rižarni nastopal kot župan celotne tržaške skupnosti. Dipiazza se je ob 25. aprili v preteklosti že večkrat izkazal z odpromi in po svoje tudi pogumnimi stališči, včeraj pa je njegov govor izstopal po svoji »normalnosti«.

Ko smo ga poslušali v prejšnjih letih, smo bili zelo pozorni ne samo do njegovih besed, ampak tudi do njegovih zvočnih poudarkov. Bili smo zelo jezni nanj, ko se je nekoč namesto žrtvam Rižarne poklonil žrtvam vojnih. Šlo je za lapsus, ki pa ga je marsikdo tolmacil kot nalašč izrečeno besedo ali celo kot provokacijo na račun Slovencev in antifašistov.

Včeraj je Dipiazza nastopal kot župan normalnega mesta, ali mesta, ki se trudi, da bi bilo normalno. Citiral je sožitje in sodelovanje med narodi, nedavni padec državne meje in Borisa Pahorja, ki mu bo mestna uprava v kratkem podelila še kako zaslужeno priznanje. Vemo, da Trst (še) ni takšen, kot bi moral biti in kot si ga mi želimo, je pa morda ubral pravo pot.

Ob nedavnem volilnem porazu Riccarda Illyja se je v teh dneh marsikdo spomnil na leto 1993, ko je takrat neznani Illy premagal nacionalistični in melonarski Trst. Illyjevo osemletno županovanje je bilo obdobje preporoda mesta in novih odnosov do Slovencev.

Leta 2001 je zmagala desnica in župan je postal Dipiazza, ki je za odbornika za kulturo imenoval Roberta Menio. Namesto odprtega in razglednega Roberta Damiani je kulturno stvarnost Trsta nekaj časa krovil skrajnež, ki se je v parlamentu komaj proslavil z zagrizenim nasprotnjem zaščitnemu zakonu za Slovence. To so bila leta, ko je bil Dipiazza podrejen Nacionalnemu zavezništvu.

S časom so se stvari spremene na boljše. Dipiazza je bil drugič izvoljen in se postopno osamosvojil dušljivega pritiska skrajne desnice, ki je še vedno v njegovi koaliciji in v odboru, a v primerjavi z županom v podrejenem položaju. Za malenkost se je sicer spremenil tudi desnica, zelo pa se je spremenil župan.

Iz Rižarne smo včeraj odšli z dobrimi vtisi, da je bil 25. april res praznik. Škoda le za neverjetne in sramotne fašistične priozore na vojbi pri Bazovici, ki predstavljajo žalitev predvsem za tam umrle in za njihove so-rodrnike.

**25. APRIL** - Praznovanje 63. obletnice osvoboditve izpod nacifašizma

# Svečanosti po vsej Italiji Napolitano branil odporništvo

*Odmevna svečanost v Rižarni - Z Goriškega poziv proti izkriviljanju zgodovine*



Osrednja svečanost ob prazniku osvoboditve je v naših krajih potekala v tržaški Rižarni, kjer so se slišale jasne besede o pomenu 25. aprila za svobodo in demokracijo v Italiji ter za sožitje v Trstu, obenem je bil poudarjen tudi pomemben prispevek pisatelja Borisa Pahorja.

KROMA

## PEKING Kitajska za dialog z dalajlamo

PEKING - Slovensko predsedstvo EU je v izjavi pozdravilo napoved Kitajske, da v prihodnjih dneh načrtuje srečanje s predstavnikom tibetanskega duhovnega vodje dalajlame. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je med tem kitajsko ponudbo za dialog označil za "zelo pomemben korak". Potezo Kitajske je pozdravilo tudi več evropskih držav in ZDA.

Med Pekingom in Brusljem pa je prišlo tudi do okrepitve gospodarskih stikov.

Na 18. strani

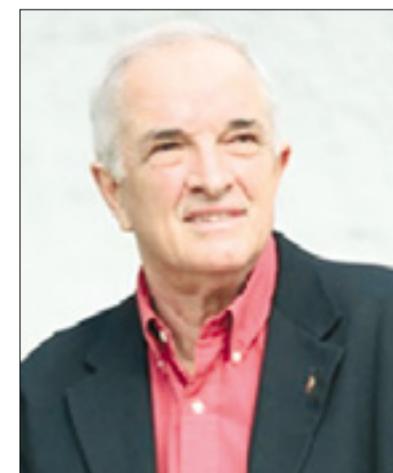
**VIDEM** - Drugi volilni krog

## Furio Honsell in Enzo Cainero: jutri bodo Videmčani izbrali župana

VIDEM - Volilci Vidma bodo jutri in v ponedeljek izbirali novega župana. Za petletni županski mandat se potegujeta Enzo Cainero (desna sredina) in Furio Honsell (leva sredina). V prvem krogu je prevladal Honsell, drugi krog (balotaja) pa je zgodba zase.

Honsell (na desnem posnetku), ki govorji slovensko, je kot rektor univerze podprt zaščitne zakone za Furlane in za Slovence, večkrat pa je obiskal Benetico, kjer ima veliko prijateljev. Njegovi politični nasprotniki so v volilno kampanjo vpletali tudi univerzo in kričili Honsella za domnevne proračunske težave vseučilišča.

Na 15. strani



**Zakaj niso sodili  
italijanskim vojnim  
zločincem?**

Na 5. strani

**Videmski kolesar  
umrl med amatersko  
dirko po Goriški**

Na 9. strani

**Tondo obljudil Gorici  
deželno direkcijo in  
zdravstveno podjetje**

Na 11. strani

**Bavisela: četrta zmaga  
Davida Bogatca**

Na 20. strani



**SVETA ANA** - Vsakoletna svečanost pri spomeniku padlim v NOB

# Za izhod iz krize vrednot nam dajejo zgled padli borci

**Boris Pangerc:** Razčistiti obzorje z novo, svežo vizijo sodobne človeške družbe

Živimo v zmedenem obdobju brez načelnosti, izhod iz tega pa nam ponuja zgled tistih, ki so pred 63 leti žrtvovali svoja življenja v boju proti fašistični in nacistični tiraniji. To je sporočilo včerajšnje svečanosti ob 63-letnici osvoboditve, ki jo je pri spomeniku padlim pri Sveti Ani priredil Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škedenja, od Sveti Ane in s Kolonkovca, ki bo v maju imel svoj občni zbor za obnovitev funkcij. Edino obeležje v počastitev narodnoosvobodilne borbe, ki so ga postavili v tržaškem mestu v času levensredinske mestne uprave Riccarda Illyja (organizatorji so na včerajšnji slovesnosti za to izrazili posebno hvaležnost pokojnemu podžupanu Robertu Damiani in ravatelju mestnih muzejev Adrijanu Dugulinu, ki je poskrbel za odpravo posledic skrunitev), spominja na žrtvovanje 130 partizanov s tega območja. Njim v spomin so tudi letos priredili svečanost, ki so jo oblikovali povezovalca Sandi Volk in Roberto Filipaz, recitatorka Devana Pizziga in zbor Skala-Slovan iz Gropade in s Padrič pod vodstvom Hermana Antoniča.

Bolj kot govorov bi bili potrebnii tisine, ob kateri bi se morali nujno zamisliti, v kakšen svet smo prišli in s kakšnimi izhodišči za prihodnost se nam kaže naša sedanjost, je dejal glavni govornik, predsednik tržaškega pokrajinskega sveta Boris Pangerc, ki je opozoril, »da ni več načelnosti, ni več občutka pripadnosti, ni več zavezaniosti nekemu nazoru, temveč samo nihanje in lebdjenje brez pravega cilja in preskakovanje na zmagovalci voz.« To potruje tudi izid nedavnih volitev, pri čemer se je govornik vprašal, kako naprej. »Zgled stoji tu pred nami,« je sam odgovoril, nanašajoč se na spomenik padlim, ki so pred desetletij v ravno tako zmedenem, a bolj krutem času zmogli najti v sebi motivacijo in so se borili »z vero v vrednote in predvsem za dostojanstvo človeka.« Današnje življenske razmere so kljub politično zelo majavemu trenutku neprimerno boljše in ugodnejše, »le zagrizenost bo treba spet obuditi in spodbuditi moralno moč, razčistiti obzorje z novo, svežo vizijo sodobne človeške družbe, da se zopet dokopljemo do vrednot, ki bodo naši družbi spet povrnile dostojanstvo na delovnem mestu, na socialnem področju, predvsem pa na področju političnega delovanja,« je dejal Pangerc. (iz)

Na svečanosti pri Sveti Ani je bil glavni govornik predsednik pokrajinskega sveta Boris Pangerc (desno), sooblikoval pa jo je zbor Skala-Slovan (spodaj)

KROMA



## SLABO VREME Dolina: svečanost jutri

Slabo deževno vreme je včeraj popoldne preprečilo svečanost ob 63. obletnici osvoboditve na Taborju v Dolini. Organizatorji, Vsesedržavno združenje partizanov Italije - ANPI, so bili zaradi plohe prisiljeni preložiti slovesnost. Ta bo zato jutri, 27. aprila, vedno ob 17. uri na Taborju.

Nastopila bosta pihalni orkester Breg pod taktirko Maurizio Codricha in pevski zbor Valentin Vodnik pod vodstvom Anastazije Purič. O pomenu protifašističnega boja, odporništva in osvoboditve ter o aktualnosti protifašističnih vrednot bosta govorila zgodovinski raziskovalec Sandi Volk in zgodovinar Stefan Lusa.

V primeru slabega vremena bo svečanost potekala v prostorih domačega kulturnega društva Valentin Vodnik.

**25. APRIL** - Protimanifestacija desničarskih skrajnežev pred državnim spomenikom

# Sramota na bazovski fojbi

Po predavanju o »kriminalnih dejanjih zmagovalcev« je skupina fašistov manifestirala pred bazovskih šohtom

25. april je za večino dan osvoboditve in zmage nad nacifasizmom, za nekatere pa očitno ne. Skrajno desničarska skupina Gruppo Unione Difesa je včeraj najprej priredila konferenco, na kateri je tekla beseda o »kriminalnih dejanjih zmagovalcev«. Njeni somišljenniki pa so se nato odpeljali do bazovske šohte in se s klukastimi križi in rimskimi pozdravi poklonili njenim žrtvam. Zdi se nam, da njihovo početje, ki ga je naš fotograf ujel v svoj objektiv, ne spada v tretje tisočletje, predvsem pa ne na kraj, ki ga je Italija razglasila za državni spomenik. Apologija fašizma je kolikor vemo še vedno kaznivo dejanje, žal pa ni nobena novost, če zapišemo, da se za kršenje tega zakonskega določila nihče ne zmeni. Do kdaj se bodo obritoglavlci in njihove somišljence nemoteno zbirali na fojbi in dvigali desnične v fašistični pozdrav?

Nastrojeni kot vojaška četa ...

KROMA



**Nadaljujejo se**  
**spominske pobude in**  
**polaganja vencev ob**  
**63-letnici osvoboditve**

Svečanosti ob 63. obletnici osvoboditve izpod nacifasističnega jarja se bodo nadaljevale tudi v prihodnjih dneh. Prva med temi bo že jutrišnja, ko bodo člani KŠD Rojanski Krpan ob 11. uri priredili že tradicionalno spominsko srečanje na Kočenčini (v Ul. Bruni).

Vseh padlih za svobodo se bodo spomnili v pondeljek, 28. aprila, ob 20. uri na Opčinah. Pri **openskem spomeniku** bosta SKD Tabor in Vzpi-Anpi priredili svečanost na predvečer bojev za osvoboditev Opčin pred 63. leti. Ob priložnosti bo zapel zbor osnovne šole Franceta Bevkova pod vodstvom Ane Palčič. Svoje padle bodo počastili tudi v **Barkovljah**, ko bodo v sredo, 30. aprila, priredili svečanost na domačem pokopališču ob 15. uri. Na sporednu je polaganje vencev, po priložnostni misli pa bodo nastopili učenci osnovne šole Frana Saleškega Finžgarja. **Zgoniška občinska uprava** bo polagala vence na spomenike in obeležja padlim, ki se nahajajo na območju občine, v sredo, 30. aprila, dopoldne pri proseškem pokopališču (ob 10. uri) in Proseški postaji (ob 10.15), popoldne pa z zbirališčem v Zgoniku ob 18.15, še v Repniču (ob 18.15), Briščih (ob 18.25), Gabrovcu (ob 18.40), Samatorci (ob 18.50), Saležu (ob 19. uri) in Zgoniku (ob 19.15).

Tudi **uprava Občine Dolina** bo polagala vence na spomenike padlim po vseh dolinske občine v sredo, 30. aprila. Zbirališče bo pred županstvom ob 14.45, pred Spomeniškim parkom v Dolini pa bo ob 15. uri ob priložnostnih mislih županje Fulvije Premolin zapel še MPZ upokojencev iz Brega. Vence bodo nato polagali ob 15.30 pri spomeniku »Na Taborju« in pokopališču v Dolini, ob 15.45 pri spomeniku v Prebenegu, ob 15.50 in Mačkoljah, ob 16.05 pri spomenik na pokopališču v Ricmanjih, ob 16.15 pri bunkerju in spomeniku na pokopališču, ob 16.40 v Gročani, ob 17. uri pa še v Boljuncu.



**RIŽARNA** - Osrednja svečanost ob 63-letnici zmage nad nacifašizmom

# V znamenju sožitja in spoštovanja različnosti

Skoraj 3 tisoč ljudi se je zbralo na dvorišču koncentracijskega taborišča - Dež prekinil koncert TPPZ

Vsakič, ko vstopimo v Rižarno, nas spreleti močan občutek tesnobe in hrasti ponosa. Predvsem ob 25. aprili, dnevu osvoboditve in zmage nad nacifašizmom. Včerajšnje tradicionalne spominske svečanosti na dvorišču tržaškega koncentracijskega taborišča se je udeležilo kakih 3 tisoč ljudi, mladih in manj mladih, ki so s svojo prisotnostjo počastili žrtvovanje naših prednikov in vrednote, za katere so padli.

Po prihodu častne vojaške čete, praporov krajevnih uprav in polaganju venca predstavnikov oblasti in združenj sta dijaka Nika Pregarca in Diego Muratore v slovenščini in italijanščini prebrala Kajuhovo *Materi padlega partizana* in nedokončano pismo antifašista Pietra Bedettija ženi pred smrto.

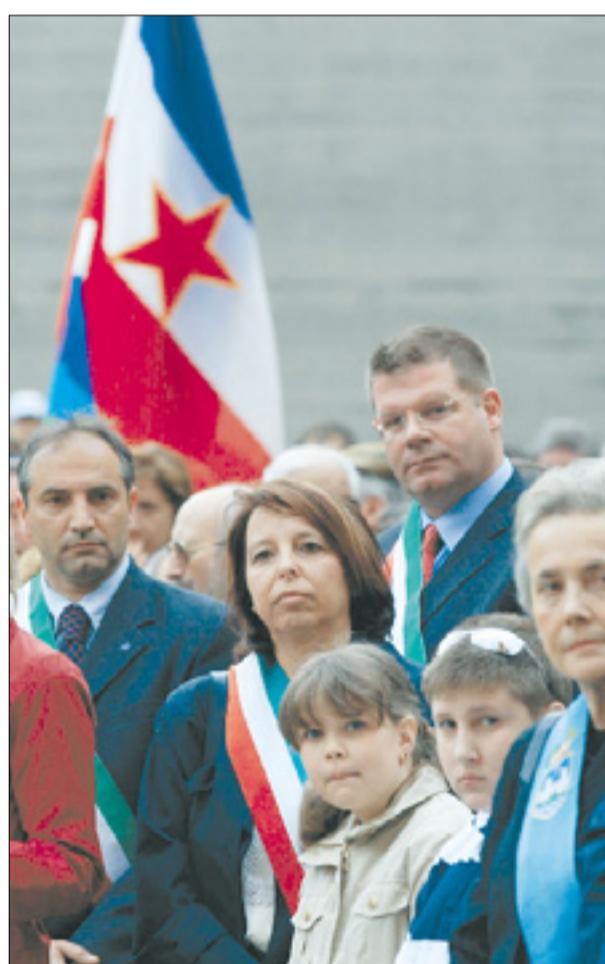
Za mikrofon je prvi stopil tržaški župan Roberto Dipiazza. V svojem govoru, ki je morda marsikoga presenetil, je poudaril pomen svobode, ki ga praznik 25. aprila uteleša in ga mi ne smemo pozabiti. In ravno na vrednote, ki so vodile osvoboditev izpod nacifašizma, se je italijanska demokracija oprla tudi v najtežjih trenutkih in pod skrajnimi pritiski. »25. april je tudi sinteza načel in vrednot, s katerimi je v zadnjih letih vsa tržaška skupnost znala prehoditi pot mirnega sožitja, v spoštovanju vsake socialne, etnične in verske komponente,« je pojasnil ter pri tem opozoril, da sta sprejetje zakona za zaščito slovenske manjšine in padec državnih meja dokaz nove sezone, ki želi gledati v prihodnost z vremeno in zaupanjem v razvojne zmožnosti Trsta. »Zatajiti težko dosežen mir z ekstremističnimi pritiski bi pomenilo zatajiti duh 25. aprila. Ta datum nas je namreč uvedel v demokracijo in strpnost, nikakor pa ne v sovraščino in nezaupanje. Trst se nikakor noče vrácati nazaj.« Spomnil se je slovenskega pisatelja Borisa Pahorja, ki je v knjigo z željo po resnici prelil grozodejstva taborišča, in ponosen je, da je Pahor občan našega mesta. »Pahor nas uči, da ni danes nič več "proti", ampak del iste skupnosti, del tistega Trsta, ki smo ga z večjim medsebojnem spoštovanjem vzljubili.«

»Prav je, da Trst proslavlja obletnico osvoboditve in zmage nad fašizmom in nacizmom ravno tu, med temi zidovi, nemini pričani nečloveške krutosti, kakor tudi ob vseh spomenikih po našem Krasu, po naših vaseh, ki so posvečeni padlim partizanom,« je v slovenščini spregovoril repentinabrski podžupan Marko Pisani. Izpostavil je, da je II. svetovna vojna pustila za seboj trpljenje in etnično sovraščvo ter potepata vse etnične in moralne vrednote, na katerih temeljijo demokratične družbe. »Zaradi tega ne moremo in ne smemo pozabiti na tisto trpljenje,« kakor tudi ne na pozig Narodnega doma, simbola kulture in življenja Slovencev v Trstu, s katerim je fašizem začel svoj uničevalni pohod. »Spomin moramo ohranjati, ne zato da bi podzgali nova sovrašča, temveč zato, da se take tragedije ne bi več ponovile,« in pri tem opozoril na pomembno pričevanje Borisa Pahorja, ter vse pozval k ohranjanju vrednot in njihovemu posredovanju mladim.

Sledili so tradicionalni katoliški, judovski in srbsko-pravoslavni verski obredi; v svoji molitvi se je škof Ravignani spomnil nedolžno prelite krvi in pozval

Protagonisti svečanosti v Rižarni: na zgornji fotografiji tržaški župan Roberto Dipiazza (ob njem senatorka Blažina in podtajnik Rosato), na spodnji fotografiji levo repentinabrski podžupan Marko Pisani, dolinska županja Fulvia Premolin in mlada recitatorja (ob zgoniškem županu Sardoču), na skrajni desni skupina bivših deportirancev, spodaj pa TPPZ Pinko Tomažič, ki je letos nastopal v uradnem delu komemoracije

KROMA



je zarji novega dne sprave in miru. »Vsi smo enaki, vsi smo danes tu partizani in ne potrebujemo državnih zastav,« je med drugim dejal rabin David Margalit pred svojo molitvijo.

Na mogočnem dvorišču je nato zadanola priljubljena *Bella Ciao*, ki jo je srčno zapel Tržaški partizanski pevski zbor, kateremu se je pridružil glas večglove množice. Društvo Pormemoria je držalo objubo in zapelo *Vstajenje Primorske*, ki jo

je nato mogočno zapel tudi zbor, preden bi ga dež prisilil k prekiniti koncerta.

Po uradni svečanosti je dolinska

županja Fulvia Premolin v Rižarni odkrila

ploščo z imenom občanov Občine Dolina, ki

so tam izgubili življenje. To so: Barut Sočerb, Kuret Ana, Mihalič Matija, Pizzulin Leonardo Petaros Danilo, Prašelj Albina, Sancin Sava, Slavec Marija, Žerjal Bruno in Žerjal Viktorija. (sas)

je nato mogočno zapel tudi zbor, preden bi ga dež prisilil k prekiniti koncerta.

Po uradni svečanosti je dolinska

županja Fulvia Premolin v Rižarni odkrila

ploščo z imenom občanov Občine Dolina, ki

## LEPA NOVICA Priznanji za Pahorja



BORIS PAHOR

KROMA

Občina Trst bo v kratkem podelila visoko priznanje Borisu Pahorju, o katerem razmišlja tudi italijanska država. To sta po včerajšnji spominski prireditvi v Rižarni povedala župan Trsta Roberto Dipiazza in vladni podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato.

Mestna uprava je podelitev priznanja Pahorju načrtovala v aprilu, postopek pa so zamrzli, ker je bil pisatelj kandidat na deželnih volitvah. »Računamo, da bo Pahor dobil občinsko priznanje maja ali najkasneje junija,« nam je povedal županov glasnik Guido Galetto.

Priznanje, ki ga bo dobil Pahor, je enakovredno častnemu meščanstvu, ki pa ga mestna uprava lahko podeljuje le osebnostim, ki niso rojene v Trstu. Pred nekaj dnevi je podobno odlikovanje iz županovih rok dobil škof Evgen Ravignani ob njegovi 75-letnici. Pahor je pred petimi leti dobil Zlatega sv. Justa, ki ga podeljuje tržaško združenje kronistov.

»S postopkom za podelitev državnega priznanja Pahorju, italijanska država, čeprav z zamudo, zapolnjuje praznino in dolg do svojega zelo uglednega državljanina,« je v Rižarni poučil Rosato. Podtajnik ni pojasnil rang državnega priznanja Pahorju, »ki pa bo gotovo ustrezal njegovim velikim zaslugam.«

Vladni predstavnik tudi ni pojasnil, če bo Pahorju priznanje podelila vlada ali pa, kot je bolj verjetno, predsednik republike Giorgio Napolitano. Rosato, ki bo po novem poslanec v rimskem parlamentu, je ob tej priložnosti zelo pozitivno ocenil govor župana Dipiazze v Rižarni.

*Ze 25 let profesionalno skrbimo za zelenje*

**Alle Gerbere**



SALEZ • Zgonik (TS)

Tel. 040.2296001 • Mob. 349.1237461

**Velika izbira TRAJNIC, GOREČK in BRŠLJANK**

- VZGOJA OKRASNIH RASTLIN IN CVETJA - razstavni prostor in neposredna prodaja
- SISTEMI ZA NAMAKANJE IN GNOJENJE
- PROFESIONALNA SETEV IN VOJNA SETEV ZELENIH POVERŠIN

- NAČRTOVANJE, IZVEDBA IN VZDRŽEVANJE ZELENIC
- SANIRANJE, OBREZOVANJE IN POSEKA DREVES
- ZIDANA IN LESENA VRITNA OPREMA



**NABREŽINA** - Občinska uprava in partizansko združenje Vzpi-Anpi

# 25. april združuje, njegove vrednote ostajajo aktualne

*Polaganje vencev po vaseh in krajša slovesnost na nabrežinskem trgu*



Pred spomenikom padlim v Nabrežini sta spregovorila Giorgio Ret in Milan Pahor, slišati pa je bilo tudi petje in glasbo

KROMA

Svobodo, ki je pred triinestdesetimi leti končno zasijala nad italijanskim polotokom, je počastila tudi devinsko-nabrežinska občinska uprava. V sodelovanju s krajevno sekcijo Vsedržavnega združenja partizanov Italije (Anpi) je položila vence pred spomeniki padlim v občini, od Medje vasi do Praprota. Krajša slovesnost pa so pripravili na nabrežinskem glavnem trgu, na katerem stoji spomenik padlim v narodnoosvobodilnem boju. Po polaganju vencev (ob Občini in VZPI-ANPI je svojega položila tudi Zveza slovenskih kulturnih društev) sta spominsko svečanost oblikovala nabrežinska godba na pihala in moški pevski zbor, ki so ga pod vodstvom Iva Kralja sestavljeni pevci zborov Fantje izpod Grmada in Igo Gruden. Občane sta nagovorila župan Giorgio Ret ter ravnatelj Narodne in študijske knjižnice v Trstu Milan Pahor. V svojem pozdravnem nagovoru je prvi mož devinsko-nabrežinske občine izpostavil združevalno moč 25. aprila, dneva osvoboditve, ter se spomnil bivše deportiranke in vsestranske antifašistike Zorke Mervic.

Milan Pahor je v slovenščini in italijanščini spregovoril o pomenu spominskih datumov, ki jih obhajamo v teh dneh, od 25. aprila preko dneva upora proti okupatorju, ki ga bodo v Sloveniji obhajali jutri, do 1. maja: slednji je pri nas ob prazniku dela tudi praznik osvoboditve. Zgodovinski dogodki, ki se jih spominjam na priložnostnih proslavah, so Italijane in Slovence združili v istem boju. Takratne vezi ostajajo aktualne, toliko bolj danes, ko živimo v novi skupni državi, v kateri so bile meje odstranjene. Ob njih pa ostajajo prisotne tudi vrednote antifašizma.



IGOR GABROVEC

KROMA

Koordinacijsko združenje kraških vasi in izjavi javno čestita Igorju Gabrovemu za izvolitev v deželni svet. Koordinacijsko združenje, piše njegov predsednik Karlo Grgič, je bilo ustanovljeno leta 1972 in združuje kulturne, športne, šolske, gospodarske organizacije ter jugarske skupnosti (skupno 24 organizacij) iz sledečih vasi: Bani, Ferlugi, Trebče, Gropada, Padriče in Bazovica, ki delujejo v korist celotne skupnosti.

Leta 1977 je združenje ustanovilo sekcijo slovenskega civilnega gasilskega društva Globojer, v katero je združenih 59 prostovoljnih gasilcev, ki opravljajo svojo prostovoljno gasilko dolžnost pri civilni zaščiti, piše Grgič. Nameni in cilji KZKV so ohranitev in ovrednotenje teritorija ter pospešitev delovanja omenjenih organizacij in ustavov.

S tem ciljem združenje koordinira delovanje in izvaja skupne pobude v interes izključno slovenskega prebivalstva na vseh področjih že od leta 1972 in sicer: postavitev dvojezičnih tabel-smerokazov po naših vaseh; vrnitev nekdanjega begunskega taborišča na Padričah naši skupnosti; razlastitev zemljišč za javne namene; gradnje hitre ceste; sporazumi glede protivrednosti za gradnjo sinhrotrona v Bazovici; izvajanje in uporaba slovenščine v javnih uradih, kar je izrednega pomena za obstoj slovenske manjšine v Italiji, saj jezik ni samo izraz samega sebe, ampak tudi ozemlja.

Vse navedeno pa izvaja z lastnimi prostovoljnimi močmi in nedobiva nikakrsne finančne pomoči ob pripravi prošenj s slovenskim prevodom, raznih pisem in posvetovanj ipd. Zdi se nam nujno potrebno, da bi lahko bila dana možnost, da se Slovenci iz Italije poslužujejo urada, ki bi nudil vse praktične informacije in pripravo popolne dokumentacije ob rabi slovenskega jezika z javnimi uradi. Namen KZKV je prav ustanovitev urada za strokovno pomoč pri rabi slovenskega jezika v stikih z javnimi upravami.

Grgič seznanja Gabrovcu tudi o prizivih, in sicer v letu 1998 je KZKV vložilo predsedniku republike priziv glede perimetracije medobčinskega Kraškega parka v tržaški občini. V letu 2003 je KZKV vložilo na Deželno sodišče priziv glede spremembe namembnosti sinhrotrona v Bazovici, ki naj bi vključeval gradnjo športnih objektov, restavracij, barov ipd., v nasprotju s prvotno namembnostjo. V letu 2007 pa je KZKV vložilo na DUS priziv glede spremembe 1,5 hektarja namembnosti sinhrotrona v Bazovici, ki naj bi vključeval gradnjo mednarodne šole.

Omenjeni cilji, pobude in projekti so izredno pomembni za našo zamejsko stvarnost in za ves slovenski narod, saj težijo k utrjevanju in ohranjanju narodne, jezikovne ter kulturne identitete. Načrt za obnovo spomenika bazoviškim junakom pa obenem predstavlja nenadomestljivi del naše zgodovine, saj je spomenik mednarodnega pomena in imena junakov so prešla svetovno zgodovino kot prve antifašistične žrtve v Evropi, piše Grgič v pismu Gabrovemu.



**ZBOROVSKO PETJE** - Koncert v frančiškanski cerkvi

## Max Reger zapel v Ljubljani

*V nagovoru domači mašnik izpostavil pomen navezovanja vezi med zbori in posameznimi pevci*

V soboto, 5. aprila je tržaški moški pevski zbor Max Reger nastopil v frančiškanski cerkvi na Prešernovem trgu v Ljubljani. Pod vodstvom mladega dirigenta Bruna De Cara je zbor ponudil bogat program sakralne glasbe, predvsem pa je izvajal skladbe nemških in slovenskih skladateljev, od Mendelssohna do Wagnerja, od Rachmaninova do Mokranjaca. S svojim petjem so sodelovali že pri večerni maši, kateri je v cerkvi sledil njihov koncert. V nagovoru, ki ga je mašnik oblikoval delno tudi v italijanščini, je bilo poudarjeno, da je obisk tržaških pevcev v Ljubljani izraz skupne želje po sodelovanju in prijateljstvu.





**ZGODOVINA** - Predavanje v tržaški knjigarni Minerva

# Skrajni čas je, da Italija obračuna s svojo preteklostjo

*Filippo Focardi je skušal pojasniti, zakaj se italijanski vojaki niso zagovarjali pred sodniki*

Italija ni doživelova svojega nürnbergskega procesa, večina njenih vojnih zločinov je ostala nekaznovana. Predvojna in medvojna hudodelstva fašističnega režima in italijanske vojske niso doživelova pravčnega epiloga. Tej temi je zgodovinar Filippo Focardi, ki na Univerzi v Padovi predava sodobno zgodovino, posvetil svojo najnovejšo knjigo *Criminali di guerra in libertà*. V sredu je o njej tekla beseda na srečanju, ki ga je v knjigarni Minerva priredil Deželni inštitut za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Julijski krajini. Kot je uvodoma pojasnil Claudio Venza s tržaške univerze, je predavanje spadalo v sklop, ki spremlja razstavo *Quando piovevano bombe; slednja je ta čas na ogled v državnih knjižnicah na Trgu Papa Giovanni, dokumentira pa bombardiranje Barcelone med špansko državljanško vojno.*

O imuniteti, ki so jo in jo še uživajo italijanski vojaki, je kot rečeno spregovoril Focardi. »Brez procesov, ki bi dokončno določili krivde in odgovornosti, je v kolktivni zavesti prevladalo prepričanje o Italijanh - dobrih ljudeh. Skrajni čas je, da javnost obračuna s svojo preteklostjo,« je prepričan zgodovinar. Zgodovinska stroka je sicer že dokumentirala italijanska predvojna grozodejstva v Etiopiji, Libiji, Španiji in medvojna v Albaniji, Grčiji, Jugoslaviji ter Sovjetski zvezzi, knjige (omenil je na primer tiste, ki jih piše Costantino Di Sante) pa lahko odigrajo le omejeno vlogo. Morda bo več zmogla tožba, ki jo je vojni tožilec Sergio Dini pred dobrim mesecem vložil proti italijanskim vojnim zločincem. Zakaj pa niso tega storili pred šestdesetimi leti? Focardi je prepričan, da je k nekaznovanosti italijanskih vojakov pripomoglo več faktorjev. V prvi vrsti zadružanje italijanskih vlade, ki je na jugoslovenske zahteve po izročitvi raje odgovorila s svojimi dosjeji o jugoslovenskih vojnih zločinih: nastale so knjige z bogatim fotografiskim materialom, ki ga je Italija poslala na pariško mirovno konferenco. In celo neke vrste »protiliste«, na katerih so bili Tito, Kardelj, Džilas in drugi jugoslovanski voditelji.

Tudi politične stranke, celo antifašistične so kljub začetni zahtevi po procesu, raje dale prednost svojemu sodelovanju v vladi in zahtevam mednarodne politike. Tako se tudi Velika Britanija in Združene države Amerike niso zavzele za izročitev italijanskih zločincev Jugoslaviji, ampak so vprašanje raje pustile v slepi ulici. Tiste Italijane, ki so tudi same krivile zločinov proti svojim vojakom ali civilistom, so sicer obsoidle (nekaj je bilo tudi smrtnih odsodb), ostale pa prepustile ...božji volji. (pd)

Univerzitetna docenta Filippo Focardi (levo) in Claudio Venza (desno)

KROMA



**LICEJ FRANCETA PREŠERNA** - Preverjanje jezikovnega znanja

## Znajo angleško

*Kar 60% dijakov polagalo izpite na viših nivojih - Gostja Valerie Hartman*

Na liceju Franceta Prešerna so dijaki in dijakinje petih razredov vseh smeri pred dnevi preverjali svoje znanje angleškega jezika. Zunanje preverjanje ustnega znanja angleščine je na naši šoli, ki je Trinity center, potekalo že osmo leto. Dijaki in dijakinje lahko polagajo izpit na različnih nivojih, ki jih določajo evropski standardi. Izpit ima mednarodno veljavo v mnogih državah sveta in ga priznavajo tudi številne fakultete v Trstu in drugih italijanskih mestih.

Tudi tokrat so se maturanti in maturantke izkazali; pokazali so dobro pripravo na B2, C1 in C2 nivojih. Kot že v prejšnjih letih je veliko dijakov in dijakinj (letos 60 odstotkov) polagalo izpite na višjih (advanced) nivojih. Manuel Zottich, Maruška Kapic (5.c jezikovne smeri) in Maja Grisonich (III.kl.l.) so uspešno izdelali iz-

pit na najvišji, 12. stopnji (C2). Vsi so bili deležni pohvale za dobro pripravo, zrel govorni nastop in jezikovne vsebine.

Letošnji izpit je bil tudi enkratna priložnost za zanimivo srečanje in pogovor z angleško izpräsevalko Valerie Hartman, gospo z bogato gledališko in filmsko izkušnjo, ki je diplomirala iz Shakespeareja in sodobnega gledališča na pariški Sorboni. Francoska državna štipendija ji je nato omogočila študij režije na Université Internationale du Théâtre. To je bil čarobni čas, ko ji je bil Giorgio Strehler mentor za odrške luči, medtem ko so jo Lecocq, Marceau in Grotowski ter Living Theatre izucili telesne gorlice.

Zadnje desetletje je posvetila poučevanju angleščine za tuje, od leta 1992 je tudi izpräsevalka za Trinity

College London. Piše scenarije za film in gledališče, kot izpräsevalka Trinity veliko potuje po Italiji, Franciji in Španiji. Delovna pot jo je popeljala tudi v širni svet, v Indijo, na Tajsko, v Šrilanku, Avstralijo in Novo Zelandijo. Učitelji so imeli lepo priložnost, da so se o problematiki poučevanja in znanja jezika pogovarjali s strokovnjakinjo, ki ima na tem področju bogate izkušnje v Evropi in po svetu. Njeni izredne osebne izkušnje so se med izpitom srečale z zanimivimi življenskimi zgodbami slovenskih dijakov in dijakinj in z informacijami o zamejski skupnosti in Sloveniji, tako da je bila gostja nad njimi iskreno navdušena.

Tudi letos so med intenzivnimi pripravami na Prešernu strnili moči profesorici Barbara Lapornik in Melita Valič ter lektor Dario Viviani. (mv)

### REVIIA OTROŠKIH IN ŠOLSKIH ZBOROV

## Pomlad glasov

*Prirejata jo ZSKD in USCI, potekala bo v soboto, 10. maja*

Zveza slovenskih kulturnih društev in USCI Trst prirejala Revijo otroških in šolskih pevskih zborov Primavera in voci - Pomlad glasov. Prireditev bo v soboto, 10. maja, ob 18. uri v Luteranski cerkvi v Trstu na Trgu Panfili. Sodelovali bodo: OPZ NSŠ Sv. Ciril in Metod (dirigent Maurizio Marchesich), Scuola musicale Le Piccole melodie (dirigent Giampaolo Sion), OPS in glasbena skupina Vigred (dirigenta Aljoša Saksida, Tadeja Druscovich), Cucciolli del Cantarè (dirigent Barbara Crapaz), OPZ Kraški svet (dirigentka s. Karmen Koren), CVB del Centro giovanile Claret (dirigent Fabio Nesbeda), Coro Scuola Media Lionello Stock (dirigentka Rosanna Posarelli), OPZ Fran Venturini (dirigentka Suzana Žerjal, klavir Neda Sancin).

Revija je nastala leta 2002 v okviru deželnega zborovskega združenja USCI z namenom, da bi se mladinsko petje ne le ohranjalo, ampak

doživljalo vedno nove izzive, spodbude in pristope pevcev, ki v zborovsko petje vnašajo svežine in novosti. Revija je razčlenjena na pet lokalnih srečanj, ki vabijo k sodelovanju vse skupine, ne glede na članstvo v USCI. Temeljni cilj projekta je pospeševanje zborovske dejavnosti in vrednotenje dosežkov otroške in mladinske pevske ustvarjalnosti, ki se odvija tako v društvenih kot v šolskih okvirih.

Koncert bo spremljala žirija (sestavljeni jo bodo Janko Ban, Vincenzo Ninci in Roberta Ghetti) ki bo izbrala najboljše skupine za nastop na zaključnem deželnem gala koncertu, ki bo v nedeljo, 1. junija, v občinskem gledališču Giuseppe Verdi v Pordenonu.

Informacije: Zveza slovenskih kulturnih društev; Ul./via San Francesco 20, 34133 TRST - TRIESTE; Tel. 040 635626; www.zskd.eu; e-mail: trst@zskd.org.

### BAVISELA - V nedeljo popoldne

## Triatlon: nabrežje zaprto za promet

Tržaško nabrežje, od Sv. Andreja vse do Velikega trga bo jutri popoldne, od 12.30 do 16.30 zaprto za promet, ker bo na tem območju potekala tekma v triatlonu v okviru športno-družbene prireditve Bavisela. Triatlonu se bo udeležilo kakih 250 tekmovalcev iz štirih držav. Za promet bodo zaprti Trg pri Sv. Andreju, Ul. Giulio Cesare, Ul. Ottaviano Augusto, Nabrežje Grumula, Nabrežje Gulli, Nabrežje Sauro, Nabrežje Mandracchio, Veliki trg, Nabrežje 3. novembra, Drevored Gessi in Drevored Fiame gialle. Zaprto območje bo primerno zaznamovano, avtomobilistom bo nakažan obvoz.

Jutri bo, vedno zaradi triatlonu, od 7. do 17. ure zaprto za promet območje Trga Irneri, Ul. Maestri del lavoro in Drevored Gessi od Ul. Tedeschi do Trga Irneri.

Jutri bo zaprto tudi odsek Drevoreda za Lovec, ker bo na njem potekala kolesarska dirka. Dirka na kronometer v reber prireja tržaško kolesarsko društvo ADS Ciclistica gentelman.

Gra za osmo tovrstno dirko. Odvijala se bo na 3,4 kilometra dolgi proggi, udeležilo pa se je bo kakih sto kolesarjev, ki bodo startali v časovnem razmiku ene minute.

Odsek drevoreda za Lovec bo zaprto za promet od 9. do 13. ure, in sicer od Ul. Pindemonte do križišča z Ul. Marchesetti.

Tržaška občinska uprava je tudi odredila prepoved parkiranja in sicer od križišča Ul. Pindemonte in Bošket do Drevoreda za Lovec ter od križišča z Ul. Pindemonte do križišča z Ul. Marchesetti.

V okviru Bavisela bodo v ponedeljek, 28. aprila, priredili dirko na rolkah. Zaradi tega bo od 20.30 do 22.30 ob prehodu tekmovalcev na Trgu Duca degli Abruzzi, na Nabrežju 3. novembra, na Nabrežju Sauro, na Nabrežju Guli, na Nabrežju Grumula, v Ul. Ottaviano Augusto, v Ul. Giulio Cesare, na Trgu Sv. Andreja, na Trgu Irneri in v Ul. Campo marzio prepopovan promet.

### NABREŽINA

## Rogovilil v omami alkoholnih hlapov

Karabinjerji, nabrežinski in tržaški, so imeli z 61-letnim Tržaščanom zvrhano mero potropljenja, po štirih posegih v desetih urah pa so bili - zaradi njegovega rogovljenja - prisiljeni moškega aretirati.

Začelo se je v četrtek ob 2.15 zjutraj. Telefonski klic je nabrežinskemu karabinjerju nавabil, da se po Obalni cesti iz Tržiča proti Sesljanu pelje seat ibiza iz neobičajno, tipično slalomsko vožnjo, ki bi mu jo brža zavidal tudi nekdanji smučarski as (in karabinjer) Alberto Tomba. Karabinjerska izvidnica je avtomobil kmalu prestregla in po alkotestu takoj ugotovila vzrok vijugaste vožnje: voznik, Claudio Tosolini iz Trsta se ga je dodatah nalezel, preden je sedel za volan.

Posledica je bila obvezna: odvzem voznika do dovoljenja in začasni zaseg vozila, ki so ga karabinjerji predali v varstvo avtokleks s Krasa.

Tosolini je zaprosil karabinjerje, naj mu poklicuje taksi, s katerim bi se vrnil v mesto. Ugodili so mu, ob prihodu taksija pa je začel moški ugovarjati, da ne bo stopil vanj, ker se »vozi edinole z mercedesom«. Po potrebljivem prepričevanju karabinjerjev se je Tosolini vendarle odpeljal s taksijem, »čeprav ni bil mercedes...«

Slabe tri ure kasneje, ob 5.10., so tržaški karabinjerji prejeli klic: obvestil jih je o moškem, ki je ležal pred barom Old boy v Ul. Ghirlandaio. Bil je Tosolini. Možem postavite je zamomljal, da naj bi ga premikastil srbski ali bosanski državljan. Poizvedovanje v baru je pojasnilo ozadje dogodka. Tosolini naj bi - vedno vidno vinjen - stopil v javni lokal in začel izzivalno žaliti kliente in osebje. Dobil je, pač, kar je iskal, le da karabinjerjem ni uspelo izvedeti, kdo naj bi se z njim malce bolj energično... pogovoril.

Moški je bil ranjen, zato so možje postave poklicali rešilec prve pomoči, ki je Tosolinija varno prepeljal v glavno bolnišnico.

Kake pol ure kasneje je na postaji tržaških karabinjerjev spet zabrnal telefon. Iz glavne bolnišnice so sporočili, da moški razgraja po oddelkih in da ga ni mogoče umiriti. Bil je, seveda, stari znanec Tosolini. Ob pogledu na uniforme se je moški - še vedno pod vplivom alkoholnih hlapov - vendarle zdržnil in umolknil. Zdravnik si opravil svoje, mu razkužili rane in ga odslovili.

Konec?  
Kje pa!

Ob 11.45 je v nabrežinski karabinjerski postaji spet zazvonilo. Upraviteljica avtoleke s Krasa je zaprosila za pomoč. Pri njej se je malo pre zglasil Tosolini, da bi odpeljal svojo seat ibizo, kar pa je hotel storiti, ne da bi poravnal predvideni kavcijski depozit.

Karabinjerji so ugotovili, da moški sploh ne bi smel odpeljati avtomobil, ker je bil - že spet, ali bolje še vedno - vidno vinjen. Sez ibiza je ostal tam, kjer je bil, pač pa so karabinjerji odpeljali moškega na nabrežinsko postajo. Namesto da bi se v krogu predstavnikov postave streznil, se je Tosolini zagnal proti njim, jih začel groziti ter se jim upirati. Enega od karabinjerjev je med ruvanjem tako zadel, da se bo moral šest dni zdraviti. Na posled so mu karabinjerji vendarle prišli do živega in ga aretirali. Ko je prišel k sebi, so mu povedali, da je bil - poleg vožnje v vinjenem stanju - otožzen tudi grožnje, nasilja in upiranja javnemu funkcionarju.



**LIKOVNA UMETNOST** - Televizijsko in neposredno srečanje

# Ob 50-letnici ustvarjalne poti likovnika Deziderija Švare



Deziderij Švara je na odprtju razstave tudi podpisoval monografijo, ki je izšla ob razstavi

KROMA

V današnji oddaji Brez meje koprsko televizijo bo gost Deziderij Švara. Tržaški slikar praznuje letos petdesetletnico svojega ustvarjalnega dela, kar je zabeležil z obširno monografijo in antološko razstavo v Narodnem domu v Trstu. Pred mikrofonom Martine Kafol bo povedal kako slika, katere so njegove najljubše teme in motivi, kako se je skozi pol stoletja razvilo njegovo slikarstvo. Oddaja bo po koprski televiziji na sporedu danes ob 18. uri.

V ponedeljek pa bo Deziderij Švara v tržaškem Narodnem domu, kjer je na ogled njegova razstava, predstavljal svojo umetniško pot. Srečanje, ki se bo začelo ob 18. uri, prireja Kulturno društvo za umetnost KONS.

**NARODNI DOM** - Narodna in študijska knjižnica ter Slovenski klub

# Češkoslovaška na Jadranu

V torek bodo ob 18.30 predstavili knjigo tržaškega zgodovinarja Boruta Klabjana

Ko je bil Trst pomembno avstro-ogrsko pristanišče, je v njem prebivala tudi češka skupnost. Njenemu razvejanemu delovanju, obenem pa češkoslovaškemu pogledu na povojne mednarodne dogodke, je tržaški zgodovinar Borut Klabjan posvetil knjigo »Češkoslovaška na Jadranu«. Čehi in Slovaki ter njihove povezave s Trstom in Primorsko od začetka 20. stoletja do druge svetovne vojne. Knjigo bodo v torek predstavili v razstavni in konferenčni dvorani Narodnega doma (Ul. Filzi 14). Na predstavitev, ki se bo začela ob 18.30, bo ob avtorju sodeloval zgodovinar Jože Pirjevec. Dogodek prirejata Narodna in študijska knjižnica ter Slovenski klub.

Kot je zgodovinarka Marta Verginella zapisala v svoji recenziji, je avtor »osvetlji društveno delovanje Čehov v Trstu, njihovo vpetost v družbeno, gospodarsko in kulturno življenje mesta ter njihovo povezanost s slovenskim meščanskim okoljem.« Pri tem se je opiral na arhivsko gradivo, ki ga je zbral v čeških in italijanskih arhivih, ter na časopisne vire. »Avtor komparativno analizira italijanske in jugoslovanske povojne zahteve ter opozori na odmik, ki je v pogledih na primorskino in tržaško vprašanje viden med vodilnimi češkoslovaškimi politiki, ki so zaradi geostrateških razlogov (zagotoviti si dostop do morja) nastopali kot zaevzniki Italije, in širšo češkoslovaško javnostjo, ki je podpirala jugoslovanska stališča.«



## ČEŠKOSLOVAŠKA NA JADRANU

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 26. aprila 2008

ZDENKA

Sonce vzide ob 6.00 in zatone ob 20.06. Dolžina dneva 14.06. Luna vzi de ob 1.24 in zatone ob 9.31.

Jutri, NEDELJA, 27. aprila 2008

ZITA

**VREME VČERAJ OB 12. URI:** temperatura zraka 15,3 stopinje C, zračni tlak 1024,9 mb raste, veter 6 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblakno, vlaga 69% odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,3 stopinje C.

## Lekarne

Danes, 26. aprila 2008

Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (040 308248), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30**

Trg Venezia 2, Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 6.

Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 (040 772148).

## Kino

**ALCIONE** - 17.15, 21.00, 23.00 »Non pensarci«; 19.15 »Riprendimi«.

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tutti pazzi per l'oro«.

**ARISTON** - 18.30 »La banda«; 16.30, 20.00, 22.00 »Oxford Murders - Teorema di un delitto«.

**CINECITY** - 14.50, 16.40, 18.30, 20.20 »Ortone e il mondo dei chi«; 15.00, 17.25, 19.45, 22.10 »21«; 14.40, 16.35, 18.30, 20.25, 22.20 »Step - up 2«; 20.00, 22.10 »In amore niente regole«; 14.45, 16.30, 18.15 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; 22.05 »Il cacciatore di acquiloni«; 15.00, 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »3ciento - Chi l'ha duro... la vince«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »Step up 2 - La strada del successo«; Dvorana 3: 17.30 »Ortone e il mondo dei chi«; 19.50, 22.10 »21«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.10 »Un amore senza tempo«; Dvorana 5: 17.40, 20.10, 22.15 »Tutti pazzi per l'oro«.

**EXCELSIOR** - 17.00, 18.30, 21.00 »10 cose di noi - Un incontro può cam-

biare la vita«; 21.15 »Rolling Stones' Shine a Light«.

**EXCELSIOR AZZURRA** - 16.15, 18.15 »Il matrimonio è un affare di famiglia«.

**FELLINI** - 16.15, 20.00 »Il cacciatore di acquiloni«; 18.15, 22.00 »In amore niente regole«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »I demoni di San Pietroburgo«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Un amore senza tempo«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.40, 19.10, 21.40, 0.10 »Ni prostora za starce«; 16.30, 19.00, 21.30, 0.00 »Pozabi Saro«; 18.40 »Skakač Jumper«; 20.40, 23.00 »Kralji ulice«; 17.00, 17.50 »SOS planet in morski psi«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.45 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; 18.15, 20.15, 22.15 »21«; Dvorana 2: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »3ciento - Chi l'ha duro... la vince«; Dvorana 3: 17.00, 20.30, 22.15 »Step up 2 - La strada per il successo«; Dvorana 4: 16.00, 17.25 »Ortone e il mondo dei chi«; 18.50, 20.30, 22.15 »La sposa fantasma«.

**SUPER** - 16.30 »Juno«; 18.15 »La ragazza del lago«; 20.00 »Tutta la vita davanti«; 22.00 »L'ultima missione«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.50, 20.10, 22.00 »3ciento - Chi l'ha duro... la vince«; Dvorana 2: 18.00, 20.00, 22.00 »Step up 2 - La strada del successo«; Dvorana 3: 17.30 »Ortone e il mondo dei chi«; 19.50, 22.10 »21«; Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.10 »Un amore senza tempo«; Dvorana 5: 17.40, 20.10, 22.15 »Tutti pazzi per l'oro«.

## Čestitke

**FEDERIKA z MATTEOM** se danes poroči in veliko fešto priredi. Vso srečo jima želimo in na ves glas jima zakričimo: Vse najboljše iz srca vama želi vsa žlahta s Krmence in Boljuncu doma!

Draga FEDERICA in MATEO, iz vsega srca vama želimo, da bila vaša zakonska pot srečna in polna ljubezni, kot je danes. Marjan, Ljuba, Aleš in Jadranka. Naša FEDERICA je veliko let po travniku in gozdovih hodila, in se pridno o naravi, drevesih in marjeticah učila! Danes jih je v poročno obleko všila, in z MATEOM pred oltar stopila. Veliko sreče, ljubezni in razumevanja jima želijo noni Zofka, Marija, nono Ottavio, teta Neva, stric Edi, Marko in Erika.

MIRAN bo do Ljubljane odpotoval, da bo poročni prstan MAŠI dal. Da bi bila vajina skupna življenjska pot polna ljubezni in veselja vama želi SKD F. Prešeren.

Naš PATRIK je polnoleten postal, da bi pameten in zdrav ostal, voščimo mu iz srca vsi, ki ga imamo radi. Noni Gina in Lidiča, nono Ančko, teti Miriam in Pao, strica Mauro in Samo ter bratanci Mairim, Martin, Nataša, Andrej in Boštjan.

Draga NASJA, danes praznuješ svoj 7. rojstni dan. Želimo ti vse najboljše in da bi sončni žariki žarelci in ti prinašali srečo skozi vse življenje ti želimo vsi, ki te imamo radi.

Danes se bosta v Boljuncu poročila Federica Sancin in Matteo Dainese. Da bi bila vajina skupna pot vedno srečna in vesela vama iz srca voščijo mami Graziella in Fernanda, očeta Dušan in Luciano, sestra Martina z Davidom in brat Alessandro z Annalio

## Izleti

**SPDT** organizira v nedeljo, 27. aprila avtobusni izlet na Bloško planoto. Na programu sta dve varianti: krajša (tri ure) in daljša od 4 do 5 ur. Izlet ni zahuten, priporočamo le dobro, nepremočljivo obutev. Odhod avtobusa iz Trsta, s trga Oberdan ob 8. uri in iz Općin, izpred hotela Danov ob 8.15. Za vpis in vsa potrebna navodila poklicite (čimprej) na tel.: 040-220155 (Livio) ali 040-2176855 ali 333-5994450 (Vojka).

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 25. maja 2008, avtobusni izlet v Gardaland. Vpisovanje bo na sedežu društva, Repentaborška ul. št. 37, v torek, 29. aprila 2008, in v torek, 6. maja 2008, od 19.30 do 21. ure. Informacije lahko dobite na tel. št.: 347-5292058. Rok za vpisovanje zapade 9. maja 2008. Vljudno vabljeni.

**KRUT** obvešča, da je še nekaj prostih mest za skupinsko bivanje v zdravilišču Strunjan od 4. do 14. maja. Za podrobnejše informacije naj se zainteresirani zglasijo čim prej na sedež krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072. Vabljeni!

**KRUT** - Bralni krožek »Skupaj ob knjigi«, ob Trubarjevem letu, vabi v soboto, 10. maja na izlet na Dolenjsko, z ogledom Rašice in okolice. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedež Krut-a v Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072. Vabljeni!

**SKD IGO GRUDEN** prireja izlet na Bistriško v nedeljo 11. maja 2008; obiskali bomo: Prem, staro mesto jedro Ilirske Bistrice, Hodnikov mlini, slap Sušec, grad Kalec (dom Miroslava Vilharja), in še marsikaj. Odhod iz Nabrežine ob 8.30, povratak okrog 19. ure. Cena izleta 35,00 evrov, vključno s kosilom. Prijava v trgovini Sergij Kosmina (040-200123) in v Kavarni Gruden.

**KŠD Rojanski Krpan** prireja v sodelovanju z ZSKD tradicionalno spominsko svečanost na Komenščini. Vabljeni v nedeljo, 27. aprila, ob 11. uri (Ulica Bruni).

**KRIŠKA SEKCIJA VZPI-ANPI** (Evald Antonič - Stojan) organizira v nedeljo, 18. maja 2008, bogat in zanimiv enodnevni izlet z ogledom Zagreba in koncentracijskega taborišča v Jasenovcu. Za informacije in vpisovanja tel. na št.: 040-220200 (Ida Tretjak) ali 040-229237 (Gabrijela Sedmak).

**50-LETNI TRŽAŠKE POKRAJINE** organizira 24. maja 2008 celodnevni izlet v Belo krajino. Vpisovanje v torek, 6. maja 2008, od 18. do 20. ure, v baru Prosvetnega doma na Općinah. Za informacije pokličite na tel. št.: 347-9604775 (Igor) ali 347-0396371 (Nadja). Vabljeni vsi polstoltni prijatelji in prijateljice.

## Osmice

**DREJCË FERFOLJA** ima odprt v Doberdobu. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek.

**NA KONTOVELU** je odprl osmico Henrik Lisjak.

**OSMICA** je odprta na farmi Kraljič, Prebeneg 99, tel. št.: 040-232571 ali 335-6322701.

**OSMICO** je odprl Berto Škerk, Trnovca št. 4.

**OSMICO** je odprl Ivan Pernarčič v Vižovljah. Tel. št. 040-291498.

**OSMICO** je odprl Miro Žigon, Zgonik 36. Tel.: 040-229198.

**OSMICO** je odprl v Zgoniku Stanko Milič.

**OSMICO** je odprl Štolfa Srecko, Salež 46. Toči belo in črno vino. Tel. št.: 040-229439.

**OSMICO** je odprla družina Frandolič, Slivno 25. Nudi belo in črno vino ter domač prigrizek. Tel. 040-200750.

**OSMICO** je v Logu odprla kmetija Komar. Poleg namiznega belega v črnega vina toči ustečljeničeno Vitovsko in Malvazijo letnik 2005. Za pod zbo na voljo prasičje dobrote in oljke Bel



**glasbena  
matica**

Koncertna in abonmajska  
sezona 2007/08

GLASBENI SPLETI

Gostovanje Visoke glasbene šole iz Banske Bistre (Slovaška)



**Ivan Zvarik**  
bas  
**Eva  
Kosorinova**  
klavir

**V ponedeljek, 28. aprila 2008  
ob 20.30**

**V Kulturnem domu v Trstu (ul. Petronio 4)**

**INFO:**

Glasbena matica Trst - tel. 040 418605 (od pon. do petka 10-12)

**Obvestila**

**JUS REPEN** vabi člane na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 5. maja 2008, ob 20.30 v drugem sklicanju v Kulturnem društvu na Colu.

**SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER V NARODNEM DOMU V TRSTU** (Ul. Filzi 14) vabi slovenske organizacije, ki bi rade posredovale informacije o svojih pobudah, da kontaktirajo urad ob sledenih urnikih: ponedeljek, torek in četrtek od 10. do 12. ure, sreda in petek od 16. do 18. ure, na tel. št.: 040-3481248 ali e-mail: info@narodnidom.eu.

**POZOR MLADI!!!** Če si star/a od 18 do 28 let in te zanima enoletno služenje v obliku prostovoljne civilne službe, te vabimo, da se oglaši na sedežu Zveze slovenskih kulturnih društev (Ul. San Francesco 20, Trst, tel. št. 040-635626), kjer boš dobil/a podrobnejše informacije. Civilna služba je enkratna priložnost za pridobivanje osebnih in profesionalnih izkušenj, namenjena tako študentom kot mladim iskalcem zapoštivite. Za prostovoljce/ke je predvideno mesečno povračilo stroškov.

**SKD BARKOVLJE** - Ul. Bonafata 6, prireja danes, 26. aprila 2008, ob 20. uri, Praznik pokušnje kruha in vina. Tudi prisotni bodo ocenjevali in nagradili prva 4 uvrščena vina bele in rdeče sorte. Obveščamo zainteresirane da je vpis obvezen na tel. št.: 040-411635.

**TEČAJ ZA SOLOPEVCE Z ADIJEM DANEVOM - DANIELI** Zveza cerkevnih pevskih zborov iz Trsta prireja tečaj za solopecve, ki ga bo vodil prof. Adi Daneu - Danieli. Odvijal se bo maja in junija meseca, vsako soboto, od 16. do 20. ure ali po domeni v Marijanšču na Općinah. Sprejemna avdicija bo danes, 26. aprila 2008, ob 16. uri v Marijanšču na Općinah pri Trstu (Dunajska cesta 35).

**TRŽAŠKA KNJIGARNA** obvešča obiskovalce, da bo danes, 26. aprila

2008, odprta samo zjutraj od 9. do 13. ure. Hvala za razumevanje.

**KSD ROJANSKI KRPAK** vabi v nedeljo, 27. aprila, ob 11. uri na tradicionalno spominsko svečanost na Komščini (Ulica Bruni).

**SLOVENSKI TABORNIKI RODU REGA VALA** prirejajo v nedeljo, 27. aprila 2008, Dan tabornikov. Zbirališče na Općinah (v Mandriji, za barom Istria) ob 9.30. Akcija se bo zaključila ob 16.00. Obvezna oprema: kroj, športna oprema, pelerina in pribor (za kosilo).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV** prireja prihodnjih ponedeljek, 28. aprila 2008, v Peterlinovi Dvorani, Donizettijeva 3 v Trstu, okroglo mizo »Kako do uveljavitve manjšinskih zahtev po volitvah 2008?« Začetek ob 20.30.

**OBDELUJEŠ** kamen, les, železo ali steklo?

Udeleži se druge razstave amaterskih obrtnikov v sklopu Majence. Informativni sestanek bo v ponedeljek, 28. aprila ob 20. uri v prostoru SKD Valentín Vodnik v Dolini. Za info je v večernih urah na voljo številka mobilnega telefona: 0039-339-1976323.

**SKD TABOR OPĆINE - VZPI - ANPI** V ponedeljek, 28. aprila 2008, ob 20. uri, na predvečer bojev za osvoboditev Općin pred 63. leti, se bomo zbrali pri vaškem spomeniku, da se poklonimo spominu vseh padlih za svobodo.

Zapel bo zbor OŠ Franceta Bevka pod vodstvom učiteljice Ane Palčič.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA** vabi delegate članic na redni občni zbor SKGZ, ki bo v ponedeljek, 28. aprila 2008, ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu, v Slovenskem kulturnem centru v Špetru (Ul. Alpe Adria 69 - condominium Al centro).

**ZADRUGA NAŠ KRAS** sklicuje redni občni zbor zadruge v ponedeljek, 28. aprila, ob 8. uri v prvem sklicanju in v torek, 29. aprila ob 20. uri v drugem sklicanju, v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni vsi člani!

**RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS**

se bo sestal dne 29. aprila 2008, ob 20. uri, na svojem sedežu (Prosek št. 159).

**OBČINA ZGONIK** - Ob 63. Obljetnici osvoboditve bo občinska uprava v sredo, 30. aprila 2008, polagala vence na spomenike in obeležja, postavljena v spomin Padlim, ki se nahajajo na območju občine po sledenim razporedom: 1. Proseško pokopališče (ob 10.00), 2. Proseška Postaja (ob 10.15), 3. Zgonik (zbiralnišče) (ob 18.15), 4. Repnič (ob 18.15), 5. Briščki (ob 18.25), 6. Gabrovčec (ob 18.40), 7. Samatorca (ob 18.50), Salež (ob 19.00), Zgonik (ob 19.15).

**SKD VALENTIN VODNIK** iz Doline vabi likovne ustvarjalce na pripravljalni sestanek za vsakoletno razstavo ob Majenci. Sestanek bo v sredo, 30. aprila, ob 20. uri v društvenih prostorih. Za informacije v večernih urah je na voljo št. mobilnega telefona 0039/339 1976323.

**UPRAVA OBČINE DOLINA** bo kot vsak let polagala vence na spomenike padlim po vseh dolinske občine v sredo, 30. aprila 2008, po sledenem vrstnem redu in s sledenim urednikom: 14.45 - zbirališče pred županstvom, 15.00 - SPOMENIŠKI PARK V DOLINI, ob priložnostni misli županje Fulvije Premolin bo zapel MPZ Upokojencev iz Brega, 15.30 - DOLINA: spomenik padlim »Na Taborju« in pokopališče (5 kurirk), 15.45 - PREBENEG: spomenik padlim, 15.50 - MAČKOLJE: spomenik padlim, 16.00 - DOMJO: spomenik padlim, 16.05 - RICMANJE: spomenik padlim na pokopališču, 16.15 - BORST: bunker in spomenik padlim na pokopališču, 16.40 - GROČANA: spomenik padlim, 17.00 - BOLJUNEC: spomenik padlim.

**URAVNI ODBOR SLOVENSKEGA RAZISKOVALNEGA INŠTITUTA** sklicuje občni zbor v sredo, 30. aprila 2008, ob 19. uri v prvem sklicu in ob 19.30 v drugem sklicu, v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. Dnevni red: poročilo ravnatelja, poročilo blagajnika, odobritev obračuna 2007 in proračuna 2008, predstavitev novega ravnatelja Inštituta, razno.

**V BARKOVLJAH** bomo počastili padle na domačem pokopališču v sredo, 30. aprila 2008, ob 15. uri. Na sporednu: polaganje vencev, priložnostna misel, nastop učencev OŠ Finžgar. Vabljeni.

**ŠTUDIJSKI CENTER** Melanie Klein obvešča, da bo meseca aprila urad zaprt. Za informacije: info@melanieklein.org ali tel. št.: 328-4559414.

**KD KRAŠKI DOM** vabi v četrtek, 1. maja 2008, na pohod pod geslom »Srečanje na Volniku«. Srečali se bomo s člani razvojnih združenj Repentabor, Pliska, Gmajnca ter Turističnim društvom Kras. Odhod s trga v Repnu ob 9.30.

**POLETNI CENTER PIKAPOLONICA** slavi letos desetletnico. SC Melanie Klein in Slovenska prosveta obveščata, da bo potekal od 30. junija do 29. avgusta v otroškem vrtcu U. Vrabc v Bazovici. Vpisovanja so odprtia od 3. maja do 14. junija. Podrobne informacije na www.melanieklein.org ali tel. 328-4559414.

**OBČINA DEVIN-NABREŽINA**, v svojstvu glavne Občine Socialnega Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik, Repentabor) sporoča, da zainteresirani lahko predložijo prošnjo za brezplačna mesta v kolonijah in v poletnih centrih do 7. maja 2008, v uradu socialnega skrbstva Občine Devin Nabrežina, v

Naselju Sv. Maura 124, Sesljan, v sredah in petkih, od 8.30 do 10.30.

**CENTER YOGA SATYANANDA** iz Trsta vabi vse zainteresirane v petek, 9. maja 2008, ob 18.00 do 19.30, na informativo srečanje »Satсанg«, ki ga bo vodila Swami Shivaroopananda Saraswati na sedežu društva v Trstu, v ulici Economu 2 (2. nadstropje), na temo »Satyananda Yoga Symposium« ob prilici obiska v Evropi Paramahansa Nirajananda Saraswati prihodnjega meseca maja. Več informacij o dogodku lahko dobite na spletni strani društva: www.satyana-yogatrieste.it. Toplo vabljeni.

**ZSSDI** razpisuje likovni natečaj namenjen učencem osnovnih, ter literarni natečaj namenjen dijakom nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom na temo športa z naslovom Drobci iz športnega sveta 2008. Najboljši prispevki bodo objavljeni v letnem Zborniku slovenskega športa v Italiji, avtorji del in njihovi mentorji pa bodo ob predstavitvi Zbornika tudi nagrjeni. Rok za predstavitev prispevkov zapade 31. maja 2008. Podrobnejše informacije na www.zssdi.it.

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV IN JSKD** prirejata 4. Mednarodni mladinski godbeniški laboratorij namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Odvijal se bo v Dijaškem domu v Portorožu ob 20. juliju do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626).

**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da se bodo Poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolce odvijale v Rakovem Škocjanu od 21. do 26. julija 2008. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št.: 040-635626, 0481-531495).

**MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA** v soorganizaciji Zveze slovenskih kulturnih društev za srednješolce se bo odvijala na Debelem Rtiču ob 27. juliju do 2. avgusta. Dodatne informacije nudi ZSKD (tel. št. 040-635626, 0481-531495).

**PRIREDITVE**

**STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - KROŽEK 1. MAJ** vabi danes, 26. aprila 2008, ob 18.30, v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Masaccio, 24) na predstavitev knjig »Ivo e le stelle«, avtor Giovanni Cuccu in »L'occupazione italiana dei Balcani«, avtor Davide Conti.

**KD ROVTE-KOLONKOVEC**, Ul. Monteserino 27, vabi v nedeljo 27. aprila 2008, ob 17. uri, na veseli popoldan z mladimi pevci Veseli pomladni z Općin. Nastopata OPZ in MiIMPZ. Vodi Mira Fabjan.

**KD ZA UMETNOST KONS** vabi v ponedeljek, 28. aprila 2008, ob 18. uri, v galeriji »Narodni dom« (Ul. Filzi, 14-Trst) na srečanje z umetnikom Dežiderijem Švaro, ki bo predstavil svojo umetniško pot in razstavo »50 let slikarstva«, ki je na ogled do 2. maja v Narodnem domu.

**SKD TABOR OPĆINE** v sodelovanju z Muzejem novejše zgodovine Slovenije in s Kinoateljejem vabi v ponedeljek, 28. aprila 2008, ob 20.30, v Prosvetni dom na otvoritev razstave »Fotozgodbe Edije Šelhausa« in na predvajanje celovečernega dokumentarca »Edi Šelhaus: Bil sem zraven/lo cero«, režija Jurij Gruden. Uvodna beseda Jožica Šparovec, avtorica razstave in Aleš Doktorič, predsednik Kinoateljeja. Vabljeni!

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIZNIČNA IN SLOVENSKI KLUB** vabita na predstavitev knjige »ČESKOSLOVAŠKA NA JADRANU - Čehi in Slovaki ter njihove povezave s Trstom in Primorsko od začetka 20. stoletja do druge svetovne vojne« (avtor: Borut Klabjan), ki bo v torek, 29. aprila 2008, ob 18.30, v Narodnem domu v Trstu. Poleg avtorja bo na predstaviti so deloval še dr. Jože Pirjevec.

**SKD PRIMOREC** vladno vabi na odprtje fotografskih razstav »RUMENO KOT...« v torek, 29. aprila 2008, ob 20.30, v hiški od Ljenčkice, Trebče. Razstavljalca Marjetica Možina in Mirna Viola. Predstavi ju Robi Jakomin. Glasbena točka Nomos ensamble.

**SKD VESNA IN SEKCIJA VZPI EVALD ANTONČIČ - STOJAN** vabita na v sredo, 30. aprila 2008, ob 20.30, v Kul-

turnem domu Alberta Sirka. Slavnostni govornik MILAN KUČAN, prvi predsednik Republike Slovenije. Kulturni program bodo izoblikovali: učenci osnovne šole Alberta Sirka, mladi glasbeni ustvarjalci, flavtiste iz razreda prof. Tamare Tretjak - GM, Ženski pevski zbor Vesna, Moški pevski zbor Vesna. Sledila bosta bakla da spomenika padlim v NOB in prizig prvomajskega kresa.

**GLAS HARMONIKE - KD FRAN VENTURINI** v sklopu praznovanj 40-letnice društva vabi na koncert »Denis Novato in prijatelji« v soboto, 3. maja 2008, ob 20.30, v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Prisrčno vabljeni.

**KD FRAN VENTURINI** v sklopu praznovanj 40-letnice društva vabi na koncert »Denis Novato in prijatelji« v soboto, 3. maja 2008, ob 20.30, v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Prisrčno vabljeni.

**SCOOTER SYM EUROX**, I.2006, 60km, 2-taktni, 50ccm, garažiran, odlično ohranjen, prodam. Dodam kovček. 00386 41/346222

**V OBRTNI CONI "ZGONIK"** dejam v najem prostor, 130 kv.m, možnost delitve, prvo nadstropje, dvigalo, klima, ogrevanje, wc in parkirišče. Tel. 348-2812360

**BAR NA PROSEKU** išče mlado osebo z računalniškim znanjem, tudi part-time. 040-225286

**PEKARNA NA PROSEKU** išče vajenca 19-23 let z voljo do dela. 040/225257 ali 3478783629 v dopoldanskih urah.

**PODJETJE ZA SERVIS IN MONTAŽO DVIGAL** išče vajenca/ke. Tel. 335-8135641

**TRGOVINA JESTVIN IŠČE** de lavca/ko. 040/9220109

**KMEČKI TURIZEM ANTONIČ V CEROV LJAH**, s suhim prigrizkom, je odprt ob sobotah in nedeljah. 040/299798

**KMEČKI TURIZEM UŠAJ - NABREŽINA 8** je odprt ob petkih, sobotah, nedeljah in ponedeljkih do 12. maja. 339-4193779



**DAN OSVOBODITVE** - Po Goriškem svečanosti pred spomeniki padlim

# Poziv k demokratičnemu uporu proti potvarjanju zgodovine

*V Podgori praznovali pobratenje z novogoriškimi borci - Tudi v Tržiču slovenska govornika*

Z izkrivljanjem zgodovine brišejo dejstvo odporštva in partizanskega boja, z enačenjem vseh žrtev pa postavljajo na isto raven padle za svobodo in tiste, ki so se do zadnjega borili na strani okupatorjev. Pred podgorskim spomenikom, ki je posvečen padlim partizanom ter žrtvam koncentrijskih taborišč in fašističnega nasilja, sta včeraj slavnostna govornika Alessandra Kersevan in Štefan Cigoj opozorila, da zgovorniki črnostajnikov vse pogosteje divljajo glas, da namerno pozabljajo na zločine fašističnega režima, Slovence in Hrvate pa imajo le za »slavokomuniste« in »info-batorje«. V svojem nagovoru je zgodovinarica Alessandra Kersevan opozorila, da je revisionizem v Italiji vse močnejši. V zgodovinopisu si vse bolj utira pot prepričanje, da so italijanski kolaboracionisti branili domovino in da so Italijani dobrji ljudje. Po drugi strani pa se namerno pozabljajo na raznoredovalno politiko fašističnega režima, na italijansko okupacijo Jugoslavije, na zločine generala Roatte, na nedolžne žrtve na Rabu in v drugih internacijskih taboriščih. Naglasila je, da imajo desničarji zgodovinarji močno podporo političnih krogov, Dan spomina ob 10. februarju pa je višek njihovih naprezan v smeri uničenja dedičine partizanskega boja in vrednot odporštva. Nekdanji slovenski veleposlanik in diplomat Štefan Cigoj je opozoril vse, ki bi si radi prikrojili zgodovino po svoji meri, da »je bil cilj osvoboditeljev dokončna zmaga nad nemškim okupatorjem ter uničenje vse ostankov falang Mussolinije Socialne republike, ki so nemški okupatorski vojski stali ob strani do njenega propada in celo po njem.«

Na slovesnosti v Podgori, ki jo je v imenu krajevne sekkcije VZPI-ANPI uvedel Luciano Pelizzo in na kateri je bil prisoten tudi deželnji svetnik Giorgio Brandolin, sta zapela zborova Soča in Podgora, v imenu goriške občinske uprave pa je pozdravil odbornik Stefano Ceretta. »Svojo prisotnost želim izraziti spoštovanje do vseh, ki so žrtvovali svoje življenje za nas. Njihova smrt mora biti svarilo, zato je ne smemo pozabiti,« je poudaril Ceretta. Zatem je v imenu pokrajinske uprave odbornik Maurizio Salomon odločno povedal, da ni mogoče enačiti padlih za svobodo s tistimi, ki so se do konca borili za nacijašizem.

Pred sedežem društva Andrej Paglavec so po slovesnosti potrdili prijateljske vezi med podgorsko sekkcijo VZPI-ANPI in sekkcijo Zveze borcev iz Nove Gorice Rastislav Delpin Zmagu, ki sta se pobratali pred petindvajsetimi leti. Predsednik Območne zveze borcev Vladimir Krpan je pobratenima sekcijsama podelil zlato plaketo heroja Janka Premrla Vojka; izročil ju je predsedniku novogoriške sekcijske Andreju Velikonji in Ivanu Bregantu, bivšemu predsedniku podgorske sekcijske, ki je pred 25 leti podpisal listino o pobratenju.

Še pred podgorsko svečanostjo je potekal pevski poklon padlim v NOB. Pred spomenikom je zbrane pozdravil predsednik krajevnega sveta Lovrenc Persoglia, nakar je Tamara Mizerit opozorila na poskus vladajoče politične garniture, da bi kolo zgodovine zapeljala na stran pota in ljudi prepricala, da so bili med vojno vsi enaki, tako osvoboditelj kot zatiralo. Temu se moramo odločno upreti, je dodala mlada govornica Silvina Poletto pa je v imenu VZPI-ANPI poudaril, da je antifašizem vrnil Italiji ugled in da se uresničuje Evropa narodov. Omenil je še namen, da se Giorgiu Napolitanu, ki naj bi prišel ob 4. novembra na Goriško, izroči izjava o tem, kaj pričakujemo od demokratične Italije. V Pevni je zapel štavarski zbor, ki so ga ojačali s pevci iz Podgorje in drugih krajev, skupina otrok iz domače osnovne šole pa je recitirala splet Kajuhovih verzov.

Množica ljudi se je strnila tudi okrog spomenika na glavnem trgu v Štandrežu. Sara Hoban je spomnila, da se Italija ni oprala vojnini zločinov, saj fašistom ni sodila, zato pa se zamere prenašajo iz roda v rod. Govornica je vojno trpljenje povezala



Včerajšnje polaganje vencev v Podgori (zgoraj) in Štandrežu (levo); najmlajši udeleženci svečanosti v Štandrežu (desno)

BUMBACA

s trpljenjem mnogih tudi danes, na primer žensk, ki so žrtve nasilja, in tako zaključila: »Smrt fašizmom in svoboda človeku!« V italijanščini je prisotne ljudi - med njimi številne mlade - nagovoril pokrajinski odbornik Maurizio Salomon, ki je spomnil na zločin nad Lojzetom Bratužem. S pesmijo je svečanost oplemenil zbor s člani vokal-

ve, ki je vzklila iz partizanskega boja, pa je med krajskim nagovorom potrdila Majda Bratina. Delegacija Mladinske iniciative SKGZ je položila venec k spomeniku na glavnem trgu v Štandrežu, kjer je po pozdravu Davida Peterina spregovorila Tamara Mizerit, in nato še na Jazbinah.

Dež in toča sta pogojevala svečanosti v doberdobski občini. Pihalni orkester Kras ni nastopil, tako da so na osrednji slovesnosti na Poljanah oblikovali kulturni program samo moški pevski zbor Jezero in otroci kulturnega društva

**Alessandra Kersevan v Podgori:**  
**»Vojaki Salojske republike iz izdajalcev postajajo branitelji domovine, fašistični zločini pa nedopustno tonejo v pozabo«**

ne skupine Sraka in z bivšimi pevci moškega zboru Oton Župančič.

Svečanost z udeležbo vojaških združenj in mestnih oblasti s prefektom Robertom De Lorenzom na čelu je dopoldne potekala v goriškem spominskem parku, kjer je zaigrala godba brigade Pozzuolo.

Delegacija SSO, ki so jo sestavljali njen goriški predsednik Janez Povše, Ivo Cotič, Walter Bandelj ter Lojkza in Andrej Bratuž, je dopoldne položila venec na glavnem pokopališču v Gorici, kjer so se zatem poklonili padlim tudi predstavniki VZPI-ANPI in SKGZ s pokrajinskim predsednikom Liviom Semoličem na čelu. Prisoten je bil tudi pokrajinski odbornik Marko Marinčič, aktualnost vrednot osvobodilnega boja in usta-

Kremenjak iz Jamelj. Prisotni sta bili delegaciji borcev iz Prvacine in z Bledu, župan Paolo Vizintin pa je med nagovorom opozoril, da desničarji nostalgično hočejo izbrisati iz učbenikov zgodovine fašizem in nacizem, na ta način pa tudi opraviti njuna grozodejstva.

Slovesnosti so bile tudi v Laskem. V Tržiču je svečanost potekala pod vtisom smrti hrvaškega delavca Jerca Juka, ki je izgubil življenje v tržički ladjevnicni. V imenu občinske uprave sta besedo imela župan Gianfranco Pizzolitto in odbornica Cristiana Morsolin, ki je poudarila, da se v tovarnah in na gradbiščih bije prava vojna, v kateri izgubljajo življenje delavci. V imenu novogoriške zveze borcev sta v slovenščini spregovorila Tomaž Marušič in Milo Vižintin.



**NOVA GORICA** - Brulc ob dnevu upora  
**»Uresničujemo regijsko središče«**

Novogoričani so Dan upora proti okupatorju, ki ga v Sloveniji praznujejo 27. aprila, obeležili včeraj. Pred polno dvorano nove telovadnice na Rejčevi ulici je kot slavnostni govornik spregovoril domači župan Mirko Brulc; slovesnosti se je udeležil tudi evropski poslanec Borut Pahor.

Brulc je v nagovoru poudaril vlogo osvobodilne fronte in še posebej IX. Korpusa. »Pred 60 leti je padla odločitev o izgradnji Nove Gorice, gospodarskega in kulturnega središča. Takšno Novo Gorico gradimo tudi danes, že jelo, da bi postala regijsko središče,« je povedal župan in še posebej izpostavil pomen, ki bi ga imela regija ob meji. Potrudil se je tudi pri čezmejnih odnosih in dodal upanje, da bodo le-ti nadaljevali prijateljsko začrtano pot. »Posebej je pomembno, da smo ob meji trdn in odločni ter hvala tržaškemu pisatelju Borutu Pahorju, ki nas in naše politike uči, kako biti pokončen,« je povedal Brulc in se ob prihajajočem 1. maju spo-



MIRKO BRULC  
FOTO K.M.

mnil na vse večjo neenakost med prebivalstvom in bogatenje posameznikov.

Kulturni program so oblikovali Goriški pihalni orkester pod vodstvom dirigenta Črtomirja Nanuta, Prvačka pleh muzika pod vodstvom dirigenta Stojana Ristovskega ter zdržani otroški zbori. Nastopili so še Twirling mažorettno društvo Nova Gorica, Prvačke mažorete, Plesno-akrobatska skupina Twist, Plesno-akrobatska skupina Twist mini in Plesno skupina Divas. (km)



**SOVODNJE** - Na predvečer 25. aprila poklon v Gabrijah in pot do Cerja

# Z nočnim pohodom povezali dobromisleče sosede

Odslej bo tradicija - Župan Petejan opozoril na izzive, ki izhajajo iz volilnih izidov



Da bi obeležili dan osvoboditve in boja proti okupatorju sta kulturno društvo Skala iz Gabrij in turistično društvo Cerje iz Opatjega Sela priredila nočni pohod med Gabrijami in Cerjem. Krstno je potekal na predvečer včerajnjega spomina posvečenega dne. Preden je okrog petdeset pohodnikov z obeh strani nekdanje meje krenile na pot, je pri gabrskem spomeniku potekala svečanost s položitvijo vencev. Zapela sta zbor domačega društva Skala in vokalna skupina Chorus 97 iz Mirna, pri kateri je tudi nekaj pevcev iz Rupe. Ob udeležbi mirenskega župana Zlatka Martina Marušiča je prisotne nagovoril sovodenjski župan Igor Petejan.

»Praznovanju 25. aprila lahko pripišemo tudi zelo aktualne vsebine, ki so tesno povezane z vrednotami, kot so svoboda, demokracija in enakopravnost,« je najprej poudaril Petejan in pozval k razmisleku o sedanjem dogajanju. »Za nam ni so veliki politični premiki ter socialne in družbene sprememb, pred nami pa so novi časi z novimi izzivi, z novimi problemi in tudi z novimi priložnostmi za rast in razvoj,« je povedal in opozoril na socialno stisko in obubožanje mnogih, na vprašanje okolja in novih energetskih virov. Poseben poudarek je namenil problemu varnosti: »Govorji se o varnosti na delovnem mestu, v prometu, pred kriminalom, celo med zidovi domače hiše. To so odprta vprašanja, ki podirajo ustaljene gotovosti in vplivajo na naš vsakdan. To velja tudi za nas, pripadnike zamejske skupnosti, ki nismo izjema. Naši ljudje razmišljajo in se odločajo na enak način kot kateri koli drug državljan. Zato se ne smemo čuditi, če se tudi naši ljudje v zadnjih letih odločajo za politične opcije, za



Svečanost pri gabrskem spomeniku (zgoraj) in pohodnik z mirenskim županom Marušičem na čelu (levo)

BUMBACA

katere se v preteklosti niso opredeljevali. To je velik izziv za našo zamejsko politiko, ki ni bila na to pripravljena. Zadnji volilni izidi to dokazujejo,« je poudaril župan in spomnil, da pa so temeljne vrednote odporništva, na katerih sloni demokratični družbeni sistem, še kako aktualne in z njimi tudi obeleževanje 25. aprila.

Po svečnosti se je lepa skupina navzočih ljudi odpravila peš proti Cerju, med

njimi tudi mirenski župan Marušič. Vzpon do spomenika je trajal pol drugo uro, na cilju pa je pohodnike pričakal Igor Petejan. Oba župana sta se povhvalno izrekla o nočnem pohodu, za katerega pohodniki želijo, da bo odslej postal tradicija. Pot nazaj je trajala le eno uro, vse udeležence pa so pogostili na sedežu društva Skala.

K ostalim spomenikom po vseh sovodenjske občine so položili vence včeraj.

## AJDOVŠČINA Črnigoju častni naziv

Odločal občinski svet

Na četrtkovi seji ajdovščinskega občinskega sveta je večina svetnikov vendar glasovala za imenovanje predsednika uprave ajdovščinskega kriminala in je eden od treh osumljenih predsednikov uprav slovenskih gradbenih podjetij v razvijeni gradbeni aferi Čista lopata. Za častnega občana je bil imenovan na predlog župana Marjana Poljšaka, pristojna občinska komisija pa se o pobudi ni uspela izreči, saj so člani komisije o tem glasovali neodločeno. Zato je komisija predlagala, naj o podelitvi naziva častni občan odloča občinski svet. Še pred sejo občinskega sveta so se oglašili ajdovščini Socialni demokrati in v zvezi z imenovanjem Črnigoja za častnega občana izrazili svoje pomisleke. Nazadnje je odločal občinski svet in izglasoval županov predlog. (km)

**MEDEJA** - Včeraj dopoldne med amatersko kolesarsko dirko

# Umrl 64-letni kolesar

*Gerardo Favaro je bil doma iz Vidma - Po vsej verjetnosti je padec povzročila nenadna slabost*

V Medeji je včeraj nekaj pred 10.30 umrl 64-letni kolesar Gerardo Favaro. Moški po rodu iz kraja Montebelluna pri Trevisu, vendar z bivališčem v Vidmu, se je udeležil amaterske kolesarske dirke v priredbi zvezze Udace, ki se je začela v Romansu, zatem pa so tekmovalci večkrat prekolesarili progo, ki je bila speljana po Versi, Medeji in Fratti. Favaro je že od začetka dirke zaostal za ostalimi kolesarji, z njim pa sta vozila še dva tekmovalca. Trojico so prehiteli avtomobili organizacije dirke in rešilno vozilo, med drugim krogom dirke pa je moški med vožnjo po drevoredu Friuli v Medeji padel in zadobil udarec v glavo. Osebje službe 118 mu je posredovalo na kraju nesreče, priletel je tudi helikopter, vendar za moškega ni bilo pomoči; njegovo srce je nehalo biti. Po besedah drugih tekmovalcev naj bi moški pred nesrečo skušal spiti nekaj vode iz svoje čutare, zatem pa naj bi nenadoma padel, po vsej verjetnosti zaradi slabosti. Poleg osebja službe 118 so na kraju nesreče posredovali agenti prometne policije, ki so opravili po zakonu potrebne meritve, in karabinjerji.

Truplo kolesarja so peljali v kapelo pokopališča v Medeji: Goriško javno tožilstvo je odredilo obdukcijo; opravili jo bodo v prihodnjih dneh.

Policisti med ogledom kolesa nesrečnega Gerarda Favara



BUMBACA

## DS proti političnim kupčijam

Demokratska stranka (DS) odločno nasprotuje političnim kupčijam, na podlagi katerih upravitelji delijo stolice v upravnih odborih raznih javnih ustanov. Zaradi tega predstavniki DS pozivajo goriškega župana Ettoreja Romolija, da naj pri imenovanju novega upravnega odbora družbe SDAG ne sledi zgolj strankarskim logikam, pač pa naj na vodilna mesta imenuje posamezne, ki so sposobni učinkovito voditi podjetje. »Določiti je treba objektivne kriterije za vsi imenovanja, za katera so pristojni politiki, saj bo politika samo tako za skrbela za dobrobit vseh državljanov, ne pa za zasebne interese raznih političnih skupin,« poudarja jo iz DS.

## Chiariniju nagrada festivala

Zgodovinar Roberto Chiarini bo prejel prvo nagrado Antonio Sema, ki jo bodo podeli 17. maja na goriškem zgodovinskem festivalu »eStoria«. Nagrado so poimenovali po Antoniju Semu, zgodovinarju rojenemu v Piranu leta 1949 in premiunemu pred nekaj meseci, ki je veliko sodeloval z založbo LEG. Chiarini je profesor zgodovine političnih strank na univerzi v Milanu.

## »Mini« abonma za Komigo

Kulturni dom v Gorici obvešča, da je možen vpis »mini« abonmaja, ki stane 25 evrov in vključuje dve komediji v italijsčini, eno v furlanščini in slovenski film z italijskimi podnapisi. V torek, 29. aprila, ob 20.30 bo predstava »Ma che festa è?« z Bandorkestro 55 in Orkestrom zbylenka. V torek, 20. maja, ob 18. uri in 20.30 bo projekcija filma Petelinji zajtrk. V pondeljek, 26. maja, ob 20.30 bo furlanska predstava »Beato fra le donne«, v soboto, 18. oktobra, ob 20.30 pa predstava »Tren de vin«. Abonmaja vpisujejo v tajništvu Kulturnega doma (tel. 0481-33288).

## Mozaik življenja na Bukovju

Kulturno društvo Briski grš prireja pobudo z naslovom Mozaik življenja v fotografiji in besedi v sredo, 30. aprila, ob 20.45 v domu na Bukovju v Števerjanu. Na programu bosta odprtje fotografiske razstave Zdenka Vogriča in predstavitev knjige Modrina nad Maricelom avtorja Franca Goljevščka ob glasbeni točki Maje Parhor.

## Izteka se rok Fundacije

Fundacija Goriške hranilnice obvešča, da bo v sredo, 30. aprila, ob 13.15 zapadel rok za vložitev prošenja za koriščenje prispevkov, ki jih namenjajo združenjem in ustanovam za uresničevanje projektov in dejavnosti v letosnjem letu. Prošnjam je treba priložiti izpolnjeno informativno polje in osnutek projekta; obrazci z vsemi navodili so na razpolago na sedežu Fundacije v ulici Carducci in na spletni strani www.fondazionecargio.it; informacije nudijo tudi na telefonskih številkah 0481-537111 in 0481-537197.



**GORICA** - 38. Expomego bo odprt še danes in jutri ter ob koncu prihodnjega tedna

# Na sejmu preko sto razstavljavcev Goriški dan s slovenskimi obrtniki

»Goriški sejem vse bolj zanimiv za Novo Gorico« - Trgovinska zbornica bo vložila 6,5 milijona evrov v sejemske strukture

Obrtniki iz šestih občin, združeni v Območni obrtno-podjetniški zbornici Nova Gorica, se bodo prvič skupno predstavili na sejmu Expomego v Gorici. Ta se je začel včeraj ter bo potekal tudi danes in jutri, potem pa še med 1. in 4. majem. Organizatorji pričakujejo, da bo vsakoltični vzorčni sejem vsakovrstne opreme, predvsem hiše in vrtne, prikazal na prizorišče v ulici Barca številne goste od blizu in daleč ter seveda tudi iz Slovenije. Expomego poteka tokrat že osemnajdesetič in se letos ponaša s stotimi razstavljavci; odprt je med 10. in 21. uro, vstop je brezplačen.

»Spojitev goriškega in videmskoga sejemskega pola in ustavnitev skupnega sejemskega podjetja Udine Gorizia Fiere je bila daljnovidna poteza Trgovinske zbornice,« je na včerašnjem odprtju izjavil župan Ettore Romoli in pristavil: »Gorica si mora sedaj konkretno prizadevati, da se uveljavlja kot središče pokrajine in vrata proti vzhodu, kar ji ponuja tudi umik še zadnjih mejnih pregrad s Slovenijo.« Predsednik goriško-videmskoga sejemskega podjetja Sergio Zanirato pa je k temu dodal, da »sejem Expomego utrjuje vez med Gorico in Vidmom ter obenem cilja na promocijo teritorija, krajevnega gospodarstva in podjetij«. Poudaril je še, da bodo po umestitvi nove deželne vlade preverjali način za okrepitev goriškega sejemskega pola. S tem v zvezi je predsednik goriške Trgovinske zbornice Emilio Sgarlata nagnil, da nameravajo v sejemske strukture vložiti 6,5 milijona evrov.

Goriški dan s slovenskimi obrtniki je včeraj predstavil predsednik novogoriške Obrtno-podjetniške zbornice Aljoša Fiegl. Na programu bo danes od 17. ure dalje v hali D razstavišča, ponudil pa bo modno revijo, glasbeni nastop Nuše Derende, pokušino goriških dob-

rot in briškega vina ter predstavitev kmečkih žena in goriških harmonikarjev. Vse dni odprtja med 16. in 20. uro pa bosta novogoriška letnotilna salona nudila brezplačno nego.

»Za predstavitev naših članov na Expomegu smo se odločili na njihovo pobudo. Menijo namreč, da je po padcu meje še več možnosti, da si poiščemo poslovne partnerje in razširijo dejavnost tudi na italijansko stran in najdejo nove tržne niše,« pojasnjuje Boža Loverčič, sekretarka novogoriške območne zbornice. Expomego se udeležuje 36 slovenskih obrtnikov. Nekateri se predstavljajo znotraj sekcij, kot je denimo tekstilno-usnjarsko-pletilska sekacija, sekacija gostinčev, gradbincev. Prisotni bodo tudi predstavniki kozmetikov, kovinarjev, lesarjev, grafikov in inštalaterjev. Obetajo si predvsem navezavo stikov s poslovnimi partnerji in bodočimi kupci iz Gorice in okolice. »Večina tistih, ki se predstavljajo na sejmu, namreč nima še stekanih poslovnih niti čez mejo in zato na ta način želijo razširiti svoje tržišče. Če je to pravi korak, se bo pokazalo kasneje. Ocenjujemo pa, da je ta sejem zaradi bližine v tem trenutku za to najboljši, glede na to, da je međunarodni obrtni sejem v Celju od nas odmaknjen,« meni Loverčičeva, ki še dodaja, da je tudi sodelovanje novogoriške zbornice in sorodnih zbornic v Italiji nujno: »Nemogoče je namreč, da mi sami obvladujemo vse zakone in pogoje, ki veljajo na italijanskem trgu za naše obrtnike, ki bi želeli izvajati storitve v Italiji.« A tudi zanimanja italijanskih obrtnikov za odprtje dejavnosti čez mejo je vedno več. Od letosnjega januarja se je za to samo pri njih zanimalo kakih dvajset italijanskih obrtnikov. V Sloveniji jih privlači predvsem ugodnejša stopnja obdavčitve. (km)



Župan Romoli z žlahtno kapljico iz kleti Goriška Brda

BUMBACA

RUPA - Vreme ponagajalo

## Mokra frtalja

Tombola bo jutri, nastop otroških zborov pa je odpadel



Vaška dekleta so kljub dežju pogostila udeležence rupenskega praznika

BUMBACA

Deževno vreme je včeraj v Rupi pogojevalo začetek letosnjega praznika frtalje. Člani prosvetnega Rupa-Peč, ki prireja tradicionalno praznovanje že 39 let, so vsekakor ponujali gostom jedi na žaru in tipično frtaljo, odpovedali pa so tombolo, ki so jo prenesli na jutrišnji dan, in nastop otroških pevskih zborov.

Jutri bo v Rupi praznično že dopoldne, ko bodo pritrkovenci iz Mengša udarjali v zvonove rupenske cerkve. Popoldne ob 16.30 bo tekmovanje v cvrtju najboljše frtalje, sledila bosta tombola in ples z ansamblom Hram. V četrtek, 1. maja, bo ob 16.30 prisotne nagovoril predsednik slovenske konzulte na pokrajini Peter Černic, nakar bo nastopila dramska skupina iz Štandreža, zaigral pa bo ansambel Happy day. V sredo, 30. aprila, v popoldanskih urah bodo dvignili otroški in veliki mlaj-

RUPA

LC3  
Le Corbusier,  
Pierre Jeanneret,  
Charlotte Perriand  
Kolekcija "Cassina i maestri"



atrio

ZA VAS IŠČEMO VEDNO NAJBOLJŠE.  
DANES NUDIMO TUDI VRHUNSKO POHIŠTVO

Cassina

TRŽIČ, ul. C.A. Colombo 14, Tel. 0481.40540 • Faks 0481.40929 • e-mail: atride01@atriosrl.191.it

**VEČ KOT 60 LET IZKUŠENJ  
V GRADNJI ŠTEDILNIKOV**

**La Fagagnese**  
DI DANIELE FURLANO

**KUHINJE IN ŠTEDILNIKI  
S KOTLOM ZA OGREVANJE**  
TRADICIONALNI,  
VGRADNI, STOLPNI  
V INOX JEKLU,  
EMAJLIRANI IN ZIDANI

**PRISOTNI NA SEJMU  
EXPOMEZO V GORICI**

**PO NAROČILU POOSEBLJENA IZDELAVA**

PO NAROČILU VAM NUDIMO KOMBINACIJE UNIBLOC: KUHINJE,  
KOMBINIRANI ŠTEDILNIKI S KOTLOM, PLINSKI ŠTEDILNIK, HLADILNIK,  
POMIVALNO KORITO, DELOVNE PLOŠČE IZ GRANITA, PEĆI IZ LITEGA ŽELEZA, RAZNI DODATKI

**ULICA 24. MAJA 2 - 33034 FAGAGNA (UD) - TEL. 0432.800157 - FAKS 0432.810452**

AWS.IT

**PRISOTNI NA SEJMU EXPOMEZO  
HALA A, PROSTOR 37**

*Leseni podi  
Okna in okvirji  
Notranja vrata  
Blindirana vhodna vrata*

33050 S. VITO AL TORRE (UD)  
IND. CONA NOGAREDO AL TORRE  
TEL. in FAKS 0432 997154  
www.giomapavimenti.it - info@giomapavimenti.it

LESENI PODI

NOTRANJA VRATA

OKNA IN OKVIRJI IZ PVC-JA

BLINDIRANA VHODNA VRATA

PRODAJALEC **FINSTRAL**  
BOGATA RAZSTAVA OKEN IN OKVIRJEV



**GORICA** - Včeraj prvi Tondov obisk sredi pouličnega praznovanja

# Goriška ne bo več ob zdravstveno podjetje

Predsednik obljudlja deželno direkcijo in center za evropske študije - Praznovanja tudi danes in jutri



Občinskim pobudnikom trdnevnega praznovanja v znanimenju 1007. mestnega jubileja, pomladni in srednjega veka je pošteeno odleglo, ko je včeraj okrog petih dež potenjal in je sonce zvabilo ljudi na praznična prizorišča. Včerajšnji dan pa je občinske upravitelje obdaril s prvim goriškim obiskom novega predsednika deželnih vlade Renza Tonda. Na trgu Sv. Antona, med ljudi, stojnice in srednjeevške nostalgike, sta ga pripeljala župan Ettore Romoli in odbornik Antonio Devetag. Romoli je Tonda najprej opozoril, da Gorica noče več biti Pepelka med deželnimi mesti, novi predsednik pa mu je v odgovor ponudil troje zagotovil: »Zaustavljam postopek za spojitev zdravstvenega podjetja s tržaškim, saj je Goriška že plačala svoj dolg racionalizaciji zdravstva. V Gorici bomo odprli deželno direkcijo za mednarodne odnose in tako ovrednotili po-

klicnost mesta na stičišču narodov še posebno danes, po umiku mejnih pregrad. S podporo Franca Frattinija, ki bo zelo verjetno novi zunanj minister pa bo Gorica dobila tudi sedež centra za visoko izobraževanje s področja evropskih študijev.« K temu je Tondo še dodal, da je bila Gorica doslej zanemarjena, odslej pa bo dežela nanjo pozorna in ji enakovredno naklonjena. »Preprican sem, da utrditi Goriško pomeni utrditi deželo,« je zaključil svoj poseg Tondo.

Goriška praznovanja se bodo nadaljevala danes in jutri. Na trgu Cavouren in Sv. Antona se bo še naprej vzdrževala tržnica štirih letnih časov z dobrodatami, srednjeevški obrtniki in otroškimi igrami. Prizorišče dogajanja pa bosta predvsem grad in grajsko naselje, kjer bo društvo Meginardus de Goritia v okviru praznika Dies Domini danes ob 10.30 ozivilo srednjeevške

Predsednik Tondo z županom Romolijem na trgu Sv. Antona (zgoraj), srednjeevški sprevod po Gorici (desno)

BUMBACA

dvoboje in navade. Na gradu bodo danes ob 15. uri odprli srednjeevško tržnico, ogledati pa si bo mogoče tudi srednjeevški vojaški tabor. Prireditve se bo zaključila ob 20. uri, medtem ko ob 20.30 na trgu Sv. Antona



koncert dvorne glasbe v režiji združenja Insieme Dramsam. Jutri bodo med 10. in 20. uro nastopile skupine v srednjeevških kostumih, ki bodo prikazale utrinke iz življenja vitezov in princes.

in prijave na tel. 334-2294517; Razpis v pravilnik v uradih ZSŠDI in ZSKD v KB centru v Gorici.

**KMEČKA ZVEZA** v Gorici obvešča, da je na razpolago svojim članom in drugim zainteresiranim za izpopolnitve modelov za davčno prijavo ob ponedeljkih, sredah in petkih med 8. in 13. uro; informacije na tel. 0481-82570.

**MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA** v soorganizaciji ZSKD za srednjšeolce se bo odvijala na Debelem Rtiču od 27. julija do 2. avgusta; informacije nudi ZSKD (tel. 040-635626, 0481-531495).

**PROGRAM PRVOMAJSKEGA SLAV-JA V ŠTEVERJANU:** 1. maja ob 6. uri pohod iz Lokev do Števerjana; ob 13.00 osrednji program, nastop združenih pevskih zborov Goriške pod vodstvom Bogdana Kralja, govor Tamare Blažina in Janeza Stanovnika; ob 18.30 ples s skupino Navihanke. 3. maja ob 21. uri koncert Kraških ovčarjev. 4. maja ob 9. uri spoznavajmo Brda, pohod po Brdih in orientering z avtomobilom; ob 18. uri kulturni spored, nastop pevskih skupin slovenskega društva iz Banja Luke in ples z ansamblom Mački. Slavje bo na prireditvenem prostoru na Bukovju; informacije za pohode in orientering na tel. 334-2294517.

**SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA** prireja v Gorici poletno središče Srečanja 2008 za otroke in mlade od 4. do 12. leta, ki obiskujejo slovenske vrtce in šole, in sicer od 9. junija do 11. julija od 7.45 do 13. ure z možnostjo podaljšanega urnika s kosiškom ali brez. Predpis s popustom samo od ponedeljka, 5., do četrtek, 8. maja, na sedežu Mladinskega doma ul. Don Bosco 60 (od ponedeljka do petka od 15. do 17.30); informacije na tel. 0481-546549 ali 0481-536455 ter 328-3155040.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-**

**DARSKA ZVEZA** vabi deležne članice na redni občni zbor SKGZ, ki bo v po-

nedeljek, 28. aprila ob 17.30 v prvem in ob 18. uri v drugem sklicu v Slovenskem kulturnem centru v Špetru (Ul. Alpe Adria 69 - »condominio Al centro«).

**URADI ATER** v Gorici in v Tržiču bodo v petek, 2. maja, zaprti.

**URADI IRIS, IRISACQUA IN ISOGAS** bodo danes, 26. aprila, zaprti. Delovale bodo zelene številke 800993131 za vodo, 800993100 za plin in električno v 800844344 za odnašanje odpadkov.

**ZASEDANJE GORIŠKEGA POKRAJINSKEGA SVETA SSK** bo v sredo, 30. aprila, ob 20.30 na sedežu stranke na Drevoredu 20. septembra 118 v Gorici. Na dnevnem redu bo uvod predsednika pokrajinskega sveta SSK Ivana Černica, ocena poteka in izida državnih in deželnih volitev, pokrajinski in sekcijski kongresi SSK; prisoten bo tudi novoizvoljeni deželni svetnik SSK Igor Gabrovec.

**ZDRUŽENJE BORCEV NOVA GORICA**

prireja tradicionalno proslavo na Nenosu (pri Abramu) v spomin na prvo večjo partizansko bitko na Primorskem - Nanoško bitko 18. aprila 1942 in obletnico ustanovitve OF ter državni praznik Dan upora proti okupatorju. Proslava bo danes, 26. aprila, ob 11.30; novogoriško združenje borcev zbira prijave za avtobusni prevoz na tel. 003865-3332077.

**ZDRUŽENJE CUORE AMICO** bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterolja in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v sredo, 30. aprila, na sedežu rajonskega sveta v Standrežu.

**SLOVENSKITABORNICKI RODU REGA VALA** prirejajo v nedeljo, 27. aprila 2008, Dan tabornikov. Zbirališče na Opčinah (v Mandriji, za barom Istria) ob 9.30. Akcija se bo zaključila ob 16.00. Obvezna oprema: krov, športna oprema, pelerina in pribor (za kosiško).

## Prireditve

**KRUT** v sodelovanju z društvoma Tržič in Jadro iz Ronk vabi na srečanje s kirurgom senologom Jožetom Staculom, ki bo predaval o preventivni in novih metodologijah zdravljenja rakastih obolenj na prsih v torek, 29. aprila, ob 18. uri v društvenih prostorih v ul. Valentinis 84 v Tržiču.

**PROSLAVO PRIMOŽ TRUBAR NA GORIŠKEM** prirejajo Kulturni center Lojze Bratuž, ZCPZ in ZSKP v torek, 29. aprila, ob 20.30 v centru Lojze Bratuž v Gorici; nastopata oktet Vrtnica in MPZ Mirko Filej, govorijo Silvester Garšček, Lojzka Bratuž v Dario Bertinazzi.

**SEMINAR ZBOROVSKEGA PETJA** pod vodstvom priznanega skladatelja in zborovodje Ambroža Čopija na naslovom »Kako preko stilno raznolikega programa vzgojiti dobrega pevca/pevko?« bo danes, 26. aprila, od 14. do 17. ure ter ob 18. do 21. ure v Točki ZKD, Gradnikove brigade 25, v Novi Gorici. Zaključno srečanje bo v soboto, 31. maja, ob 20. uri v veliki dvorani Mestne občine Nova Gorica; predhodna prijava in informacije na e-naslov: mepz.sontius@gmail.com ali na tel. 00386031-371618.

**ZDRUŽENJE STARŠEV OTROŠKEGA VRTCA IN OSNOVNE ŠOLE V ROMJANU** ter slovenski društvi Jadro iz Ronk in Tržič prirejajo pod pokroviteljstvom občine Tržič praznovanje ob stoletnici tržiške ladjevdelnice v soboto, 3. maja, ob 18.30 v razstavnih prostorih v ulici Resistenza v Tržiču; na programu predstavitev dvojezične pesniške zbirke Liliane Visintin »CantiEre mare morje«, odprtje razstave del Brune de Fabris, nastop mešanega pevskega zboru Starši ensemble in glasbeno-vokalne skupine Mali romanski muzikanti.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 9.00, Edda Sossou iz splošne bolnišnice v cerkev v Podturnu in na glavno pokopališče; 10.00, Giovanni De Angeli iz splošne bolnišnice v cerkev na Svetogorski ulici in na pokopališče v Masso; 10.30, Giorgio Ferrarini iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

**DANES V FOLJANU:** 12.30, Daniela Boschin (ob 12. uri iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici) v cerkvi in na pokopališču.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
D'UDINE, trg sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

**DEŽURNA LEKARNA V MARIANU**  
CINQUETTI, ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

**DEŽURNA LEKARNA V RONKAH**  
ALL'ANGELO, ul. Roma 18, tel. 0481-77719.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
S. NICOLO', ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

## Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

### GORICA

ESSO - Ul. Aquileia 40  
ESSO - Ul. Lungo Isonzo 77

ERG - Ul. San Michele 57

AGIP - Ul. Trieste 179

### TRŽIČ

SHELL - Ul. Boito 43

AGIP - Ul. Matteotti 22

ERG - Ul. G.F. Pocar

### KRMIN

OMV - Drev. Venezia Giulia 53

### GRADIŠČE

SHELL - Drev. Trieste 50/a

### RONKE

AGIP - Ul. Redipuglia, na državnem cesti 305 km 14+

### STARANCAN

AGIP - Ul. Trieste 47

### MARIAN

AGIP - Ul. Manzoni 164

### ŠKOCJAN

AGIP - Ul. Battisti 22 (Pieris)

### ROMANS

AGIP - Ul. Aquileia 34

## Kino

### GORICA

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »3cento - Chi l'ha duro... la vince».

Dvorana 2: 17.30 »Ortene e il mondo dei Chic; 19.50 - 22.10 »21».

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »I demoni di San Pietroburgo».

### GORICA

**CORSO** Rdeča dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Tutti pazzi per l'oro».

Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Step up 2».

Rumena dvorana: 17.50 »Alla ricerca dell'isola di Nim«; 20.00 - 22.15 »Shine a Light«.

### TRŽIČ

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.50 - 20.10 - 22.00 »3cento - Chi l'ha duro... la vince«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.00 - 22.00 »Step up 2 - La strada del successo«.

Dvorana 3: 17.30 »Ortene e il mondo dei Chic; 19.50 - 22.10 »21».

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Un amore senza tempo«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Tutti pazzi per l'oro«.

## Izleti

### SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA

vabi v nedeljo, 11. maja, na izlet na Matajur, v sklopu vsakoletne pobude Sabotinske družne poti. Društvo bo organiziralo avtobusni prevoz. Posebej vabi k udeležbi člane Kekčeve družine. Pri pobudi sodelujejo planinska društva Brda, Nova Gorica in goriška sekcija CAI. Prijave na sedežu društva, ob četrtekih med 19. in 20. uro do 30. aprila.

### SPDG IN KRAŠKI KRTI

vabijo v nedeljo, 27. aprila, na izlet v okolico Vrha z ogledom Jame Kraljica Krasa in poходom na Brestovec. Organizatorji opozarjajo, da je za ogled jame potrebno imeti s seboj čelno svetilko in rezervna oblačila; zbirališče ob 8.30 pred gostilno pri Devetakih; informacije na tel. 0481-81965.

## Obvestila

**KD BRIŠKI GRIČ** prireja Brdavt 2008: orientacijska vožnja z avtom



TOMIZZOV DUH

# Nova »Besa«

MILAN RAKOVAC



Smo tisto, kar smo, smo tisto, kar smo bili, ali smo to kar bomo? Ali preteklost resnično pogojuje našo bodočnost? Je človek zmožen »stopiti iz svoje kože« in sebe poiskati v drugem? Pa je Benedikt je v Ameriki pokazal, da je to mogoče. Tudi lastnica verige izvrstnih restavracij, Italijanka Lidia Matticchio Bastianich, ki je za papeža pripravljala hrano.

Čo mujo, ča da nismo nego žgaji, mi drugi krstjani istrijanski! Za papu u Meriki je kuhalo jena Istrijanka. Se kapi, naši mediji zajno su se čapali; Hrvatica kuha papi, pak potle »rodom iz Hrvatske, iz Istre«. Pak je sama direktno rekla za hrvatski tjednik kad su je pitali »koliko vam znači Hrvatska« (ima svoju staru hišu blizu Pule, i šestoulik je posadila, na gusto dohaža simo):

»Smatram se Istrankom. Ne poznam dovoljno cijelu Hrvatsku da bih se osjećala kao Hrvatica, više sebe doživljavam kao Talijankom. Dobrom govorim hrvatski, ali govorim i još nekoliko jezika i ta multikulturalnost je dio mene koji me obogačuje. Kad ste u Hrvatskoj komunicirate li na hrvatskom?«, naravno. Ako želite, mogu sad da s vama razgovarati na hrvatskom...«

Književnik pak Joža Horvat veli, nakon dviju ključnih hrvatskih komemoracija, koje se zbijaju jedna za drugom; proboj logoraša iz logora Jasenovac (gdje crkva nije bila, a logoraš Fumić napao crkvu za pomaganje ustašama), te ubijanja vojnika NDH pored Pliberka (Bleiburg) svibnja 1945.: »Treba zaboraviti prošlost i postati njen gospodar, kako bi se ona mogla s olakšicama unijeti u budućnost...«

Piutosto, qua, intorno le Alpi e l' Adriatico, no semo paroni del proprio passato, ansi, prima sara' che semo s'ciavi del passato. Beh, xe un fil rosso, cioè 'nero, che lega insieme el Trend e el Brand delle nomenklature de Roma, Lubiana e Zagabria; demonizar el diavolo rosso, assolvere el diavolo nero. Magari soto el segno dela croxe. Pero, papa in America el ga cambia 'sto discorso. Ma, lo ga ascoltado, la ciesa croata e slovena, e se si, lo ga sentido, udido?

Papa u Americi izrekao je jednu historijski bitnu, isповjednu rečenicu, gotovo osobnu privatnu; kako je rastao u nacizmu i rastući doživjelo njegovo zlo. Tako je papa jasno kazao povijesnu istinu, i izbrisao pakosnu i opće znanu anegdotu o sebi, i o Nijemcima, ponavljam ju: »Njemački vojnik strijelja zarobljenog Poljaka, andeo mu šapne, njega nemoj, on će biti papa. Dobro, veli vojnik, ali samo ako ja budem papa poslije njeza.«

Vidjet ćemo hoće li i naš južnoslavenski kler, i mi, stada tih pastira, hoće li hrvatski i slovenski

kler, slijediti papin primjer, i jasno se odrediti naspram našem domaćem nacionalizmu, hrvatskom i slovenskom. Kao i ostala svećenstva ovdaj, hoće li se i ona odrediti spram svojem vlastitom albanskem, muslimanskem, srpskom, crnogorskem, makedonskom nacionalizmu? Kao što su se odredila prema komunizmu?

U Hrvatskoj i dalje bruje polemike između sljedbenika desničarskih i ljevičarskih historijskih stranaka, pokreta, vojski; o njihovim krividama i zaslugama za hrvatstvo. Isto je tako u Sloveniji. Isto u Italiji. Ali, kao da je trijumfalni krik nacionalističkih struja nadglasao i jedva čujni špat one druge strane. I ne samo zato što je ta druga strana objektivno »izopćena«, de facto, iz javnog opticanja, medija, pa sada već i iz politike, nego i zato što još nije spremna priznati vlastite grijeha.

Čak je i Domovinski rat u Hrvatskoj, zbog sindroma-Haag, sve više nelagodan, kada general Ademi svjedoči kako su se novopečeni ratnici, faktički sa svojom paralelnom linijom zapovijedanja, posebnom paralelnom hijerarhijom, retorikom, ornamentikom i ceremonijalom, rugali oficirima koji su prešli iz JNA u Hrvatsku vojsku, da su »Crveni«, »Komunjare«, »Jugoslavenčine«.

Tako da se nacija opet dijeli oko dva zlogučka topónima hrvatskoga Thanatosa, Pliberk (Bleiburg) i Jasenovac. Zanimljiv je tu i detalj, da sam valjda jedini u medijima koji će uvijek napisati Pliberk, i Bleiburg u zagradama. Premda su još do jučer u uporabi hrvatske topografije rabljeni hrvatski nazivi, osobito za pogranične prostore germansko-romansko-slavenske, odnosno slovenski nazivi gdje nema hrvatskih Milje, Tržič (Tržič), Videm, Beljak, Celovec, Pliberk... Ne bih sad iz toga izvlačio neke psiho-anthropološke prosudbe, ali one su implicirane. Domovinski rat održava se jedva u sedlu propagandne umorne kobile, kao sveto pismo gotovo; a interni hrvatski dijalog vraćen je u daleku već prošlost; Jasenovac vs. Bleiburg, i tu se iscrpljuje mentalna kakvoča Nacije.

Ne vem, do kdaj bomo še sužnji preteklosti; kot da je bila zastonj pogumna izjava partizana u Osijeku leta 1991, da je tragedija u Vukovaru spravila sinove ustašev in partizanov. Očitno ni.

Po Sloveniji Beli in Modri s prstom srdita kažejo na Rdeče. Po Italiji »repubblichini« postaju arbitri Resistenze. Strinjam se s Horvatom, da moramo postati gospodarji preteklosti, vendar je za to potrebno dati novo »Beso« (kakor je u albanskem jeziku ta bivši partizan poimenoval jadrnico, s katero je preplul svet), besedo torej, novo Besedo. Nova »Besa«, prisega, ki jo bomo dali eni drugim in na njej končno odjadraili iz preteklosti.

**LJUBLJANA - Ob svetovnem dnevnu knjige**

## Zaključni dogodki trinajstih Slovenskih dnevov knjige

Z nastopom srbskih literatov v Društvu slovenskih pisateljev so se sklenili 13. slovenski dnevi knjige, prireditev, ki je osrednjena okoli svetovnega dneva knjige, 23. aprila. Letošnjo izdajo so pod motom Jezik je svet določili številni dogodki, od programa za otroke, koncertov, literarnih večerov do okroglih miz. Slovenske dneve knjige je v pondeljek v parku Zvezda odpril predsednik države Danilo Türk, ki je dejal, da verjame v slovensko knjigo. Ta zagotavlja kvaliteto »nasega razmišljanja, intelektualnega ustvarjanja in razvoja«. Po predsednikovih besedah je bila v zadnjem stoletju knjiga osrednje sredstvo kulturnega razvoja slovenskega naroda in duhovnega vzpona. Tako bo tudi v prihodnjem, »ničesar nas ne sme biti strah, ne smemo se batiti niti tujih vplivov niti elektronskih in vizualnih medijev«.

V ljubljanskem parku Zvezda je svoje knjige predstavil velik del domačih založb, obiskovalci pa so lahko med listanjem in kupovanjem sledili tudi raznolikemu programu. Največ zanimanja so, kot običajno, pritegnili popoldansko-večerni koncerti. Med drugim so nastopili Uršula Ramoveš in Fantje iz Jazbecove grape, Nika Perunovič, Bogdana Herman in Jure Tori, Same ba-

be in Jani Kovačič. Na Društvu slovenskih pisateljev, ki je tudi organizator prireditev in koordinator Slovenskih dnevov knjige po večjih in manjših krajevih, so potekale okrogle mize, ki so z različnih kotov osvetile moto 13. izdaje: Jezik je svet. Na srečanju, ki je bilo namejeno mladinskoj literaturi, je denimo pesnik Marko Kravos dejal, da »otroci besed ne uporabljajo v smislu komunikacije, temveč imajo do njih igriv odnos. Jemljejo jih kot možnost za pravljivanje sveta. S tem beseda postane nekaj posebnega - svetega«.

Ena od okroglih miz je bila namenjena tudi radijski igri kot največjemu izvozniku slovenske besedine umetnosti. Radijska igra je prodor v svet doživelja zlasti po zaslugi številnih festivalov. Radijske igre slovenskih avtorjev so tako znova zaživele v nemščini, angleščini, madžarščini, češčini in drugih jezikih.

Da se za izvoz slovenske literature ne skrbi dovolj dobro, so opozorili na pogovor Kritika kot stik s svetom in svetostjo jezika. Naslov je sicer obeta drugačno temo, toda pesnik in urednik Aleš Šteger je bolj kot o kritiki spregovoril o tem, kako Slovenija pri promociji slovenske literature v tujini zaostaja za drugimi evropskimi dr-

žavami. Slovenija še vedno nima institucije, ki bi se posvečala izključno posredovanju domače literature na tuju, Javna agencija za knjige RS po njegovi presoji ni prava rešitev, primerjal jo je s filmskim skladom, za katerega se ve, s kakšnimi težavami se ubada.

O jeziku v gledališkem okolju je na še eni okrogli mizi med drugimi spregovoril režiser Dušan Jovanović. Opozoril je, da se na slovenskih odrih pojavlja težava, da je »za vse nas slovenščina pravzaprav tuj jezik«. Pojasnil je, da ima vsak, ki prihaja iz lokalnega okolja, svoj dialekt in da je v teoriji možno tudi, da se dva Slovence, ki prihajata z različnih koncev države, med seboj ne razumeta. Lektorica ljubljanske Dramе Tatjana Stanič je dodala, da je »jezik artefakt« in »igralci se ga morajo za vsako predstavo na novo naučiti«.

Sicer pa je najpomembnejši »zasebni dogodek« Slovenskih dnevov knjige nakup knjige. Organizatorji vzpodobljajo tudi k poklanjanju knjige oziroma kot je v poslanici ob svetovnem dnevnu knjige zapisal predsednik Društva slovenskih pisateljev Slavko Pregl, so knjige domovanje intimne dvojine: najprej pisatelja in rokopisa ter na koncu knjige in bralca. (STA)

**TRST - Hubbard Street Chicago Dance**

## Privlačna predstava sodobnega baleta z ameriško skupino



Dinamično, privlačno, povedno: ameriška plesna skupina Hubbard Street Dance Chicago je z dvojnim nastopom v tržaškem Rossettijem gledališču obenem opravila sloves sodobne ameriške plesne scene. Moderen balet je globoko zakorenjen v ameriško sodobno ustvarjalnost in poustvarjalnost, o čemer priča tudi ta plesni ansambel, ki je zaživel leta 1977. Na odru brezhibno uresničuje koreografske zamisli sodobnih mojstrov plesne umetnosti, kot nekakšen zaščitni znak pa bi lahko navedli ples v paru. Na svojem dvodnevнем gostovanju v Trstu, ki je sodilo v okvir plesev abomajnske ponudbe Stalnega gledališča FJK, je chicagski ansambel predstavil pet zanimivih koreografij, predstava pa so moteče prekinjali daljši in krajsi odmori. Kakor koli že, plesna predstava je bila nadvse privlačna in tudi dokaj raznolika. Najprej je skupina Hubbard Street Dance Chicago odpela koreografijo Bardo, ki jo je na glasbeno mešanico, poimenovano Dead can dance pripravil Toru Shimazaki. Na preplet znanih in manj znanih ritmov je šest parov v plesu nakazalo mistično potovanje med zemeljskim in posmrtnim življenjem. Druga toška, Cor Perdit, koreografija Nacho Duato, glasba Maria del Mar Bonet, je senzualen ples njega in nje. Ljubezenska igra je bila osnovna tema tudi tretje točke, Lickety-split, ki jo je na pesmi kantavtorja Devendre Banharta koreografiral Alejandro Cerrudo. Tokrat je bila igra potrojena, ker so jo izvajali trije pari. Pas-somezzo, naslednja točka, ki jo je na mešanico glasbe z ljudskim (izraelsko-židovskim) pridihom pripravil Ohad Naharin, je bila spet zaupana paru, njemu in njej, ki sta odplesala intimen dialog. V zaključni koreografiji Palladio, ki jo je na glasbo Karla Jenkinsa pripravil trenutni umetniški vodja Jim Vincent, pa se je občinstvo v plesu poslovil celoten ansambel. (bip)

### Deset romanov za nagrado kresnik

Žirija Delove nagrade za najboljši slovenski roman leta, kresnik, je dva meseca pred finalnim večerom na Rožniku izbrala deset romanov, ki ostajajo v izboru za letošnjo nagrado.

Deseterico je izbrala v četrtek izmed doslej rekordnega števila romanov z letnico izida 2007; pregledal jih je namreč kar 120. Med deset najboljših je žirija - po abecednem redu - uvrstila romane Avgusta Demšarja Olje na balkunu (Sanje), Evalda Flisarja Mogoče nikoli (Litera), Nejca Gazvode Sanjajo tisti, ki preveč spijo (Beletrina), Štefana Kardoša Rizling polka (Litera), Nataše Kramberger Nebesa v robidah (Javni sklad RS za kulturne dejavnosti), Ferija Lainščka Nedotakljivi (Mladinska knjiga), Alojza Rebule Ob babilonski reki (Celjska Mohorjeva družba), Jožeta Snoja Gospa in policij (Beletrina), Dušana Šarotarja Bilard v Dobrayu (Beletrina) in Suzane Tratnik Tretji svet (Cankarjeva založba).

Petčlanska žirija, ki ji predseduje dr. Vanesa Matajc, v njej pa so delujejo še Matej Bogataj, Vesna Jurca Tadel, Peter Kolsek in Urban Vovk, bo imena petih finalistov razkrila mesec dni pred podelitvijo pet tisoč evrov vredne nagrade. Kresnika tradicionalno podelijo na kresni večer, 23. junija, na ljubljanskem Rožniku. (STA)

### LJUBLJANA Pavčku Rastoča knjiga

Pesnik Tone Pavček je drugi dobitnik nagrade rastoča knjiga. Društvo Rastoča knjiga nagrado podeljuje avtorjem, ki s svojim delom uveljavljajo slovenski jezik doma in v svetu. »Počaščen sem, da sem prejel to nagrado, ker s tem sledim dvema - najprej ljubecni do knjige in na prvemu nagrajenu pisatelju Borisu Pahorju,« je na včerajšnji podelitvi dejal Pavček. Pavček je Pahorja imenoval za »puntarja in upornika«, ker je kot avtor iz obrobja slovensko besedo postavil v osrčje slovenstva. Pahor je nagrado prejel leta 2003. Pesnik je še spominil, da je nekoč v parlamentu izrekel: »Če ne bom brali, nas bo pobralo.« Stavek, ki se je precej prijel, a mu je tedanjí minister odgovoril, da »s knjigo ni nič narobe«.

Ko pa se sprehaš po ulicah in gledaš napise lokalov, je videti, tako Pavček, da s slovenščino ni vse v redu. »Še dobro, da imamo Rastočo knjigo, ki nas opozarja, da moramo iti za knjigo, jo ljubiti in imeti v sebi, da bo tudi v nas nekaj svetlobe več,« je še povedal.

»Je knjiga, ki je več kot knjiga, je iskra, žar, je nežen plamen, ki baklo upanja prižiga,« tako je Pavček zapisal v pesmi, ki nosi naslov Rastoča knjiga, je spominila predsednica društva Rastoča knjiga Cvetka Selšek. Pavčku so nagrado podelili ob njegovih 80-letnicah. Z njim so se na društvu pesniku žezele zahvaliti za vse, kar je naredil za slovensko kulturo ter ugled Slovenia doma in v svetu.

Društvo Rastoča knjiga je bilo ustanovljeno ob prehodu v novo tisočletje. Z njim želijo po eni strani poudariti, kako pomembne knjige so Slovenci napisali v preteklosti, po drugi strani pa považati in spodbujati ljudi k osebni rasti s kulturo, umetnostjo, znanostjo, je na včerajšnji podelitvi nagrade v Narodni in univerzitetni knjižnici dejala povezovalka Miša Molk. (STA)

Rastoča knjiga se je razvila tudi v mednarodni projekt Združene Rastoče knjige sveta. Z njim hočejo poudariti, da svet vedno bolj potrebuje novo paradigmę življenja in dela. Ta naj temelji na medsebojnem, plemenitem sodelovanju na področju kulture, znanosti in umetnosti ter na viziji univerzalne odličnosti, je še dodala.



**25. APRIL** - Po vsej Italiji vrsta svečanosti ob 63. obletnici osvoboditve

# Napolitano: Nehajmo z blatenjem odporništva

Polemika med Veltronijem in Berlusconijem - Grillo: Mi smo novi partizani svobodnega informiranja

RIM, MILAN, TURIN, GENOVA - Italija je včeraj obhajala 63. obletnico osvoboditve izpod nacifašizma z vrsto svečanosti in manifestacij po vsej državi, ki so potekale v prazničnem duhu, a tudi v znamenuju polemik zaradi trditev nekaterih predstavnikov zmagovalne desne sredine o potrebi po reviziji zgodovinskih učbenikov in nekaterih stališč desnosredinskega vodje Silvia Berlusconija.

Predsednik republike Giorgio Napolitano, ki je v dopoldanskih urah položil venec k spomeniku neznanemu vojaku v Rimu (desno), kjer je potekala tudi ena od tolikih manifestacij ob obletnici osvoboditve

(spodaj)

Predsednik Napolitano je položil venec k spomeniku neznanemu vojaku v Rimu (desno), kjer je potekala tudi ena od tolikih manifestacij ob obletnici osvoboditve

ANS



desnosredinskega vodja Silvia Berlusconija. Napolitano je sicer priznal, da je bilo odporništvo tudi državljanska vojna, o kateri je mogoče opraviti poglobljeno analizo, kar pa nikakor ne pomeni enačiti obeh vojskujočih se strani.

Tudi včeraj brez polemik ni šlo. Tako je voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni ostro komentiral dejstvo, da je vodja desne sredine Ljudstva svobode in bodoči premier Silvio Berlusconi sprejel novoizvoljenega senatorja Giuseppe Ciarrapica, ki ne skriva svojih fašističnih simpatij. Za Veltronija je to po-

litočno znamenje, ki kaže na zelo globočko in hudo razdaljo od vseh Italijanov, ki praznujejo dan osvoboditve: »25. april je velik praznik svobode in Berlusconi ga je hotel obhajati s tem, da je sprejel tiste, ki

so bili na strani tistih, ki so svobodo preposedali,« je dejal Veltroni, na katerega se je vsul plaz očitkov predstavnikov desne sredine. Sam Berlusconi pa je v sporočilu opozoril, da mora 25. april posta-

ti dan narodne sprave in da skušati razumeti izbiro tistih, ki so se med vojno odločili za fašistično stran, in da govoriti o istrskem eksodusu in fojbah ni zgodovinski revizionizem, saj to v ničemer ne zmanjšuje hvaležnosti do partizanov, ki so postavili temelje za svobodo kasnejših italijanskih generacij in za vrnitev Italije med demokratične države.

Kritike so med drugim letele tudi na milansko županjo Letizio Moratti, ki se včeraj ni udeležila povorke v Milanu, medtem ko se predstavniki desne sredine v Bologni niso udeležili tamkajšnje svečanosti, kar je povzročilo začudenje župana Sergio Cofferatija. »Alternativno« praznovanje 25. aprila pa je bilo v Turinu, kjer se je kakih 40.000 ljudi udeležilo t.i. V2-Day-a, ki ga je organiziral komik Beppe Grillo. Tam so zbirali podpis za izvedbo treh referendumov: za ukinitev novinarske zbornice, za ukinitev javnih prispevkov za založništvo in za ukinitev Gasparrijevega zakona o telekomunikacijah: »Mi smo danes novi partizani svobodnega informiranja,« je dejal Grillo, cigar shoda se je udeležil tudi vodja Italije vrednot in bivši minister Antonio Di Pietro.



**ITALIJA V TUJEM TISKU** - Zgovoren naslov komentarja Financial Timesa o Berlusconijevi zmagi

## »Odrešenik je simptom italijanske bolezni«

Očitno pa ne zdravilo - Za tednik The Economist je Berlusconi neprimeren za vodenje Italije, o čemer najbolje priča naslovница evropske izdaja z velikim naslovom »Mamma mia«

Tudi ta teden se mi zdi, da vinje uspešno predstavlja sintezo: na vrhu kupa odpadkov je televizor z nasmejanim Berlusconijem, v ozadju pa je letalo - očitno Alitalie - v zaskrbljujočem strmolagovem letu. Financial Times, ki je objavil vinjeto, je Berlusconijevi zmagi posvetil komentar z zgornjim naslovom »Odrešenik je simptom italijanske bolezni«, očitno pa ne zdravilo. Ugledni londonski finančni dnevnik ugotavlja, da bi moral biti cilj modernizacije Italije in njena gospodarska in politična prilagoditev nivoju vodilnih evropskih držav, kar pa zgleda malo verjetno. Na volitvah so sicer izginile stranke in strančice, ki so mučile italijansko politično življenje, vendar je bila cena prevsoka: povratek na oblast Berlusconija, ki ga FT označuje kot »političnega klovna«. Kako se Italija lahko vrne med uspešne evropske demokracije, ko pa bi njen predsednik vlade bil diskvalificiran v vsaki od držav, s katerimi se hoče pomeriti, se sprašuje FT. Če bo tudi tokratna vlada razočarala, potem za Italijane ne bo več zatočišča.

Tednik The Economist že 15 let vodi odločno kampanjo proti Berlusconiju in še ni odstopil od svoje začetne ocene, da je Berlusconi »unfit to gui-

de Italy« - neprimeren, da bi vodil Italijo. Tokrat je platnico evropske izdaje posvetil zmagovalcu italijanskih volitev z naslovom »Mamma mia«, za kar ni treba prevoda, napoveduje pa, da bo Italijanom verjetno še žal, da so ga izvolili. Ko eden od njegovih najožjih so-delavcev, senator, proti kateremu teče prizivni postopek zaradi sodelovanja z mafijo, trdi, da je obsojeni mafijski mafijec v resnici heroj, potem so utemeljeni razlogi za trditev, da ne bi smel voditi državo, piše londonski tednik. Sicer pa je zmagal predvsem iz treh razlogov: zaradi razočaranja nad razprtijami Prodi je vladne vlade, ki se je lotila reševanja javnih bilanc za ceno nepriljubljenega povisjanja davčnega pritiska, zaradi Berlusconijevga vpliva na medije, glede česar dve levosredinski vladni storili ničesar, in zaradi prepričanja mnogih, da bo vsekakor znal posredovati Italijanom nekaj čarobne moči, ki mu je omogočila, da je bajno obogatel.

Zelo uravnovešena je analiza nemškega Der Spiegla, ki se že v naslovu vprašuje, kakšnega asa ima Berlusconi v rokavu. Berlusconiju se še ni otresel slovesa nezanesljivega liderja, vendar tokrat ne predstavlja nesreča, ki jo je mogoče ignorirati, pač pa ga bo

treba analizirati mimo običajnih stereotipov. Gre za pojav, ki ima nekaj podobnosti s francoskim gaulizmom in z argentinskim peronizmom: karizmatični lider, ki nedvomno zna interpretirati ljudsko razpoloženje. Vsekakor je zmago treba prispevati Severni ligi, težišče italijanske politike pa se ni premaknilo na desno, pač pa na sever. Bi-lo bi zgrešeno imeti Ligo samo za desničarsko ksenofobno stranko, saj je bolj podobna bavarski konservativni CSU kot pa francoskemu skrajno desničarskemu Front National. Gre za silo, ki je zakoreninjena na teritoriju in ki bo sedaj lahko prisiljena Berlusconija k federalizaciji države, meni nemški tednik.

Angleški levičarski Daily Mail primerja Severno ligo s skrajno desničarsko British National Party in ugotavlja, da so reakcije italijanske javnosti dosti bolj blage kot pa v Angliji do domače ksenofobne stranke. Vsekakor je Liga postala tretja italijanska politična sila in bo imela velik vpliv na italijansko dogajanje. Morda bo Berlusconi sprejel nekatere manj skrajne zahteve Lige, tako da bo njen vpliv splahnel, podobno kot se je zgodilo v Franciji, kjer je Sarkozy pobral glasove Le Pen s svojim trdim pristopom do priseljevanja in kriminala.

Tudi francoski Le Figaro posveča pozornost pojavi Severne lige, ki jo ocenjuje kot populistično, avtonomistično in protievropsko stranko. Liga je podvojila svoje glasove in s tem omogočila Berlusconijevu volilno zmago, zaradi česar si že prilašča ministrstvo za reforme. Konservativni pariški dnevnik piše tudi, da bo Berlusconijev povratak na oblast verjetno privadel do okrepitev čezatlantskih vezi z izboljšanjem odnosov z Washingtonom. Med-

**EU bo kmalu obravnavala posojilo Alitalii**

BRUSELJ - V Bruslu ne komentirajo izjav Silvia Berlusconija, da bi moral Evropska unija pomagati, ne pa ustvarjati težav Alitalii, so pa sporočili, da bodo že v kratkem natančno analizirali posojilo, ki ga je italijanska vlada odobrila nacionalnemu letalskemu prevozniku. Evropska komisija je že izrazila precejšnje pomiske nad upravičenostjo tega ukrepa, ki bi lahko dejansko pomenil državno pomoč. Zato je komisija od Rima zahtevala dodatna pojasnila in to ne glede na to, če bo dobila kako pritožbo drugih evropskih letalskih družb.

Irska nizkocenovna letalska družba Ryanair je namreč že napovedala, da se bo v Bruslu pritožila proti odločitvi italijanske vlade, s pritožbo pa sta zagrozila tudi British Airways in švedski SAS. Včeraj so se oglasili tudi iz Lufthanse, ki so še enkrat potrdili, »da se Lufthansa ne pogaja z Alitalio in ne z italijansko vlado.«

## Sedem mrtvih v dveh prometnih nesrečah

LATINA - V noči na petek je v Laciju in Lombardiji v dveh prometnih nesrečah umrlo sedem mladih. V bližini Latine so v očetovem mercedesu C200, ki ga vozil sin Stefano Taborro, umrli štirje mladi. Na nekem ovinku, kjer je bila vidljivost slabša, je avtomobil z veliko hitrostjo zapeljal s ceste in silovito treščil v obcestno drevo. Poleg 20-letnega voznika sta umrla še dva dvajsetletnika in 21-letnik.

Pri Brescii pa sta v trčenju umrla dva fanta starci 19 in en 25 let. Avtomobil je vozil njihov 20-letni prijatelj, ki pa je bil le lažje poškodovan. Do nesreče je prišlo, ko je dvajsetletnik prehitel na nepreglednem delu ceste.

## Umor zakoncev pri Veroni priznal 20-letni Romun

VERONA - Claudio Stuleru, 20-letni Romun, je veronskim karabinjerjem priznal, da je umoril zakonca Lui-gija Mecheja in Luciano Rambaldo, ker naj bi ga upokojeni Meche spolno nadlegoval. Stuleru je zakonca poznal, ker je občasno pomagal upokojenemu Mecheju pri plesarskih delih. Kot je povedal karabinjerjem, naj bi bil Meche v sredo še posebej vztrajen, tako da je Stuleru izgubil razsodnost in zakonca ubil s številnimi udarci po glavi. Mladega Romuna so arretirali v Civitavecchia, kjer se je skušal vkrcati na ladjo za Sardinijo.



Sergij Premru



## ODPRTA TRIBUNA

## Slovenska skupnost sestavni del prenove slovenske komponente DS

MASSIMO VERONESE\*

Izvolitev Igorja Gabrovca v deželnem svetu je tudi rezultat procesa notranje prenove leve sredine, ki se je začel ravno v Devinu-Nabrežini z lanskimi občinskim volitvami. Leva sredina je namreč sprejela pogumno odločitev, da trenutno pozabi na razkole, personalizme in pretekle nesporazume, ki so pripovedali do izgube kredibilnosti in poraza koalicije leta 2002 in 2007. Leva sredina je ponovno osvojila enotnost, povezanost in novo strategijo, kar je označevalo politično dejavnost opozicije Retovi upravi.

Igor Gabrovec je bil leta 2007 med akterji tega procesa. Nagrajen je bil s 302 osebnima glasovoma na občinskem ozemlju, kar mu je zagotovilo izvolitev v deželnem svetu. Osebno menim, da so začeli volivci razumevati in nagrajevati politično sporočilo leve sredine v občini Devin-Nabrežina. Pred nami je še dolga pot, očitno pa smo izbrali pravo smer.

Igorja Gabrovca so slovenski volivci sprejeli kot element novosti, diskontinuitete s preteklostjo in generacijske zamenjave, kot kandidata, ki ni povezan s strankarskimi nomenklaturami in v katerem volivci vidijo nekoga, ki ni član "politične kaste".

Ko analiziramo glasovanje na zadnjih deželnih volitvah, moramo priznati, da so se tudi slovenski voliv-

ci znašli pred preobratom. Nekdanji vzorci in tradicionalne logike pripadnosti so izgubili svoj vpliv. Ravno v tem je velik izziv Demokratske stranke in Slovencev, ki se v Demokratski strani prepoznavajo. Volivci čedalje bolj nagrajejo osebe, za katere čutijo, da so jim blizu, so prisotne in kredibilne. Potreba po obnovi političnega razreda je močno občutena med prebivalstvom. Zasluga Gabrovca je ta, da je znal razumeti ta proces.

Danes je Slovenska komponenta Demokratske stranke nekdanja slovenska komponenta Levih demokratov in je podedovala, predvsem v Trstu, stare logike in pogosto stare delitve in nasprotstva. V volilno kampanjo smo se podali brez skupne strategije, brez jasne usmeritve in zmedeni. Nismo dokazali, da smo sposobni, da se s problemi spopadem in jih rešujemo. Odlašali smo z odločitvami. Umaknili smo se iz stranke in dodatno povečali določeno samozadostnost, ki nas je izolirala od ostalih. Dopustili smo, da so na nas vplivali personalizmi, razdelili smo se in postavili splošne cilje stranke na drugo mesto. Zaradi tega je Igor Dolenc po krivici plačal najvišjo ceno, čeprav smo za poraz krivi vsi.

Izziv, ki je trenutno pred nami, je prenova slovenskega dela Demo-

kratske stranke, z ustanovitvijo odprtrega in sodobnega foruma, katerega del naj bo tudi Slovenska skupnost, kar bo nedvomno ustvarilo ploden preplet. Prepričan sem, da se mora proces prenove in integracije pričeti v krožkih. Vodstvo teh teritorialnih struktur mora biti čim bolj odprt in mora vsebovati komponento Slovenske skupnosti. S soočanjem, poznavanjem in debato o konkretnih problemih skupnosti bomo lahko zgradili skupno identiteto, ki smo jo že preizkusili na ozemlju, s katero lahko izvajamo učinkovito in zmagovito politiko.

V tej perspektivi bo treba vsekakor spoštovati in sprejeti posamezne specifike, in sicer, da bodo lahko Slovenci pristopili k Demokratski stranki neposredno ali preko Slovenske skupnosti. Postati mora nekaj normalnega, da slovensko komponento Demokratske stranke sestavlja dve duši, ki ne nastopata skupaj le na volitvah, pač pa sodelujeta v pluralnem in reformističnem tematskem forumu.

Pogoj za dosego tega visoko zastavljenega cilja je ta, da moči usmerimo v prenovo, inovacijo, mlade in človeške vire, ki so prisotni na ozemljiju. Ja, se da!

\*Massimo Veronese, Demokratiska stranka

## KOMEN - Zraslo naj bi 25 individualnih hiš in stanovanjski blok

## Potrebo po stanovanjih bodo zadovoljili za deset let

**KOMEN** - Južno območje Komna, ki ga danes prerašča kraška gmajna, naj bi v petih letih spremenili v novo stanovanjsko sosesko. Na 2,1 hektarja velikem zemljišču, ki si ga lastniško delita občina in gradbeno podjetje Perčič, naj bi postavili 25 individualnih hiš različnih velikosti, sože pred časom sklenili na občini, na zadnji seji pa so svetniki soglasno podprtli predlog župana, da se s podelitev stavne pravice na zemljišču za marketom izgradi stanovanjski blok s podzemno garažo.

»V zadnjih letih v Komnu ni bilo veliko možnosti za organizirano individualno gradnjo, tako da so bili domačini prepričeni svoji iznajdljivosti in so izkorisčali prazen prostor v vasi,« je povedal župan Uroš Slamič. »Tako naj bi za deset let zadovoljili potrebe po stanovanjih, Komencem pa omogočili, da na si na urejen način postavijo svojo hišo.«

V teh dneh na občini zaključujejo pogovore z zasebnim investitorjem glede združevanja zemljišč, po prvomajskih praznikih naj bi uredili stanje v zemljiški knjigi, konec maja pa naj bi občina z razpisom že ponudila svoje parcele v prodajo. Naloga občine bo, da poskrbi za dovozno pot, priključke ter vodovodno in komunalno omrežje, naložba pa bo po ocenah stala 1,2 milijona evrov.

Po dogovoru na Svetu regije (sestavljam ga župani kraških, brkinskih in istrskih občin), za katere projekte na območju bodo skušali denar pridobiti iz evropskih virov, bodo v Komnu na razpis evropskega skladu za regionalni razvoj prijavili 750 tisoč evrov, 300 tisoč pa naj bi dobili skozi komunalni prispevek od bodočih lastnikov parcel. »Večino interesa za gradnjo izkazujejo domačini, tako da bistveni sprememb v demografski in socialni strukturi ne pričakujemo. Po povpraševanju sodeč naj bi gradile predvsem mlade družine iz naše občine oziroma Komna. Podatki kažejo, da je ekonomsko stanje naših občanov dokaj dobro, kar se odraža tudi v željah po gradnji,« je še dodol Slamič.

V središču Komna oziroma na

V Komnu bodo kmalu začeli z gradnjo novih individualnih hiš in stanovanjskega bloka, tako da se bo podoba kraja prece spremeni



zemljišču za marketom pa občina načrtuje postaviti stanovanjski blok s podzemno garažo. Ker bo blok gradil zasebnik, na občini pa so že zeleli zagotoviti realizacijo svojega načrta, so se odločili, da na zemljišču, ki je v lasti občine, uveljavijo institut stavne pravice. Po zagotovilih pravnega strokovnjaka Aleksija Mužine, ki ga je na zadnjo sejo povabil župan Uroš Slamič, je temeljni namen te določbe, da »občina ne izgubi lastništva, dokler se za to sama ne odloči, da nadzoruje postopek in postavlja svoje pogoje, kot nadomestilo za odpoved lastnine pa lahko pridobi v last določeno število stanovanj.« Večji problem po besedah Mužine predstavlja stavna pravica lahko za investitorja, ki bo lastnil samo stanovanja, čeprav se lahko občina oziroma občinski svet po izgradnji odloči bloka odloči, da zemljišče proda.

Razprava ni bila dolga, so pa svetniki izrekli nekaj pomislekov. Damjana Grmka je zanimalo, ali bo moral bodoči lastnik stanovanja podpisati tripartitno pogodbo, Ivana Žvoklja pa, ali bodo na ta način v Komnu prišli do cenejših stanovanj. Prvemu je odgovoril Mužina, rekoč, da se bo lastništvo stavbe oziroma stanovanj v zemljišču knjigo vpisovalo posebej, lastništvo zemljišča pa se ne bo spreminalo. V zvezi s ceno pa je župan Slamič pojasnil, da se bodo tako o ceni takoj kot vsem ostalem - višina bodočega bloka, število stanovanj, okolica - moral posebej dogovoriti z vlagateljem. Od slednjega občina predhodno zahteva le, da na območju uredi javna parkirišča in komunalno omrežje ter avtobusno postajališče.

Irena Cunja

## SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

### Veselje do učenja

Mlajša priateljica se mi je potožila, da njen otrok nima nobenega veselja do učenja, samo igral bi se rad. Zaradi tega je vsakdanji problem domača naloga, šola in vse, kar je s tem povezano. Kakor za mnoge vzgojne prijeme tudi v tem primeru ne moremo kar tako izdati recepta za zdravilo, ki naj bi vsaj izboljšalo, če že ne rešilo dano situacijo. Lahko pa skušamo analizirati in sklepati, kaj bi lahko otroku pomagalo.

Otrok ni nenadaren, napsotno, je celo ustvarjen, pri pouku pa se do kraja dolgočasi. Nobenega veselja do učenja nima, šola mu je deveta brig. Najhujši sovražniki so mu monotono učno podajanje, puščobo učenje na pamet, obremenilne učne vaje in načole. Tudi brati se mu ne ljubi.

Zastavlja se vrsta vprašanj. Katere cilje si pri učenju zamisljajo starši, katere pa si predstavlja otrok? Ali sta ključni točki z uspešno učenje, to je čustvena vpletene v motivacija, pri otroku zadostni? Koliko ovir na poti k učenju, kot so odlaganje učenja in nalog, preveč računalnika, preveč telefoniranja, preveč televizijske ipd. še obstaja v dani situaciji?

Ko smo vse to in še kaj več analizirali, je treba poiskati pravo strategijo. Kaj lahko izboljšamo? Mar ga znamo spodbujati pri učenju s pohvalo, nagrado in vsem drugim, kar lahko učinkuje pozitivno? Kaj torej storiti, ko ni uspešnosti?

Prej ali slej se morajo otroci naučiti, da obstajajo v življenju nekatere stvari, katere moramo enostavno opraviti, tudi če nam niso všeč. Za pripravo otroka na to resnico je pomembna naravnost staršev. Otrok mora na nek način dojeti, da je šola podobna nekakšni službi, pri kateri res ne morejo biti vse dejavnosti take, da bi mu bile brezpogojno pogodu.

Mogoče se mu zadeva poenostavi, ko je otrok prepričan, da učiteljica od njega nekaj prav tako nekaj pričakuje in se zaradi tega (čustvene vez) trudi, da bi jim ugodil. Včasih postane skozi starševske želje (primerno ali neprimerno) ambiciozen. Otroku moramo dati vedeti, koliko nam je do njega, da nam ni vseeno, če je v šoli »šlampast« ali pa se zavzeto uči. Otrok se mora navzeti nekaj samostojnosti in preglednosti nad dogajanjem ter postati odgovoren za svoje početje. Največ se nauči od vzornikov. Ti so vsaj do adolescenca navadno odrasle osebe, ki imajo največ stika z njim. Če bodo te dovolj pozorne in znale poleg tega, da ga imajo rade - to tudi pokazati, da mu bo jasno, koliko si zanj prizadevajo, potem se bo tudi otrok verjetno navzeti veselja do dela, ker bo to razveseljevalno njemu najbližje.

Danes, ko so družine zavzele veliko različnih oblik in so nekatere daleč od klasične nekdajne sestave: oče, mati in otrok ali otroci, so primerne čustvene vezzi za otroka toliko pomembnejše. Pogosto gre le za vez do materne samohranilke. To otrok pogosto razširi še na šolsko figuro učiteljice ali učitelja. Odkar so iz tradicionalnih učiteljev nastali t.i. predmetni učitelji tudi na nižji stopnji osnovne šole, pa se je tudi na šoli nekoliko čustveno zapletlo.

V šoli se nekateri učitelji zavedajo, da se otrok najraje uči tistega, kar ga zabava. Tako postanejo, da bi mu olajšali dojemanje, neke vrste animatorji. Dejansko na tak način koristno uporabijo otrokovo željo po igri in zabavi za to, da ga neboleče naučijo snovi, ki jo prepisuje suhoparni šolski aparati. Pri tem imajo hude teme, med katerimi kraljuje televizor. Odkritje, da se tistega, kar nas zabava in nam daje zadovoljstvo, lažje naučimo ni nič novega. Odrasli lahko opazimo to tudi pri sebi. Rekli pa smo, da nam življenje ne ponuja le zabavnih stvari, pač pa tudi druge, ki jih moramo početi, čeprav nam ni do tega. Otrok, ki se tega nauči, bo pripravljen in ne bo v nevarnosti, da bi kasneje kot odrasel človek iskal le zadostitev svojih osebnih potreb in želja. Ali naj bo zaradi tega, ker mu služba, ki jo ponuja, ni všeč, raje brezposeln?

Starši, ki ne vedo več kakšno strategijo izbrati, da bi v otroku vzbudili vsaj malo veselja do učenja, naj najprej globoko in podrobno analizirajo, kaj se dogaja in od kod otroku drža, da mu do šole in do učenja ni mar. Saj se vendar tak ni rodil na svet, pač pa se je očitno kasneje navzel nekega videnega (?), slišanega (?), vrskanega (?) odnosa.

Če torej pri prebijanju skozi šolska leta primerno in smiselnou apliciramo zabavni način podajanja, potem nam bo uspelo nekaj doseči tudi s tistimi otroki, ki sedaj ne kažejo nobenega veselja do šole in učenja. Pri takem postopku pa mora učitelj paziti, da ne bi animiranje le prehodno zadovoljilo otroka in da bi postal vzgojno-izobraževalni proces pretirano odvisen od tega načina podajanja.

Pričakovanje zabave lahko pri otroku preraste v nenašitnost, takrat pa zaostaja dejanski razvoj njegovih sposobnosti in narašča obremenjenost. Kljub dobrim učiteljevim namenom postane lahko otrok učno še šibkejši.

Sodobni otroci pričakujejo od odraslih, da jim bodo ti zelo jasno izrazili (ne le z besedo, pač pa tudi s svojim obnašanjem), kaj imajo sami za najbolj prav in nujno potrebno; pričakujejo, da jih pri težavah spodbujajo občuteno in da pokažejo, da so tudi oni včasih zlovaljni, pa zaradi tega ne zbolijo in vztrajno delajo dalje. Tako bodo otroci odrasčali enakomerne, ob doberem občutku odraslih, da so storili, kar je bilo treba.

Včasih pogojuje otrokovo zadržanje do učenja ali izgubo veselja do dela sprememjena družinska situacija: pogrešanje nekoga, ki je umrl, ki je odšel in podobno.

Včasih spet zmanjšujejo ali uničujejo veselje do učenja ter motivacijo slabe ocene oziroma negativno mnenje, preveč intenzivne in dolgotrajne vaje, ki otroku težijo zaradi preobremenitve. O tem je nujno, da se v družini odkrito pogovorimo in otroka jemljemo resno. Ob otrocih v posmanjkanju materialnih dobrin, je vse več takih, ki so osamljeni, ker so moralno zapuščeni, ker nimačjo zanje časa ali pravega posluha prav tisti, ki bi jim morali stati ob strani.

Dejansko je res, da se je v zadnjih treh ali štirih desetletjih v učnem procesu in metodah podajanja znanja marsikaj spremeni. Veliko je govora o kvaliteti in storilnosti. Vse to pa očitno še ne zadovoljuje povsem potreb otrok, če nekaterih, kljub temu, da v ničemer niso manj sposobni od drugih, učenje v šoli ne privlačuje. Dandanes, ko čedalje bolj povečujemo vseživljenjsko izobraževanje, bi morali že v šoli posredovati otroku veselje do širjenja lastnega znanja. Tudi to spada v tisto individualizacijo pouka, ki je z reformami zakoračila v naše šole. Način pouka torej, ki bo ob upoštevanju posameznikovih potreb dobil dušo in ne bo več le suhoporno (celo lahko kvalitetno) podajanje znanja. (jec)





**VIDEM** - Jutri in v ponedeljek drugi volilni krog

# Furio Honsell in Enzo Cainero v župansko bitko za vsak glas

*Desna sredina skušala diskreditirati videmsko univerzo, ki zavrača vse obtožbe in očitke*

**VIDEM** - Videmčani bodo v ponedeljek popoldne dobili novega župana. Za to mesto se potegujeta nekdanji rektor krajevne univerze Furio Honsell in komercalist Enzo Cainero. Prvi je kandidat leve, drugi pa kandidat desne sredine. V prvem krogu je prevladal Honsell, drugi krog pa je, kot vemo, povsem druga oziroma nova volilna zgoda.

Volilna kampanja je bila na splošno umirjena vse do takrat, ko so nekateri vidni zastopniki desne sredine v volilno bitko začeli vpletati univerzo. To sta naredila zlasti parlamentarca Ferruccio Saro in Giovanni Collino, ki sta obtožila Honsella, da je kriv za proračunsko »luknjo« vseucilišča. Bivši rektor je obtožbe označil za obrekovanje in zagrozil s kazensko ovadbo Sara in Collina.

Županska kandidata se za drugi krog (balotažo) nista z nikomer pozvala. Cainera so podprli nekateri županski kandidati, ki so v prvem krogu dobili skupno nekaj odstotkov glasov, Honsella pa presenetljivo Diego Volpe Pasini, ki zagovarja ostrasta ličiča proti Romom. Na koncu bodo morda odločali volilci (7,3 odst. v prvem krogu) Giovannija Ortisa, ki se ima za pripadnika leve sredine, svojim volilcem pa prepusta prosto izbiro.

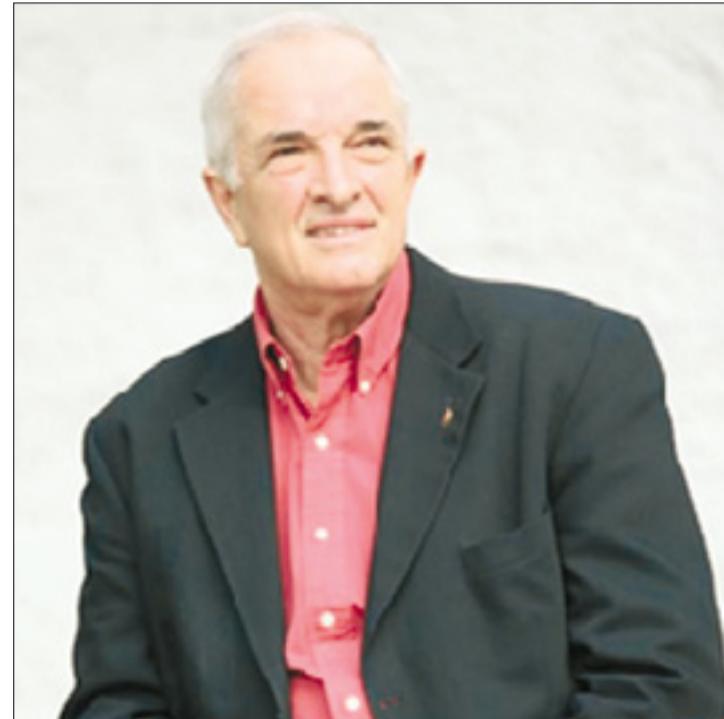
Kandidata leve sredine podpira tudi predsednik nogometnega kluba Udinese Lorenzo Pozzo, ki nikakor ne zaupa Caineru. V primeru njegove zmage, je dejal Pozzo, obstaja celo možnost, da bo Udinese svoje domače prvenstvene tekme igral v Trstu...

Za Cainera se je po pričakovanju opredelil novoizvoljeni predsednik deželnega odbora Renzo Tondo. V primeru Honsellove zmage obstaja možnost, da bo Cainero vstopil v novo deželno vlado. Honsell uživa podporo vseh strank leve sredine, v bistvu koalicije, ki je na deželnih volitvah podprtja Riccarda Illja. In Videm je edino večje mesto v Furlaniji-Julijski krajini, kjer je na deželnih volitvah prevladal Illja.

Na videmskih pokrajinskih volitvah ne bo drugega volilnega kroga, saj je v prvem krogu že gladko zmagal Pietro Fontanini, kandidat Severne lige, ki je užival podporo vse desne sredine (vključno s stranko UDC). Njegov protikandidat je bil podjetnik Diego Travan iz vrst Demokratske stranke.



Furio Honsell (levo) in Enzo Cainero se potegujeta za mesto videmskega župana



## EVROPSKA UNIJA - Za Zagreb se začenja odločilna faza pogajanj Hrvaška dobro na poti v EU, ključni pa bodo odnosi s sosedami

**BRUSELJ** - Hrvaška dobro napreduje na poti v Evropsko unijo, vendar je za njen nadaljnji napredok še vedno ključno rešiti vsa odprta vprašanja s sosedami, predvsem glede meje. To bo EU ponovno poudarila v pregledu stanja v pogajanjih s Hrvaško po srečanju obetih strani v ponedeljek v Luksemburgu, izhaja iz delovnih dokumentov za srečanje. Hrvaška je doslej odprla 18 od 35 poglavij v pogajanjih in dve začasno zaprla.

Pomembeni preboj v pogajanjih je država dosegla z rešitvijo problema zaščitne ekološko-ribolovne cone v Jadranu (-ERC), katere enostranska uveljavitev na hrvaški strani je bila v nasprotju z evropskimi pravili. Hrvaški parlament je marca odločil, da ne bo uveljavljal nobenega vidika te cone, kar sta ob podprtji celotne EU zahtevali Slovenija in Italija.

Vendar dobri odnosi s sosedami še vedno ostajajo ključni za napredok Hrvaške na poti v EU. V tem okviru EU v sklopu pogajanj o poglavju o ribištvu, ki ga Hrvaška še ni odprla, poziva k hitri rešitvi odprtih vprašanj v povezavi z obmejnimi sporazumom Sops med Slovenijo in Hrvaško. EU ugotavlja, da potekajo pogovori o izvajanju ribiškega dela Sopsa, ter izraža pričakovanje, da bo dosežena hitra rešitev, izhaja iz dokumentov. Hrvaška je nazadnje novi poglavji v pogajanjih z EU odprla v ponedeljek - o prometu in energiji, pri čemer prvič ob strani zahtevata prehodna obdobja. EU je Hrvaško ob odprtju poglavja o energiji opozorila na odprta vprašanja glede Nuklearne elektrarne Krško (Nek), ureditev vprašanja radioaktiv-

nih odpadkov pa je tudi med pogoji za zaprtje poglavja.

EU je v skupnem stališču ob odprtju novih dveh poglavij Hrvaško pozvala, naj uredi vprašanja, povezana s finančiranjem razgradnje in odlaganja radioaktivnih odpadkov Nuklearne elektrarne Krško v lasti Slovenije in Hrvaške, izhaja iz dokumentov o pristopnem procesu. Vprašanje jedrske varnosti je vključeno tudi v merila za zaprtje poglavja o energiji.

Hrvaški pogajalci so s pogajanji zadovoljni. "Več kot zadowljivi smo z oceno Evropske komisije, da je prioriteta odpreti vsa poglavja do konca leta. To je dobra in močna izjava, ki nas dodatno opogumlja in je razlog za optimizem v mesecih pred nami," je v ponedeljek menil šef pogajalcev Vladimir Drobniak, prepričan, da bo Hrvaška opravila vse svoje naloge. Njena prva ključna naloga je izpolniti vsa merila za odprtje vseh poglavij do konca junija, saj bo le tako Evropska komisija jesejni potrdila, da je ciljni datum za konec pogajanj jesen 2009, ciljni datum, ki si ga je Hrvaška zastavila za vstop v EU, pa leta 2010. Vseh meril je 22, Hrvaška jih mora izpolniti še enajst, in sicer v poglavjih javna naročila, veterina, sodstvo in temeljne pravice ter konkurenčnost.

Hrvaška naj bi po pričakovanjih med slovenskim predsedovanjem odprla še štiri poglavja. Francija, ki bo EU predsedovala za Slovenijo, pa državi zagotavlja vso svojo podporo pri uresničevanju cilja, da bi bila vsa poglavja odprta še letos. (STA)

## Hrvaška policija o shodu pri Jorasu: Dogodek ni prijavljen

**ZAGREB** - Hrvaška policija je včeraj opozorila, da ni dobila prijave današnjega shoda pri domačiji Joška Jorasu. Kot je povedala predstavnica istrske policijske uprave, naj bi dogodek potekal na hrvaškem ozemlju, hrvaška policija pa bo ob tem ravnala v skladu z zakonom o javnih zborovanjih ter "odvisno od okoliščin". Hrvaški zakon o javnih zborovanjih med drugim določa, da morajo organizatorji prijaviti javno zborovanje policiji najmanj 48 ur pred dogodkom. Zakon tudi predvideva, da pooblaščena oseba lahko prepove, prepreči ali prekine zborovanje, ki je bilo napovedano, na pa tudi prijavljeno na policiji. Direktor Zavoda 25. junij Marjan Podobnik je v četrtek povedal, da je sobotni shod prijavil slovenski policiji, ter izrazil pričakovanje, da bo slovenska policija zaščitila udeležence shoda na slovenskem ozemlju. (STA)

## BiH ne bo izročila osumljenca za umor pred Globalom

**LJUBLJANA** - Bosanski organi pregona so v torek prijeli Seada Suljanovića, osumljenega povzročitve hude telesne poškodbe Gorazda Čamernika pred ljubljanskim lokalom Global lani jesen, zaradi česar je Čamernik kasneje umrl. Ker je Suljanović državljan BiH, je tamkajšnje sodišče zavrnilo zahtevo za njegovo izročitev RS, kar pa ne izključuje možnosti, da je v RS obsojen tudi v odstotnosti, je pojasnil tiskovni predstavnik Policijske uprave Ljubljana Vinko Stojniček. Za pobeglim osumljenjem je razpisana mednarodna tiralica, na podlagi katere so varnostni organi Bosne in Hercegovine slovensko policijo v torek obvestili, da se iskana oseba nahaja v BiH. Suljanovića so po zasišanju izpustili na prostost. O odločitvi sodišča v BiH so policisti že obvestili pristojno sodišče v Ljubljani. V sredo se je na ljubljanskem okrožnem sodišču začelo sojenje 53-letnemu varnostniku Vip varovanja Davidu Bukovacu. Tožilka Blanka Žgajnar Bukovcu očita, da je 7. oktobra s svojimi dejanji odločilno pripomogel k izvršitvi kaznivega dejanja in Čamernika tako hudo ranil, da je 10. oktobra umrl. "Nisem udaril Gorazda Čamernika. Le zadržati sem ga hotel do prihoda policije, saj je kršil javni red in mir. Potem se je od nekod vzel Sead Suljanović in ga začel nekontrolirano pretepati. Rekel sem mu, naj neha, pa me ni ali ni hotel slišati," je pricačil Bukovac. (STA)

**CELJE** - Slovesna podelitev Cankarjevih priznanj

# Dobitnike nagovoril predsednik Türk

*Prvič podelili tudi Cankarjeve zlatnike - Med štirimi dobitniki tudi Constanza Aleksija Frandolic z Liceja Primoža Trubarja iz Gorice*

**CELJE** - Predsednik Slovenije Danilo Türk se je v okviru včerajšnjega obiska Celja udeležil tudi slavnostne prireditev v celjskem Narodnem domu ob podelitvi zlatih Cankarjevih priznanj. Ob tej priložnosti je Türk povedal, da ga je naslov tekmovanja Drug svet in svet drugega razveselil, saj vsak človek v sebi nosi več identitet. Po mnenju Türk-a je prav, da v današnjem času gojimo tradicijo velikih slovenskih pisateljev, kot so Cankar, Trubar in Levstik. "Dela teh pisateljev namreč sodijo v svetovno kulturno dediščino, svetu imamo kaj pokazati in se od njega kaj naučiti", je še povedal predsednik države. Direktor Zavoda RS za šolstvo Gregor Mohorčič pa je spomnil, da je letosnjše 31. tekmovanje v znanju materinščine za Cankarjevo priznanje potekalo ob kar nekaj obletnicah, ki jih le-tos praznujemo v Sloveniji.

Prvič v zgodovini Cankarjevega tekmovanja so najboljši tekmovalci poleg zlatega Cankarjevega priznanja prejeli tudi Cankarjeve zlatnike, ki jih je podelil predsednik države. Dobitniki teh priznanj so Janž Snoj z Osnovne šole Prežihovega Vo-

ranca Ljubljana, Urša Kac s Srednje šole Slovenska Bistrica, murskosoboška gimnazijka Barbara Hüll in Constanza Aleksija Frandolic z Liceja Primoža Trubarja iz Gorice.

Naslov letosnjega tekmovanja je bil Drug svet in svet drugega. Z razpisom tekmovanja za Cankarjevo priznanje je Zavod RS za šolstvo usmeril pozornost mladih bralcev v besedila treh znanih slovenskih avtorjev: Janje Vidmar, Marka Kravosa in Aleša Štegra.

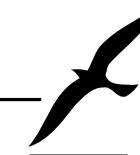
Predsednik države je v svojem nagovoru pojasnil, da ga je naslov tekmovanja Drug svet in svet drugega. Z razpisom tekmovanja za Cankarjevo priznanje je Zavod RS za šolstvo usmeril pozornost mladih bralcev v besedila treh znanih slovenskih avtorjev: Janje Vidmar, Marka Kravosa in Aleša Štegra.

Naslov letosnjega tekmovanja je bil Drug svet in svet drugega. Z razpisom tekmovanja za Cankarjevo priznanje je Zavod RS za šolstvo usmeril pozornost mladih bralcev v besedila treh znanih slovenskih avtorjev: Janje Vidmar, Marka Kravosa in Aleša Štegra.

Predsednik države je v svojem nagovoru pojasnil, da ga je naslov tekmovanja spomnil na dve njegovi življenjski izkušnji. Prva se nanaša na obdobje, ko je bil predsednik države še učenec v Mariboru. Tako je nek japonski kipar namreč oblikoval skulpturo in jo poimenoval Jedro lade. Kot je dejal predsednik, so bili otroci nad skulpturo presenečeni, saj so spoznali, da obstaja tudi nek drug svet. Druga izkušnja je iz New Yorka, kjer je živel kar nekaj let. V tem mestu pa je ugotovil, da ni jezik na svetu, ki ga ne bi govorili v New Yorku, je še pojasnil Türk. (STA)



Najboljše dijake in dijakinje v znanju materinščine iz Slovenije in zamejstva je pozdravil slovenski predsednik Danilo Türk



**Banke** - Člani Zadružne kraške banke so se v četrtek zbrali v Zgoniku

# Na jubilejnem občnem zboru preplet številk in slovesnih tonov

Pomembni poslovni rezultati lanskega leta - Spominske medalje za člane in nekdanje upravitelje

ZGONIK - Zadružna kraška banka (ZKB) je v četrtek zvečer v Športno-kulturnem centru v Zgoniku opravila gosto najbolj slovesen občni zbor od svojega nastanka. V letu, ko obhaja stoletnico ustanovitve, so se številke poslovnih obračunov za leto 2007 prepletle z glasbenimi notami openskega moškega pevskega zborna Tabor, s podelitevjo priložnostnih medalj in častnega članstva pisatelju Borisu Pahorju.

Okrog štiristo udeležencev rednega letnega občnega zborna, ki so zastopali skoraj 1500 članov bančne zadruge, je na začetku pozdravil zgojni župan Mirko Sardoč, nato pa je predsednik ZBK Sergij Stancich izročil profesorju Borisu Pahorju listino o častnem članstvu in jubilejno medaljo. »Odločili smo se, da profesorja Pahorja imenujemo za častnega člana naše zadruge v znak priznanja za njegove zasluge in za literarno delo, ki odmeva dalec prek meja naše skupnosti,« je povedal Stancich. Boris Pahor je v zahvali poudaril, da njegove čestitke ob stoletnem jubileju banke niso samo formalne, ampak prihajajo res iz srca. »Zadružna kraška banka nam daje občutek neke sigurnosti, ki sicer poča na tolikih drugih področjih,« je dejal pisatelj. »Imate moč, da vplivate na našo družbo, da se ta uveljavlji in odpre,« je menil slavljenec, ki je tudi opozoril na pasti, ki lahko ogrozijo prihodnost naše skupnosti.

Zborovalce je nato nagovoril predsednik deželne zveze zadružnih bank (-BBC) Italio Del Negro, ki jim je prinesel pozdrav in čestitke drugih petnajstih sorodnih bank v FJK. »Prvi razlog našega obstoja je delati bolj za druge kot zase,« je poudaril. ZKB je čestital za pomembne poslovne rezultate in za njeno delo na ozemlju, nato pa se je pomudil pri problemih, s katerimi se srečuje sistem zadružnih bank in pri pobudah deželne zveze, kot je npr. projekt razvoja genoma vinske trte.

Predsednik Sergij Stancich in podpredsednik Adriano Kovacic sta nato članiom zadruge podala poročilo upravnega odbora, medtem ko jih je direktor Alessandro Podobnik seznanil z glavnimi podatki iz poslovnega obračuna za leto 2007. Poročilo nadzornega odbora, ki je potrdil dobro poslovanje banke, pa je podal njegov predsednik Stevo Kosmač. Poglejmo glavne bilančne postavke: neposredne vloge so se v primerjavi z letom 2006 zvišale za 8,3 odstotka na 284,4 milijona evrov, krediti strankam pa so zrasli za 14,2 odstotka na 30,4 milijona evrov. V tem okviru izstopa 11,8-odsotno povečanje hipotekarnih posojil, ki so v obravnavanem obdobju prešla od 169,2 milijona na 189,2 milijona evrov. Podatek potrjuje, da je ZKB ohranila sloves zelo ugodnega posojilodajalca, direktor Podobnik pa je ob tem poudaril, da banka ne čuti nobenih učinkov mednarodne krize na trgu hipotekarnih posojil.

Cisti dobiček lanskega poslovnega leta je dosegel 3.772.567 evrov, upravni odbor pa je članom predlagal, da bi ga takole porazdelili: 70 odstotkov (2,64 milijona) v obvezno zakonsko rezervo, tri odstotke v sklad za zadružništvo (113.117,72 evra), 100 tisoč evrov v sklad za dobodelne namene in preostanek, 918.617,49 evra, v zakonsko rezervo. Ker so člani poročila in poslovne obračune soglasno potrdili, se je premoženje banke (-s prijetjem oddelitev v zakonsko rezervo) v letošnjem letu povečalo na skoraj 55 milijonov evrov, točneje na 54.877.433,80 evra. Ob tem naj bralce opozorimo, da najdejo izčrpne informacije o banki, njenem poslovanju in storitvah na prenovljeni spletni strani [www.zkb.it](http://www.zkb.it).

Formalni del občnega zborna je dočasnili še sprejetje predlogov upraviteljev za prilagoditev vrednosti honorarjev in sejnini članom upravnega in nadzornega odbora, pred zadnjo točko dnevnega reda, volitvami, pa so bili na vrsti pozdravi gostov. V imenu Kmečke zveze je banki čestital k uspehom novi predsednik Franc Fabec, ki je poudaril, da banko in Kmečko zvezo druži skupna ljubezen do ozemlja.

Pogled v dvorano zgojniškega Športno-kulturnega centra med četrtkovim občnim zborom Zadružne kraške banke

KROMA



V imenu Slovenskega deželnega gospodarskega združenja je zbrane pozdravil predsednik Boris Siega, ki je med drugim dejal, da je 150-letni razvoj slovenstva temeljil na gospodarskem razvoju, še posebej na zadružništvu in vzajemnosti, ZKB pa danes nadaljuje to tradicijo, ki ji nalaže tudi velike odgovornosti. Predsednica Društva Slovencev miljske občine Mirna Viola, sicer po stažu tudi ena najmlajših članic ZKB, se je banki zahvalila za podporo, ki jo nudi miljskim Slovecem, in poudarila velik pomen, ki jih ima zanje odprtje agencije v središču mesteca.

Za prehod od številk k slovesnemu nagrajevanju ob stoletnici banke so poskrbeli uglašeni glasovi pevcev MPZ Tabor pod vodstvom Michele Šimac. Zbor, ki bo prihodnje leto praznoval 40-letnico delovanja, je zbrane popeljal skozi splet resnejših in bolj šegavih zborovskih privedb, med katerimi ni mogel manjkati znameniti Openski tramvaj. Potem je predsednik Stancich podelil še desetine spominskih medalj (kot smo že poročali, jih je likovno oblikoval Bogdan Grom), ki so jih prejeli člani z več kot 50-letno zvestobo banki, nekdanji upravitelji in ravnatelji oziroma soravnatelji.

Zadnje dejanje so bile volitve, ko so člani na predlog upravnega odbora obnovili mandat trem njegovim članom, in sicer Eleni Parovel, Dragotinu Danevu in Davidu Blasini. Obnovili so tudi mandat celotnemu nadzornemu odboru, pred-

sedniku Stevu Kosmaču, članoma Borisu Kuretu in Vojtehu Lovrihi, nadomestnima članoma Martini Malalan in Ugu Tomšiču, ter članoma razsodiča Darija Pericu in Savu Ušaju oziroma nadomestnima članoma Federicom Hmeljakom in Fa-viu Mosettiju.

Občni zbor, ki se je končal s tradicionalno družabnostjo, je potekal gladko, zelo profesionalno, transparentno in prisrčno hkrati, kot se za banko s tako častitljivo tradicijo spodbidi. Razpoloženje je bilo tako, da je avtorica teh vrstic kot zunanjega opazovalka zaznala globoko navezanost članov na svojo banko in njihovo hvaležnost do sposobnih upraviteljev, ki so jo nekateri izrazili tudi mimo uradnega »protokola«.

Banka je namreč v zadnjih letih zelo napredovala, in to ne samo pod silo razmer, saj je delovanje bančnega sistema vse bolj zahtevno in zapleteno, ampak tudi po zaslugi ljudi, ki jo sestavljajo, pa naj gre za uslužbence, ali pa za člane zadruge. Po leg zadoščanja, ki ga z rezultati daje njim in s storitvami širšemu krougu strank, se je namreč ZKB uveljavila tudi kot dobrotnica ne samo v slovenskem, ampak tudi v italijanskem okolju, saj podpira vrsto športnih, kulturnih in socialnih dejavnosti.

To pa je že poglavje, o katerem smo poročali ob predstavitev socialne bilance, podrobno opisane v pregledni in zelo lepo opremljeni brošuri.

Vlasta Bernard



EVRO

1,5596 \$ -1,10

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

25. aprila 2008

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,5596 1,5769
japonski jen	163,01 163,07
kitaški juan	10.09328 11.0336
ruski rubel	36.8890 37.0710
danska krona	7,4627 7,4627
britanski funt	0,78605 0,79800
svetška krona	9,3380 9,3020
norveška krona	8,0240 7,9595
češka koruna	25,254 25,128
švicarski frank	1,6170 1,6156
estonska korona	15,6466 15,6466
madžarski forint	252,90 252,26
poljski zlot	3,4270 3,4181
kanadski dolar	1,5861 1,6042
avstralski dolar	1,6744 1,6689
bolgarski lev	1,9558 1,9558
romunski lev	3,6195 3,5920
slovaška korona	32,415 32,406
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,6979 0,6987
brazilski real	2,6197 2,6137
islandska korona	115,00 116,96
turška lira	2,0131 2,0471
hrvaška kuna	7,2630 7,2680

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

25. aprila 2008

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	2,88125	2,9125	3,08	3,235
LIBOR (EUR)	4,38813	4,84563	4,86688	4,93875
LIBOR (CHF)	2,47167	2,84167	2,935	3,105
EURIBOR (EUR)	4,387	4,847	4,881	4,964

ZLATO

(999,99‰) za kg

18.217,31 € -14,39

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

25. aprila 2008

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	33,93	+1,22
INTEREUROPA	31,35	-0,13
KRKA	92,08	+1,80
LUKA KOPER	62,23	-0,13
MERCATOR	252,33	-0,76
MERKUR	-	-
PETROL	612,14	+0,82
TELEKOM SLOVENIJE	242,32	-0,94
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ACH	-	-
AERODROM LJUBLJANA	101,98	+0,07
DELO PRODAJA	26,70	-1,84
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	50,00	+2,71
ISTRABENZ	89,47	+2,71
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	30,61	+0,13
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	83,95	+2,92
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	439,01	+3,28
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	238,00	-

MILANSKI BORZNI TRG

MIB 30: +1,24

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	2,3375	+1,76
ALLEANZA	8,365	-0,24
ATLANTIA	20,94	+1,40
BANCO POPOLARE	12,63	+1,19
BCA MPS	2,8575	+2,46
BCA POP MILANO	8,26	+2,62
EDISON	1,585	+0,51
ENEL	7,015	+0,63
ENI	24,52	+1,07
FIAT	14,69	+5,12
FINMECCANICA	21,58	+0,37
FONDIA-SAI	26,29	+0,81
GENERALI	28,85	+0,45
IFIL	5,435	+2,32
INTESA SAN PAOLO	4,815	+0,10
LOTTOMATIC	20,04	+2,89
LUXOTTICA	17,57	+7,55
MEDIASET	5,665	-0,51
MEDIOPBANCA	13,45	+0,98
PARMALAT	2,1	-1,59
PIRELLI e		

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Slovensko stalno gledališče**  
Pesniški večer z Markom Pogačnikom / vodi Martina Kafol, v torek, 29. aprila, ob 20.30 v foyerju balkona.

#### Gledališče Rossetti

Hermann Broch: »Inventato di sana pianta« / režija Luca Ronconi, v produkciji gledališča Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa. Danes, 26. aprila, ob 20.30 ter jutri, 27. aprila, ob 16.00. John Patrick Shanley: »Il dubbio« / režija Sergio Castellitto, igrata Stefano Accorsi in Lucilla Morlacchi. Premiera v torek, 29. aprila, ob 20.30; ponovitve v sredo, 30. aprila, ob 16.00, od četrtka, 1. maja, do sobote, 3. maja, ob 20.30 ter v nedeljo, 4. maja, ob 16.00.

#### Gledališče Miela

V ponедeljek, 5. maja, ob 21.21 / »Pupkin Kabarett.«

### SLOVENIJA

#### NOVA GORICA

**Slovensko narodno gledališče**  
Danes, 26. aprila, ob 20.30 / Alan Ayckbourn: »Skriti strahovi na javnih krajinah.«

V ponedeljek, 28. aprila, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus.« Režija Vito Taufer.

V soboto, 3. maja, ob 18.00 / Quentin Tarantino: »Stekli psi.«

V četrtek, 8. maja, ob 20.30 / Alan Ayckbourn: »Skriti strahovi na javnih krajinah.«

#### LJUBLJANA

#### SNG Drama Ljubljana

#### Veliki oder

Danes, 26. aprila, ob 19.30 / Andrej Nieng: »Osvajalec.«

V ponedeljek, 28. aprila, ob 19.30 / Matjaž Župančič: »Vladimir.«

V torek, 29. aprila, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Orfej se spušča.«

V sredo, 30. aprila, ob 19.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe.«

V ponedeljek, 5., in v torek, 6. maja, ob 11.00 in ob 19.30 / Jean Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe.«

#### Mala drama

Danes, 26. aprila, ob 20.00 / Jean Genet: »Služkinji.«

V ponedeljek, 28. aprila, ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov.«

V torek, 29. aprila, ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art.«

V ponedeljek, 5. maja, ob 20.00 / Julian Barnes: »Prerekanja.«

V torek, 6. maja, ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki.«

#### Mestno gledališče ljubljansko

#### Veliki oder

Danes, 26. aprila, ob 19.30 / Joe Masterson, John Kander, Fred Ebb: »Kabaret.«

V ponedeljek, 28. aprila, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre.«

V torek, 29. aprila, ob 15.30 in ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Tri sestre.«

#### Mala scena MGL

Danes, 26. aprila, ob 20.00 / Miro Gavran: »Vse o ženskah.«

#### Sentjakobsko gledališče

Danes, 26. aprila, ob 19.30 / L. Prener / D. Spasić: »Kdo je umoril Anico?«.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

#### Gledališče Verdi

Gaetano Donizetti: »Roberto Devereux« / premiera bo v četrtek, 8. maja, ob 20.30, ponovitev v torek, 13., v sredo, 14., v četrtek, 15., in v soboto, 17. maja ob 20.30, v nedeljo, 18. maja ob 16.00 ter v torek, 20. maja ob 20.30.

#### Gledališče Rossetti

V ponedeljek, 28. aprila, ob 20.30 / bosta v sklopu sezone »Società dei concerti« nastopala violončelist Mario Brunello in pianist Andrea Lucchesini.

#### IV. pomol

V soboto, 3. maja, ob 21.00 / koncert Alexa Brittija.

#### Gledališče Miela

V sredo, 7. maja, ob 21.30 / koncert CapaRezza.

#### TRŽIČ

#### Občinsko gledališče

V torek, 29. aprila, ob 20.45 / koncert »Amore e vita di donna.« Nastopajo: Geza Hoppe, sopran; Franziska Gottwald, mezzosopran in Felicitas Strack, klavir.

#### VIDEM

#### Castello di Udine

»Oriente & Occidente« / dva večera s sopranom Eteri Gvazava, pri klavirju Peter Nelson. V ponedeljek, 28., in v sredo, 30. aprila, ob 20.45.

### SLOVENIJA

#### SEŽANA

#### Kosovelov dom

V ponedeljek, 28. aprila, ob 20.00 / jazz koncert skupine Tim Berne & Science Friction.

#### MC Podlaga

Danes, 26. aprila, ob 22.30 / koncert Just Swallow (Postojna) in We can't sleep at night (Trbovlje).

#### DIVAČA

#### Jazz hram

Danes, 26. aprila, ob 21.00 / koncert Martine Furlan (glas) in Dejana Lanjanja (kitara).

#### NOVA GORICA

#### Kulturni dom

V torek, 29. aprila, ob 20.30 / v okviru Komigo 2008 nastopa Bandorkestra & Orkestra zbylenka s predstavo »Ma che festa è?«.

#### LJUBLJANA

#### Cankarjev dom

V torek, 29. aprila, ob 20.30 bo v Klubu CD koncert švedske skupine Boots Brown.

V sredo, 7., in v četrtek, 15. maja, ob 20.30 / »Serata artistica giovanile« - nova predstava koreografije Maje Delak.

V petek, 9. maja, ob 21.00 bo v Klubu CD koncert Brine.

#### Mediapark Cvetličarna

Danes, 26. aprila, ob 20.00 / nastopa skupina Dirty DC (tribute to AC/DC).

V četrtek, 8. maja, ob 21.00 / koncert skupine Zabranjeno pušenje. Posebni gost Laka (predstavnik BiH na Eurosongu).

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

**Slovensko stalno gledališče:** na ogled je razstava R. Škočirja »Moji srčni kraljice.«

**Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20),** na ogled je likovna razstava Emme Malina Marinelli.

**4. pomol:** na vodnem žerjavu Ursus bo do 11. maja na ogled razstava sodobne umetnosti. 30 umetnikov predstavlja 60 izdelkov, od platen do fotografij, od kolažev do instalacij in videoarta. Urnik: vsak dan od 10.00 do 12.30 in od 19.00 do 20.00.

**V gradu pri sv. Justu:** sta na ogled razstavi »Van Leo. Un fotografo armeno al Cairo« in »Armeni a Trieste tra Settecento e Novecento«. Urnik: do 25. maja od 9. do 19. ure. Zaprt ob ponedeljkih.

**V galeriji Narodnega doma** v Ul. Filzi 14 je na ogled razstava Deziderija Švarze »50 let slikarstva«. Urnik: od ponedeljka do četrtega od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**V galeriji Lipanje Puntin** bo do 3. maja na ogled razstavljal Stefano Schema.

**V Trgovinskih zbornicah** je na ogled razstava slik o Somaliji.

**Na tržaški fakulteti za ekonomijo** bo do 31. julija razstavljal svoje slike Adriano Valuzzi.

**V kavarni San Marco** bo do 18. maja na ogled razstava Niccie Quarto »La volutta e il sogno.«

**V Studiu Tommaseo** bo na ogled do 7. maja razstava Dina Tamburinija. Urnik: od ponedeljka do sobote od 17. do 20. ure.

#### ŠKEDENJ

**Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52):** Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

#### OPĆINE

**V galeriji Milka Bambiča** (Prosečka ul. 131) bo do 16. maja na ogled slikarska razstava »Naturalistična estetika« društva likovnih dejavnosti Pozejdonka iz Kopra. Urnik: od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**V ladjedelnici Fincantieri** bo do 30. julija na ogled razstava »100 let ladij v Tržiču.«

#### REPEN

**Muzej Kraška hiša** je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra, z urnikom: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Z večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno najavo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

## TRST - V ponedeljek v Kulturnem domu

# Skrivnost Benetk

Predstavitev Pogačnikove knjige prieja Založništvo tržaškega tiska v okviru pesniških večerov SSG

Založništvo tržaškega tiska predstavlja novo knjigo

Marka Pogačnika Skrivnost Benetk vitalno-energijske razsežnosti vodnega mesta. Avtor, konceptualni umetnik, kipar, ki se že vrsto let posveča geomantiji - zdravljenju zemlje, nas s svojo knjigo vabi v vodno mesto, da bi zaslutili njegovo vitalnost in se napolnili z neslutnimi studenci življenja. V dušo nam zarišuje podobe drugačnih Benetek, ki jih tudi po večkratnih obiskih nismo zaslutili, ali pa smo jih, in to v hipu zbrisali. Kot sam pravi, »človek gre na pot, da bi globlje spoznal svoje bistvo, se sečal z nezanimi razsežnostmi življenja, se učil. Turizem je zdravilen, če obiskovalec ni samo odjemal temveč tudi obdarovalec krajev katere obiskuje. Da bi kraji lahko opravljali svojo energijsko in duhovno vlogo v prostoru mesta (- kot človeške stvaritve) potrebujejo človekovo ljubečo pozornost. Želijo, da se ljudje dotaknemo njihovih skrivnosti in da se njihova zavest lahko dotakne naša duše. Knjiga je napisana tako, da takšen poglobljen odnos omogoča.«

Predstavitev bo v Kulturnem domu v Trstu, v sklopu pesniških večerov, ki jih ZTT prieja v sodelovanju s Slovenskim stalnim gledališčem, v torek, 29.aprila ob 20.30 Prisotna bosta Marko Pogačnik in avtor fotografij Bojan Breclj. Za italijanske obiskovalce bo na voljo konsekutivni prevod in materialni prevod v italijanščini.



### NABREŽINA

V dvorani Iga Grudna bodo do 18. maja na ogled slike Klavdija Palčiča. Urnik: ob sobotah, od 17. do 19. ure, ob nedeljah, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

**V kavarni Gruden** so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti. Urnik: ob sobotah, sredah zaprt.

**Vili Manin** bo do 27. septembra na ogled razstava: »Good & Goods - Spiritualita e confusione di Massa.«

### SLOVENIJA

#### PIRAN

Galerija Herman Pečarič / do 15. maja bo na ogled razstava ob 100-letnici rojstva slikarja Viktorja Birse.

**V Mestni galeriji Piran** bo do 16. maja na ogled razstava Edvarda Zajca z naslovom: »Umetnik in računalnik



**PEKING** - Obisk delegacije Evropske unije na Kitajskem

# EU pozdravlja napoved Kitajske o dialogu z daljiamo

*Bruselj in Peking sta se tudi dogovorila za tesnejše sodelovanje na gospodarskem področju*

PEKING - Slovensko predsedstvo EU je v izjavi pozdravilo napoved Kitajske, da v prihodnjih dneh načrtuje srečanje s predstavnikom tibetanskega duhovnega vodje daljalame. Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je medtem kitajsko ponudbo za dialog označil za "zelo pomemben korak". Potezo Kitajske je pozdravilo tudi več evropskih držav in ZDA.

Kitajska je namreč včeraj napovedala, da v prihodnjih dneh načrtuje srečanje s predstavnikom tibetanskega duhovnega vodje daljalame, vendar pa še niso znane podrobnosti o samem srečanju oziroma o imenih, ki naj bi na teh pogovorih sodelovala. Po besedah predsedstva je sicer pripravljenost za pogovore kitajski premier Wen Jiabao izrecno zapisal tudi v pismu, ki ga je 16. aprila poslal slovenskemu predsedniku in predsedujočemu EU Janezu Janši.

Barroso, ki vodi delegacijo Evropske komisije na obisku v Pekingu, je medtem poudaril, da "vidi veliko prostora za dialog" med kitajskimi oblastmi in daljalamo. Ta je namreč po njegovem prepričanju najboljša pot do trajne in sprejemljive rešitve za vprašanje Tibeta ob upoštevanju ozemeljske celovitosti Kitajske. Obenem pa je posvaril pred prevelikimi pričakovanji. "Gre za zelo, zelo težavno problematiko. Ne moremo pričakovati takojšnjega preboja," je poudaril. Barrosa tudi veseli, da ga je Wen med njunimi pogovori v četrtek in danes še pred uradno objavo obvestil o načrtovani odločitvi. To je predsednik Evropske komisije označil kot "gesto do Evropske unije in Evropske komisije".

"To je velik korak. Obnovitev dialoga v sebi nosi resnično upanje," pa je v izjavi za javnost poudaril francoski predsednik Nicolas Sarkozy, ki je pred tem namignil, da se ne bo udeležil otvoritvene slovesnosti olimpijskih iger v Pekingu, če Kitajska ne bo pričela dialoga z daljalamo o nedavnom nasilju na Tibetu. "Kitajska in predstavniki daljalame kažejo željo po iskanju trajne rešitve, ki bo Tibetanom omogočila, da izražajo svojo kulturno in duhovno identiteto znotraj Kitajske," je še dejal Sarkozy.

"Izjemno toplo pozdravljamo ta korak. Srčno upamo, da bo to prispevalo k razrešitvi konflikta v Tibetu," je medtem poudaril predstavnik za odnosne z javnostjo nemškega zunanjega ministraštvja Martin Jäger.

Kot pozitiven "prvi korak" so napoved kitajskih oblasti označili tudi na britanskem zunanjem ministru. "Skupaj z drugimi članicami mednarodne skupnosti smo ves čas pozivali k dialogu med kitajsko vlado in daljalamo. Pozdravljam današnjo napoved kot prvi korak v tem procesu," je britanski zunajni minister poudaril v izjavi.

Evropska komisija in Kitajska sta včeraj sprožili tudi t.i. mehanizem na visoki ravni za ekonomska in trgovinska vprašanja, v okviru katerega bosta začeli poglobljen trgovinski dialog. Za vzpostavitev omenjenega mehanizma sta se strani na kitajsko pobudo dogovorili novembra lani na vrhu EU-Kitajske v Pekingu.

Na srečanju v Pekingu, ki sta ga vodila namestniki kitajskega premiera Wang Qishan in evropski komisar za trgovino Peter Mandelson, udeležilo pa se ga je še sedem evropskih komisarjev in deset kitajskih ministrov, sta se strani dogovorili tudi za ambiciozen in daljnosužen mandat za dialog ter pričeli podrobne pogovore, so sporočili z Evropske komisije.

Srečanja je trajalo pet ur, poleg Mandelsona pa so se ga z evropske strani udeležili še komisarji za varstvo potrošnikov Meglena Kuneva, za zaposlanje, socialne zadeve in enakost možnosti Vladimir Špidla, za znanost in raziskave Janez Potočnik, za energetiko Andrius Piebalgs, za obdobje in carinsko unijo Laszlo Kovacs, za razvoj Louis Michel in za okolje Stavros Dimas. (STA)



Srečanje delegacije Evropske unije pod vodstvom predsednika EK Barroso z najvišjimi kitajskimi predstavniki  
ANS

**BRUSELJ** - Sporazum o stabilizaciji in pridruževanju

## Podpis s Srbijo morda že v torek ob robu zasedanja zunanjih ministrov

BRUSELJ - Možnost za podpis sporazuma o stabilizaciji in pridruževanju s Srbijo v torek je odprta. Upamo, da se približujemo trenutku, ko bo mogoč oprijemljiv rezultat, ki si ga želimo, so o možnosti podpisa včeraj v Bruslju menili viri pri predsedstvu EU. Slovenski predsedstvo si želi čimprejšnjega podpisa sporazuma s Srbijo, so včeraj potrdili viri. Ali bo sporazum podpisani v torek ob robu zasedanja zunanjih ministrov v Luksemburgu, je odvisno od prožnosti tistih, ki doslej niso imeli veliko manevrskega prostora, so pojasnili. Nizozemski parlament, ki je doslej ostro nasprotoval podpisu sporazuma med EU in Srbijo, je v četrtek zvečer odločil, da bo odgovor na to vprašanje prepustil nizozemskemu zunanjemu ministru Verhagnu, češ da je pomembno, da zunanjska politika EU do te zadeve zavame enotno stališče.

EU želi sporazum s Srbijo podpisati pred tamkajšnjimi predčasnimi parlamentarnimi volitvami 11. maja, da bi tako spodbudila proevropske sile s predsednikom Borisom Tadićem na čelu. Po drugi strani pa mnogi opozarjajo, da bi lahko to imelo ravno nasproten učinek. Poleg tega je srbski premier v odstopu Vojislav Koštunica ocenil, da podpis stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma z EU ne bi bil v državnem in nacionalnem interesu Srbije, saj bi se razumelo, kot da se je Srbija s tem podpisala pod neodvisnost Kosova.

Nizozemska je doslej podpis sporazuma s Srbijo pogojevala s predajo nekdajnega generala bosanskih Srbov Ratka Mladiča, obtoženega za pokol v Srebrenici, haaškemu sodišču. Srebrenica je občutljiva točka v nizozemski zunanji politiki, saj je zaradi vloge nizozemskih vojakov v tem pokolu padla nizozemska vlada.

Nizozemska je doslej podpis sporazuma s Srbijo pogojevala s predajo nekdajnega generala bosanskih Srbov Ratka Mladiča, obtoženega za pokol v Srebrenici, haaškemu sodišču. Srebrenica je občutljiva točka v nizozemski zunanji politiki, saj je zaradi vloge nizozemskih vojakov v tem pokolu padla nizozemska vlada.

EU želi izvajati sveženj ukrepov za spodbudo Srbiji na poti v EU, povezanih z odpravo vizumov za državljane Srbije, štipendijami za študente in podobnim.

Vsi ti ukrepi se izvajajo in niso pod ni-

kakršnim vprašajem, vendar želimo napraviti še korak dlje, podpisati sporazum, so včeraj zatrdirli viri.

Na podpis omenjenega sporazuma čaka tudi Bosna in Hercegovina, ki je nedavno s sprejetjem potrebnih zakonov za reformo policije izpolnila še zadnji pogoj za ta korak. Vendar sporazuma zaradi tehničnih ovir naj ne bi podpisala v začetku prihodnjega tedna, temveč še v maju.

EU bo v torek izrazila pripravljenost na podpis sporazuma z BiH, so zatrdirli viri pri predsedstvu. O datumu podpisa pa niso že zeleli ugibati, češ da je ta odvisen od tehničnih priprav. Sporazum je namreč treba prevesti v vse jezike, to pa naj bi bil tudi edini razlog za čakanje.

Srbija in BiH sta edini državi Zadnega Balkana, ki sporazuma o stabilizaciji in pridruževanju - prvega in najnovejšega koraka na poti k polnopravnemu članstvu v EU, še nista podpisali. Želja slovenskega predsedstva je, da se oba sporazuma podpišeta čim prej. (STA)

**ŠRI LANKA** - V enem najhujših napadov na civiliste v zadnjih mesecih

## V eksploziji na avtobusu 24 mrtvih

*Več kot 60 ljudi pa je bilo ranjenih - Na avtobusu je bilo več ljudi, kot je razpoložljivih mest*

KOLOMBO - V enem najhujših napadov na civiliste v zadnjih treh mesecih je bilo v eksploziji na avtobusu blizu šrilanske prestolnice Kolombo včeraj ubitih 24 potnikov, ranjenih pa več kot 60, je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP sporočila policija.

Bomba je eksplodirala na avtobusu, eksplozija pa je bila tako silovita, da je pri tem odneslo streho avtobusa. Eksplozija se je zgodila, potem ko je avtobus med prometno konico s postaje zapeljal na prometno cesto.

Po oceni policije je bila bomba verjetno skrita v zadnjem delu avtobusa. Avtobus je sicer registriran za 60 ljudi, a je bilo v času eksplozije na njem veliko več ljudi, v glavnem tistih, ki so se vračali z dela in šolarjev.

Odgovornosti za napad ni prevzel še nihče, oblasti pa so doslej za podobne napade obtoževalne tamilske upornike, ki se na severu države spopadajo z vladnimi silami. (STA)

V eksploziji je umrlo 24 potnikov, približno 60 pa jih je bilo ranjenih



## Rusija opozarja na možnost vojaškega posredovanja v Abhaziji

MOSKVA - Rusija je pripravljena za obrambo rojakov in gruzijskih separatističnih pokrajih Abhaziji in Južni Osetiji uporabit vojaško silo, so včeraj sporočili z ruskega zunanjega ministrstva. Ob tem je Moskva Tbilisi tudi opozorila, naj se ne zanaša na pomoč Nata ali drugih držav. Opozorilo, ki ga je izrekel Valerij Kenjakin, na ministrstvu pristojen za odnose z bivšimi sovjetskimi republikami, je doslej najostrejša ruska grožnja Gruziji glede Abhazije in Južne Osetije. Ob tem je Kenjakin tudi opozoril, naj se Gruzija ne zanaša na pomoč Nata ali drugih držav, v kolikor se bo odločila, da opusti do sedaj že mnogokrat prekinjene in znova obnovljene pogovore za rešitev stava omenjenih pokrajin.

## Al Sadr pozval h končanju bojev v Iraku

BAGDAD - Vodja skrajnih šiitskih upornikov v Iraku Muktada al Sadr je včeraj pozval h končanju bojev med iraškimi varnostnimi silami in svojo Mahdijevo vojsko. Ob tem je pojasnil, da je bila grožnja pred tednom dni, v kateri je iraški vlad začel z vedenjem vojne, uperjena proti ameriškim okupatorjem. Ob tem je vse vpletene pozval, naj proti Iračanom ne uporablajo orožja in naj se za uveljavljanje pravice in zakona ne poslužujejo nasilja. "Pozivam svoje brate v vojni, policijo in Mahdijevo vojsko, naj prenehajo s prelivanjem krvi. Ko smo zagrozili z vojno, smo imeli v mislih okupatorje in ne naših ljudi," je dejal al Sadr.

## Hamas predlaga šestmesečno prekinitev ognja z Izraelom

JERUZALEM - Palestinsko gibanje Hamas je predlagalo šestmesečno prekinitev ognja z Izraelom v zameño za končanje izraelske blokade območja Gaze. Kot je sporočil visok predstavnik Hamasa in nekdanji palestinski zunanj minister Mahmud al Zahar, gibanje pristaja na prekinitev ognja, ki bi sprva veljalo za območje Gaze, po šestih mesecih pa bi ga razširili še na Zahodni breg. Izrael je bil doslej vselej zadržan do vsakršnih ponudb Hamasa, ki od junija lani nadzoruje območje Gaze. Tudi včeraj je tiskovni predstavnik izraelske vlade David Baker v odzivu na Hamasov najnovejši predlog dejal, da ni resen. Po njegovih besedah se gibanje igra ter skuša pridobiti na času, da bi se znova organiziralo in oborožilo.



# Sport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
sport@primorski.it

**Primorski**  
dnevnik

**KOŠARKA** - Jan Budin o boju deželnih moštev za obstanek v B2-ligi

## »Istinktivno bi rekeli, da bodo zmagali Tržačani«

*Gorica pa je bolj ekipa - Z Laazzo na drugi tekmi lahko mi premagamo Civitanovo*

Jutrišnji dan bo na deželnem košarkarskem prizorišču v znanimenju prvih tekem za obstanek v B2-ligi. Veliko pričakovanje vlada za goriško-tržaški derbi med moštvo Nuova Pallacanestro Gorizia in AcegasAps. Prva tekma bo v dvorani Palabigot, s pričetkom ob 18. uri, naslednja pa prihodnji četrtek v Trstu (vedno ob 18. uri), kjer bo v nedeljo, 4. maja tudi morebitna tretja tekma. Tržaški Falconstar, za katerega igra tudi naš Jan Budin, čaka dvojboj proti Civitanovi, to je prav proti moštvu, ki je v zadnjem krogu rednega dela potisnil Tržičane v play-out.

Skozi končnico smo se »sprehodili« prav s pomočjo Jana Budina, ki je bil za nas - kot Virgil za Danteja, odličen razlagalec razmer blizu prvenstvenega pekla.

**FORMULA** - Zmagovalec prvega kroga play-outa si bo že zagotovil obstanek v ligi, poraženec med Trstom in Gorico se bo v drugem krogu pomeril z Bassanom, poraženec med Tržičem in Civitanovo pa z Oderzom. »Oderzo je po mojem mnenju res najslabša ekipa v ligi, težje pa je priti do živega Bassanu,« je ocenil naš košarkar.

**TRŽIČ-CIVITANOVA** - »Rekel bi, da je kakovost na naši strani, forma pa na njihovi. Civitanova je v bistvu prava profesionalna ekipa, po strukturi bolj podobna Acegasu kot nam, zato oni tudi dosti več trenirajo in to se pozna. Mi imamo težave s poškodbami. Spet smo izgubili Benignija, manjka pa nam tudi Laezza. On sicer od četrtega spet trenira, vendar nemim, da bi bilo bolje, da se ne bi prehitro vrnil na igrišče in raje spet zaigral na drugi tekmi v Civitanovi. Tisti lahko z njim na igrišču zagotovo zmagamo. To pa nam na prvi tekmi doma lahko uspe tudi brez njega.«

**GORICA-TRST** - »Istinktivno bi rekeli, da se bo uveljavil Trst. Zdi se mi težko, da bi lahko v treh tekemah dvakrat izgubil proti Gorici. Trst ima zagotovo boljše posameznike, kot so Pilat, Guerra in Barto-

33-letni Jan Budin, pravi steber tržiškega Falconstarja, hvali postavnega igralca Acegas Bartoluccia, ki mu na posnetku s tekme rednega dela v Trstu preprečuje dostop do koša



lucci, ki je visok in spreten ter ima dober met. Posebno Guerra (zaradi poškodbe je njegov nastop jutri še pod vprašajem, verjetno pa bo napoled igral, op. ur.) je tisti lider, ki ga Trst pred njegovim prihodom ni imel in je ekipo »brez glave« dal tisto potrebno kontinuiteto v igri. Potem ko je klub zagotovo prehitro odstavil Menguccija, ki je odličen trener, je izkušeni Pasini potreboval kar nekaj časa, da uravnovesi ekipo, zdaj mu je to mogoče uspelo.

Goričani so bolj ekipa kot Tržačani. Možnost za njihov uspeh vidim v tem, da vrhunsko igra Salis in Giovanatto in da

tekmo »usmerijo« v izenačeno končnico, v njej pa uveljavilo svojo večjo mentalno moč.«

**JAN V PRIHODNJI SEZONI** - Budin nam je tudi zaupal, da skoraj gotovo v prihodnji sezoni ne bo več igral v Tržiču. Društvo je v finančni stiski in malo verjetno je, da bi lahko še naprej obdržalo svoje najboljše igralce in sestavilo konkurenčno moštvo. »Dokler morem, to pa je še nekaj let, nameravam igrati na višji profesionalni ravni,« je ohladil upanja tistih, ki bi ga mogoče že leli kmalu spet videti v dresu kakega našega društva. (ak)

## NOGOMET - Triestina danes pri pepelki Ceseni Za zgornji del lestvice in za Granochejev primat



Izbrani strelec Urugvajec Granoche

ohraniti kako možnost v boju za obstanek. Vendar proti Triestini bodo črnobeli iz Romagne igrali z dokaj spremenjeno postavo zaradi treh diskvalifikacij in nekaj poškodb. Zlasti obramba bo povsem atipična, kar bi lahko Triestina izkoristila. Edina sveta točka zelo sivega prvenstva Cesene je nekdaj napadalec Triestine Davide Moscardelli, ki je klub vsem težavam ekipi zbral zadovoljivih trinajst zacetkov. Tudi danes bo prav na največja nevarnost tržaške obrambe.

Za nasprotnike je današnja tekma nekako tekma za preživetje. Cesena je zadnja na lestici (v 36 krogih je zbrala zgolj 26 točk). Castorijevo moštvo (trenerja so najprej odslovili, a po skromnih rezultatih naslednjika Vavassorija, so ga nazaj poklicali) nujno potrebuje zmago, če želi še

## FORMULA 1 Ferrarijevca najhitrejša v Španiji

BARCELONA - Na prostem treningu pred jutrišnjo VN Španije v formuli ena sta bila Ferrarijeva voznika krepko najboljša. Edina sta krog prevozila v manj kot minuti 21 sekund, Raikkonen (1:20,649) pa je bil za 50 tisočink sekunde hitrejši od Masse, ki se je na treningu tudi dvakrat zavrtel na progi. Kovalainen (McLaren) je z ugasnjennim motorjem obstal na progi, mladi Brazilec Nelson Piquet pa je bil hitrejši od sovovnika Fernanda Alonsa. Ker je proga Montmeló 'običajno' prizorišče treningov vseh moštev, so včeraj vsi predvsem preizkušali različne možnosti, doseženi časi so zato še manj merodajni kot ponavadi.

## LIGA NLB Znana finalista

LJUBLJANA - Košarkarji Hemofarm in so današnji finalisti sedmega zaključnega turnirja lige NLB, ki poteka v ljubljanski dvorani Tivoli. Srbski Hemofarm je v polfinalu premagal Zadar z 81:72, beograjski Partizan pa je odpravil Union Olimpijo z 94:90.

Današnji finale bo ob 18. uri (TV Slovenija 2 in TV Kopar)

## JADRANJE Koprčan Vinčec tretji v Hyeresu

PARIZ - Koprčan Gašper Vinčec je na 40. elitnem olimpijskem francoskem jadralskem tednu v Hyeresu v razredu finn osvojil tretje mesto in s tem najboljšo slovensko uvrstitev na tem prestižnem jadralskem tekmovanju doslej. Vinčec je bil edini slovenski predstavnik, ki je nastopil v regatah najboljše deseterice za medalje.

**NIBALI 1., GOLČER 4.** - Zadnjo etapo 32. kolesarske dirke po Trentinu od Lavaroneja do mesteca Peio Terme v dolžini 178,6 km je dobil Italijan Stefano Garzelli (Acqua Saponi), končne zmage pa se je veselil njegov rojak Vincenzo Nibali (Liquigas). Vidno vlogo je imel Slovenec Jurij Golčer (LPR Brakes), ki je v skupni razvrstitvi zasedel četrto mesto.

**SP 2014** - Na naslov Mednarodne košarkarske zveze FIBA je prišla že sedma kandidatura za organizacijo 17. moškega svetovnega prvenstva leta 2014. Po Španiji, Franciji, Danski, Rusiji, Saudiški Arabiji in Katarju se je prijavila še Italija.

**ODSTOPA** - Športni direktor alpskih reprezentanc Rasto Ažnog in vodja ženskih reprezentanc Klemen Bergant sta odstopila s svojih položajev. Kdo ju bo nasledil še ni znano.

**SUPER «ISA»** - Plavalka Sara Isaković je na mitingu na Dunaju postavila nov državni rekord na 200 metrov prosti. Evropska prvakinja na tej razdalji je bila z 1:56,93 še za 52 stotinki sekundi hitrejša kot ob osvojiti zlate kolajne na EP v Eindhovnu.

**DINAMO KO** - Ekipa Dinamo Moskva, katera članje tudi Matej Černic, je v finalu ruskega prvenstva v drugi tekmi izgubila z Iskro Odintsovo s 3:1 (25:19, 20:25, 25:17, 28:26). V prvem tekmi je Dinamo zmagal z enakim izidom.

**NESTEROVIC** - Rašo Nesterovič je za ekipo Toronto Raptors na zmagoviti tekmi proti Orlando Magic (108:94) v desetih minutah dosegel dve točki in štiri osebne napake.

## NAŠA NAPOVED A-LIGE - Lorenzo Zupin Glavni kandidati za izpad so Parma, Livorno in Empoli Absolutno proti super-ligi

Bregov spremjevalec Lorenzo Zupin »Zuppa« (letnik 1972) navija za Juventus in redno sledi A-ligu ter nogometu nasploh.

**Na dnu lestvice A-lige je precej vroče. Za obstanek se poleg Livorna, Reggine in Empoli borita še Parma in Torino. Kdo so glavni kandidati za izpad?**

»To so Parma, Livorno in Empoli. Torino in Reggina se bosta rešila.«

**Silvio Berlusconi je pred kratkim dejal, da se zavzema za ustavitev super-lige. V tej ligi bi igrali le najboljši evropski klubi.**

»To bi bil zelo hud udarec za ves nogomet. Stadioni, vsaj v Italiji, bi se še bolj izpraznili. To super-ligo bi prav gotovo izkoristile televizijske hiše, ki bi s tem še dodatno zaslužile. Sem absolutno proti takim rešitvam.«

**Ali bo italijanski selektor Roberto Donadoni za Euro 2008 vključil v reprezentanco tudi Del Piera?**

»Težko vprašanje. V zadnjih tednih je Del Piero v odlični formi. Če bi se evropsko prvenstvo odvijalo maja, bi ga moral Donadoni izbrati. Kako pa bo čez en mesec? Donadoni resnično tvrga, da bo na



Lorenzo Zupin

EP pod hudim pritiskom medijev..

### Lorenzova napoved:

Fiorentina - Sampdoria 1 (2:0)  
Genoa - Empoli 1 (3:1)  
Inter - Cagliari 1 (2:0)  
Juventus - Lazio X (1:1)  
Livorno - Milan 2 (1:2)  
Napoli - Siena 1 (2:0)  
Palermo - Atalanta 1 (2:1)  
Reggina - Parma 1 (1:0)  
Roma - Torino X (1:1)  
Udinese - Catania 1 (2:0)  
Cesena - Triestina 2 (0:1)

**V prejšnjem krogu:** Marko Jarc je prejšnji teden zbral 8 točk. Pravilno je napovedal en izid in štiri tekme (pravilen izid 3 točke, pravilna napoved 1 točka).

**Vrstni red:** B. Kemperle in G. Zavadlav 15 točk, D. Centrone, I. Tomasetig, Jaš Grgić 11, E. Bevk 9, M. Jarc 8, N. Bukavec, Z. Kuštrin, M. Kerpan 7, E. Pribac, I. Veljak, L. Švab 6, itd.



**BAVISELA 2008** - 4. ski roll mesta Trst in 4. pokal Adriaker v organizaciji ŠD Mladina

# Četrta zmaga Davida, Mateja pa predala štafeto

Pri ženskah zmagala Hrvatica Nina Broznić - Zaradi dežja so spremenili potek tekmovanja

Tokratni glavni protagonist začetka športnih prireditev Bavisele je bil najbrži prav dež, ki pa ni prestrašil organizatorjev. Kljub mrazu in deževju so uspešno izpeljali obe današnji tekmovanji: v jutranjih urah 15. Regato brez meja, v popoldanskih urah pa 4. ski roll mesta Trst.

**ROLKANJE** - Več kot 120 rokzarjev iz štirih držav (ob italijanskih še Slovencih, Hrvatih in Madžarjih) se je preizkusilo v šprintu na 129 dolgi progi med Ponterosom in pomolom Audace. Zaradi dežja so morali odborniki ŠD Mladine tekmovanje prilagoditi vremenskim razmeram. Namesto tekmovanja na izpadanje (druga proga je bila poplavljena) so izpeljali dve posamični preizkušnji: prvo, ki je veljala kot prva preizkušnja italijanskega pokala, druga pa za pokal Adriaker, na kateri je sodelovalo samo 16 najhitrejših v moški in ženski konkurenči. Seštevek časov prvega in drugega teka je dočil zmagovalca 4. pokala Adriaker.

»Klub dežu smo uspeli izpeljati tekmovanje. Menim, da je edina negativna točka ta, da slabo vreme ni privabilo publike,« je po tekmovanju povedal premočeni predsednik kriškega društva Boris Bogatec. Resnici na ljubo se je prav ob izteku tekmovanja prikazal prvi sončni žarek ...

**ZMAGOVALCI** - Nepričakovana zmaga, vsaka s posebnim pridihom. Tako bi lahko opisali četrti naslov Mladinove rokzarjeve Davida Bogatca in prvo zmago Hrvatice Nine Broznić, ki sta postala nova prvaka 4. ski roll mesta Trst in 4. pokala Adriaker. Kriški tekmovalec je po naslovu posegel že četrtoč po vrsti, a se tokrat na nastop ni posebno pripravil: »Zaradi študijskih sem letos najbrž v najslabši formi doslej. Vsi ostali tekmevi so trenirali tudi pozimi na smučeh,« ni skrival navdušenja David, ki je še v šali dodal: »Morda pocitek pred šprinterskimi preizkušnjami rabi.«

Trikratna zmagovalka Mateja Bogatec pa je moral predati štafeto 17-letni Nine Broznić, hrvaški tekmovalki, ki se sicer z rokjanjem ukvarja le v poletnih mesecih: »Sploh nisem pričakovala zmage. Z rokjanjem se ukvarjam samo zato, da med poletjem obdržim formo, saj sem sicer nordijska tekačica,« je pojasnila Nina, ki ima tudi na snegu boljše rezultate v šprintu. Lani se tekmovalka reškega kluba udeležila tu-



David Bogatec in Nina Broznić sta letosna prvaka četrte izvedbe Ski roll mesta Trst. Tekmovanje v šprintu je letos potekalo na novi lokaciji med Ponterosom in pomolom Audace. Udeležilo se ga je približno 120 rokzarjev, ki so tekmovali v štirih moških in dveh ženskih kategorijah

KROMA

di svetovnega rokarskega prvenstva v Orlaslavu (v šprintu je bila šesta), letos pa še ne ve, na katerih rokarskih preizkušnjah bo tekmovala.

Matejo Bogatec pa je tokrat motil dež: »Na mokri progi ne morem razvijati svoje običajne hitrosti, saj je v takih pogojih odločilna moč rok, ne pa nog. Jaz pa sem nasprotno v rokah šibkejša,« je pojasnila Mateja, ki je bila po prvem porazu na trškemu nabrežju nekoliko razočarana.

**REZULTATI** - David Bogatec (14,91+15,04) je pometel s svetovno elito: svetovni prvak Alessio Berlanda (15,34+14,9) je bil po prvi preizkušnji tretji, po drugem teku pa se je z najboljšim časom povzpel na drugo mesto. Slovenski rokzar iz matice Anže Andrejka je bil tretji (po prvi preizkušnji drugi; 15,28+15,5). V drugem teku med najboljšimi šestnajstimi sta nastopila tudi Aleksander Tretjak (14; 16,81+16,58) in Jara Košuta (16; 17,03+16,98).

V ženski konkurenči je bila v obeh tekih najhitrejša Hrvatica Nina Broznić (16,98+17,17), druga je bila Mateja Bogatec (17,1+17,4), tretja pa Anna Rosa (17,83+17,72), članica državne reprezentance. Z enajstim časom se je v drugi tek uvrstila tudi Jasmin Franzia, ki je bila na koncu deveta (20,16+19,76).

**Ostali izidi rokzarjev ŠD Maldina:** dečki: 9. Luka Ghira 22,87; deklice: 5. Jana Prašelj 25,19, 6. Dana Tence 28,25, 9. Jasna Vitez 41,97; mladinci: 4. Niki Hrovatin 17,04, 5. Rudi Balzano 17,11, 18. Francesco Fucaro 19,28, 20. Nicola Jona 19,91; master: 6. Enzo Cossaro 20,13, Gianfranco Bozo 20,27, 8. Stefano Marmani 20,36; člani (po prvi preizkušnji): 27. Paolo Seppi 22,06; članice: 20. Patrizia Turchet 23,53, 22. Katariна Karic 25,57.

**BREZ MEJA** - V jutranjih urah je pred starim pristaniščem stekla prva športna prireditev letosne 15. izvedbe Bavisele Regata brez meja. Sodelovalo je preko 40 čolnov,

za Trofejo Enza Ciriella pa so se pomeril samo četverci tipa »jole«. Zmagal je slovenski čoln kluba Argo Isola d'Istria (Ziga Krek, Tomaž Tomažič, Luka Krajcar, Andrej Karlovic e Ptah Butinar).

**DANAŠNJI SPORED** - Danes bo na sporednu prvo letosnjo novost Bavisele, in sicer prvo motociklistično srečanje. Zjutraj se bodo motociklisti iz Trsta odpeljali do Gradišča, nato pa spet v Trst po trasi, po kateri bo v nedeljo, 4. maja potekal Evropski maraton. V popoldanskih urah bo v naselju Bavisele atraktivna motociklistična gimkana. Od 15.00 do 21.00 pa vsak obiskal že tradicionalni Bavisela Fitness Festival. (V.S.)

## Mujalonga

Tržačan David Daris (27 minut 27 sekund) med moškimi in Lorena Giurissa med ženskami sta zmagovalca 8 km dolgega teka med pristaniščem San Rocco v Miljah in mejo pri Lazaretu. Nastopilo je 1.200 ljudi, večina med njimi netekmovalno.

**KOŠARKA** - Drevi na 1. maju ob 20.30 v Trstu odločilna tekma v C1-ligi

# Bor Radenska: vse v eni noči

Če premagajo Vicenzo bodo zagotovo rešeni, odprte pa so vse opcije: od play-offa do play-outa - Izkušnje in moštveni duh



Daniel Crevatin  
(Bor Radenska)

KROMA

fantom, ki so povečini zrasli v njenih vrstah, da se lepo uveljavljajo. Ni naključje, da so Veneti doslej zbrali 40 točk (Bor jih ima 30) in prejšnjo nedeljo, ko so bili že gotovi drugoga mesta, prvič izgubili na domačih tleh. V prvem delu so nadigrali Borove košarkarje in zmagali z 78:62, v vrstah Radenske sicer takrat ni bilo Štefana Samca. Glavni aduti moštva so brata Campiello (oba krilna centra: Umberto, letnik 1985, je kapetan ekipe, Andrea, letnik 1988, pa reprezentant do 21. leta) ter branilci Fedriga (trenerjev brat, edini veteran v postavi), Milani (letnik 1990, proglašili so ga za najboljšega mladinca vseh

državnih prvenstev od B1 do C1 lige) in Selle (specialist za trojke). Današnji gostje na Prvem maju večji del tekme igrajo presing obrambo po celiem igrišču, odlična telesna priprava pa jih omogoča vseskozi hitro igro.

Kakorkoli že, ob vseh pasteh, ki jih skriva drevišnji dvoboj, Svetovirančani absolutno morajo zmagati in bodo napeli vse sile, da vnovčijo svoje nedvomno večje izkušnje in moštveni duh. Trener Andrea Mura bo predvidoma razpolagal s kompletно zasedbo, ki se je med tednom med drugim pripravljala tudi na prijateljski tekmi proti Jadranu.

**MOŠKA C2-LIGA** - Jadran Mark v San Vitu

## Važno samo za gostitelje

Jadran Mark bo danes v San Vitu na Tagliamento pri Pordenonu igral že ob 18.30. V okviru predzadnjega kroga dejavnega košarkarskega prvenstva C2 lige se bo spoprijel s predzadnjim na lestvici, ki je doslej zbral vsega deset točk (Jadran jih ima 52) in ima za sabo devet zaporednih porazov.

Srečanje dejansko nekaj pomeni samo za gostitelje, ki na vse kriplje lovijo štirinajsto mesto (danes so petnajsti), od katerega zaostajajo dve točki. Dejansko pa jih čaka brezupna naloga, saj morajo v zadnjih dveh nastopih premagati tako Jadran kot Muggio, hkrati pa ne sme konkurent Aviano doseči več nobene zmage, niti proti že izpadlemu Tricesimu. Skromnega tekmece, pri katerem izstopa le močni srbski center, veteran Žarko Banjak, bi tako jadranovci v primeru zmage že drevi obsodili na neposreden izpad v D ligo.

**KARATE** - Jutri  
**V Gradišču**  
**prvič dvoboja**  
**FJK - Slovenija**

V Gradišču v športni palači se bo jutri zbralo približno 300 karateistov vseh starostnih kategorij. Tamkajšnji klub tradicionalnega karateja prireja tekmovanje, ki se ga bodo udeležila vsa deželna društva in klubi iz Slovenije. Prisotni bodo tudi tekmovalci zgoščkega kluba Shinkai. Teh bo 18; med njimi tudi skupina šestih začetnikov (beli pasovi), ki se bodo prvič preizkusili na tekmovanju. Vse starostne kategorije bodo tekmovali v kataju (obvezni liki) na izpadanje.

V okviru tradicionalnega tekmovanja v Gradišču bo letos prvič stekel tudi prijateljski dvoboj med reprezentancama Furlanije - Julijanske krajine in Slovenije. Ekipi, ki ju sestavlja pet karateistov (štiri tekmovalci in tekmovalka), se bosta pomerili v kumiteju (borbi). Favorit za zmago je prav gotovo slovenska reprezentanca, ki je nastopila na evropskem in svetovnem prvenstvu. Konkurenčen bi najbrž bil le slovenski karateist Shinkai kluba Elia Hrovatin, ki pa zaradi poškodbe kolena ne bo tekmal.

Tekmovanje se bo začelo ob 9. uri.

## Obvestila

**AŠD BREG** organizira v nedeljo, 18. maja tekmo med bivšimi bregovimi nogometniki. Za podrobnejše informacije in prijavo lahko poklicete v večernih urah slednje številke: Giuliano 329 1258112, Sandy 335 6186336 in Paolo 348 8833730.

**SK DEVIN** prireja v okviru spomladanskih pobud nedeljske jutranje izlete pod gesлом Spoznavajmo Kras s kolesom. Naslednji izlet bo jutri, 27. aprila in obsegata kolesarsko stezo od Proseka preko Križa do Nabrežine s povratkom na Prosek. Zbirališče ob 9. uri pri spomeniku na Prosek.

**AŠD-SK BRDINA** organizira v nedeljo, 25. maja avtobusni izlet v Gardaland. Vpisovanje bo na sedežu društva, Repentaborška ul. na št. 37, v torek 29. aprila in v torek od 19.30 do 21. ure. Informacije lahko dobite na tel. 347-5292058. Rok za vpis zapade 9. maja.



**NOGOMET** - V boju za obstanek v elitni ligi grozi najslabši razplet

# Juventina ali Vesna, v najslabšem primeru obe

*Juventina bo v Miljah igrala brez štirih standardnih igralcev - Vesna skoraj s popolno postavo*

Jutri bi se lahko definitivno zaključila agonija kriške Vesne in štandreške Juventine v elitni ligi. Obe morata absolutno zmagati in tako upati v pozitivni razplet v zadnjem krogu. Nekaj odstotkov več možnosti - vsaj na papirju - ima Juventina, ki bo v zadnjem krogu igrala proti Unionu 91, ki se prav tako bori za obstanek. Vse to le, če bo jutri zmagala v Miljah.

#### Muggia (38) - Juventina (27)

Prejšnja tekma proti Seveglianu je precej zdeselekatal Juventino. Giarrusso in Buttignon sta bila izključena. Devetak pa je prejel četrti rumeni karton. Povrh tega ne bo niti Kovica, ki je že diskvalificiran (federacija se še ni odzvala na Juventinin priziv). »Imeli bomo velike težave s standardno postavo. Klub temu moramo dati vse od sebe in skušati premagati Muggio,« je opozoril športni vodja Gino Vinti. **Sodnik:** Gallas iz Vidma. **V prvem delu:** Juventina - Muggia 0:2.

#### Manzane (54) - Vesna (26)

Kriška Vesna je v nadvse kočljivem položaju. Bojni načrt »plavih« je naslednji: jutri premagati Manzane, ki je že matematično drugi na lestvici, in obenem upati na poraze vseh ostalih tekmecev za obstanek. Že nedoločen izid pa bi lahko pokopal še zadnje upe varovanec trenerja Marca Della Zotte. Pri Vesni bo jutri odsonen diskvalificirani Bertocchi. Vsi ostali pa so v dobrimi formi. Na tekmi bo sodil sodnik iz Veneta. **V prvem delu:** Vesna - Manzane 0:0.

## KRAS KOIMPEX Jutrišnja tekma bo odločala o marsičem

Kras in Lignano se bosta jutri borila za drugo mesto in hkrati tudi za samo uvrstitev v končnico prvenstva. Kras, Lignano in Pro Gorizia imajo namreč vse po 47 točk. V ozadju pa se za play-off še poteguje Centro Sedia, ki ima 43 točk. Centro Sedia bo jutri igral proti Pro Romansu, ki je že izpadel v 1. AL. Kras mora torej nujno premagati Lignano oziroma ne izgubiti. Pri Krasu bosta odsonena diskvalificirana Metulio in Sau ter poškodovani Botta. Manià in Batti sta znova na razpolago. Pod vprašajem pa je nastop Orlanda, ki je bil med tednom bolan. Na jutrišnji tekmi v Repnu bo sodil Fazio iz Vidma. V prvem delu je Lignano tesno premagal Kras z 2:1.

## HOKEJ IN LINE Poletovci morajo že jutri v Rim...

Polet ZKB Kwins bo v play-outu A1-lige igral proti ekipi Mammut iz Latine. Openski hokejisti na rollerjih bi sicer raje igrali proti Montebelluni. »To predvsem zarađi dolgega gostovanja. V nedeljo (jutri op. ur.) moramo namreč odpotovati v Rim (začetek ob 16.00). Raje bi igrali v Venetu,« je ocenil športni vodja openske ekipe Matteo Deiaco. Polet je za ime nasprotnika zvedel še včeraj pozno popoldne. Včeraj je bilo namreč na sporedu še zadnje srečanje med Montebelluno in Latino. Ekipa iz Veneta je zmagala brez boja (5:0), saj se »mamuti« sploh niso predstavili na igrišču. Trener Aci Ferjančič bo jutri imel na razpolago vse svoje varovance. »Tehnično in taktično smo veliko boljši od Latine. Zmagati bi morali brez vsakršnih težav,« meni Deiaco. Povratna tekma bo prihodnjo soboto (21.00) na Opčinah.



Pri Vesni bo zaradi četrtega opomina odsonen branilec Riccardo Bertocchi

KROMA

## NOGOMET - V 1. in 2. amaterki ligi Primorec in Zarja Gaja, tri točke za obstanek in play-off

#### 1. AMATERSKA LIGA

##### Turriaco (41) - Primorec (24)

Za trebenški Primorec je tokrat zmaga imperativ. »Premagati moramo Turriaco, ki je že rešen, in istočasno upati v poraz Azzurre, ki bo v Gorici gostila Ponciano. Tržačani bodo prav gotovo zelo dragi prodali svojo kožo, saj se še borijo za prvo mesto,« meni predsednik Darko Kralj. Trener Macor bo imel na razpolago vse nogometarje. **Sodnik:** Toneatto iz Vidma. **V prvem delu:** Primorec - Turriaco 1:1.

##### Primorce Interland (19) - Aquileia (52)

Gostje so absolutni favoriti. Borijo se za play-off in celo še za prvo mesto. Bidussijevim varovancem (Merlak je kaznovan), ki so že matematično izpadli, bo tokrat trda predla. **Sodnik:** Strazimir iz Pordenona. **V prvem delu:** Aquileia - Primorce 1:1.

##### Sovodnje (41) - Pieris (27)

Primorec (in tudi Azzurra) navija za Sovodenjce, ki bo do jutri skušali premagati Pieris. Trener Sari ne bo imel na razpolago kaznovanega Ferija. **Sodnik:** Faggiani iz Latisane. **V prvem delu:** Pieris - Sovodnje 1:1.

#### 2. AMATERSKA LIGA

##### Zaule (34) - Zarja Gaja (46)

Zarja Gaja in Ronchi se borita še za zadnje mesto v

končnici prvenstva. Ekipa iz Ronk, ki bo jutri gostovala pri Opicina (45 točk in ima še teoretične možnosti za play-off) je v prednosti, saj ima tri točke več na lestvici. Zarja Gaja bo v zadnjem krogu igrala proti prvo uvrščeno Costalungi, ki je že napredovala v 1. AL. Ronchi pa bo gostil Audax, ki je že izpadel. Skratka boj za 4. mesto bo še zanimiv. Pri Zarji Gaji so ta teden dobro trenirali. Trener Moreno Nonis še vedno ne bo imel na razpolago poškodovanih Mihelčiča in Fratnika. **Sodnik:** Minca iz Trsta. **V prvem delu:** Zarja Gaja - Zaule 3:1.

##### Moraro (32) - Breg (35)

Obe ekipi nimata več nikakršnih ambicij v letosnji sezoni. Brežani bodo igrali v okrnjeni postavi. Odsoni bodo: Cigui, Degrassi (postal je oče, čestitamo), Erbi, Bursich, Sestan, Medda, Pedarra, Legovich in Zidarich. **Sodnik:** Driussi iz Vidma. **V prvem delu:** Breg - Moraro 0:0.

#### 3. AMATERSKA LIGA

##### Campannelle (14) - Mladost (32)

Trener Fabio Sambo bo imel na razpolago vse nogometarje. V taboru Mladost računa na tri nove točke. **V prvem delu:** Mladost - Campannelle 3:1.

##### TROFEJA POKRAJIN - Izidi: Pordenon - Gorica 2:3 (Danjel Ferlez, Mladost, 1 gol), Tolmeč - Videm 0:3, Trst - Červinjan 6:5 po 11-m.

## TENIS - Jutri v moštveni B-ligi Za Gajo odločilna tekma za obstanek



Borut Plesničar

KROMA

VPO skoraj enem mesecu bodo Gajini tenisači v moštveni B-ligi spet igrali na Padričah. Jutrišnji dvoboje proti Loanu (pričetek ob 9. uri) je ključnega pomena. Obe moštvi doslej še nista zmagali, Gaja pa ima na lestvici minus eno točko, ker zaradi poškodb Matjaža Pogačnika niso dokončali dvoboja v Pratu. Jasno je, da lahko Loano na lesitvi prehitijo samo z zmago, to pa morajo tudi nujno doseči, saj bi zadnje mesto ob koncu sezone pomenilo izpad iz lige, predzadnje pa igranje dodatnih tekem za obstanek. Kot vse ekipe je tudi Loano na papirju močnejši, čeprav nima izrazito kvalitetnih igralcev. »Počitek v prejšnjem krogu je prišel ob pravem času. Pogačnik je saniral poškodbo hrbita, ostali pa smo izboljševali formo z intenzivnejšim treniranjem,« je povedal Aleš Plesničar pred tekmo. Po njegovem mnenju bosta ključnega pomena jutrišnja uvodna dvoboja Paola Suriana in Boruta Plesničarja. »Prebiti moramo psihološko blokado,« je povedal. Vedeti je treba, da Gaja doslej ni osvojila niti enega posamičnega dvoba, ampak le dve igri dvojic, ko je bil končni izid že zapečaten.

Gajina dekleta čaka v C-ligi gostovanje v Gorici pri TC Zaccarelli. Na papirju jim tudi ta nasprotnik ne bi smel povzročati nobenih pravih preglavic.

**Vrstni red po 4. krogu:** Albinea 8, Alba 7, Bocen 6, Prato 5, Treviglio 4, Loano 0, Gaja -1.

## ODBOJKA - Danes v deželnih ligah

# Olympia v Tržiču za napredovanje

Redni del moških deželnih lig se je že zaključil, tako da bodo ta teden na odboršarska igrišča stopile le ženske ekipe in Olympia Tmedia, ki si bo skušala v play-offu moške D-lige praporiti napredovanje v C-ligo. Vse naše ekipe bodo tokrat igrale v gosteh.

Najpomembnejše bo gotovo srečanje končnice D-lige med tržiškim Fincantierjem in goriško Olympia Tmedia. V rednem delu prvenstva sta obe ekipe osvojili en neposredni obračun. Fincantieri je nasprosto bolj izkušen od Goričanov, ki pa so v drugem delu prvenstva igrali zelo dobro in dokazali, da niso slabši od Tržičanov. Tekma bo zato verjetno zelo izenačena in napeta, saj bo zmagovalec polfinalnega obračuna (igra se na dve zmagi) napredoval v C-ligo. Če bi Olympia danes slavila, bi imela nato v sredo možnost, da si pred domaćim občinstvom zagotovi povratek v C ligo, ki ga skuša doseči že vrsto let.

V ženski C ligi bodo slogašice gostovale v Chionsu, kjer se bodo pomerile z dočaj mlado, a perspektivno ekipo. Morale bodo igrati agresivno in skušati nasprotni-

## Domači šport

### DANES, sobota, 26. aprila 2008

#### ODOBJKA

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 v Chionsu: Chions - Sloga List  
MOŠKA D-LIGA - 18.30 v Tržiču, športna palača: Fincantieri - Olympia Tmedia (play-off)  
ŽENSKA D-LIGA - 20.30 v Čentri: Tarcento - Govolley Kmečka banka; 20.45 v Cordenonsu: Cordenons - Kontovel; 21.00 v Pradamanu: Il Pozzo - Bor Breg Kmečka banka  
1. ŽENSKA DIVIZIJA - 17.30 v Kopriven: Capriva - Soča; 20.00 v Gradežu: Grado - Val Dom

#### KOŠARKA

MOŠKA C1-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - ViceNza  
MOŠKA C2-LIGA - 18.30 v San Vitu al Tagliamento: San Vito - Jadran Mark  
MOŠKA D-LIGA - 20.00 pri Briščikih: Kontovel - San Vito; 21.00 v Perteolah: Perteole - Breg ŽENSKA C-LIGA - 17.30 pri Briščikih: Polet - PN Team 90

#### NOGOMET

ZAČETNIKI 11:11 - 16.00 Ervatti pri Briščikih: Pomlad - Montebello B  
ZAČETNIKI 7:7 - 16.15 v Gradežu: Gradišče - Juventina

## JUTRI, nedelja, 27. aprila 2008

#### NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Miljah: Muggia - Juventina; 16.00 v Manzunu: Manzane - Vesna  
PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Repnu: Kras Koimpex - Lignano  
1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Pieris; 16.00 v Turjaku: Turriaco - Primorec; 16.00 Ervatti pri Briščikih: Primorje Interland - Aquileia  
2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Dolini: Zaule - Zarja Gaja; 16.00 v Moraru: Moraro - Breg  
3. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Trstu, UL: Campanelle: Campanelle - Mladost  
DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 na Padričah: Pomlad - Sangiorgina  
NAJMLAJŠI 1994 - 10.30 v Trebčah: Pomlad - San Luigi A

#### TENIS

MOŠKA B-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Loano  
ŽENSKA C-LIGA - 9.00 v Gorici, Drevored 20. septembra: Zaccarelli - Gaja

#### ODOBJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Trstu, UL della valle: Roiano Greta Barcola - Kontovel; 16.00 na Opčinah: Sloga - Altura  
UNDER 16 MOŠKI - 18.00 na Opčinah: Sloga - Fincantieri  
UNDER 14 MOŠKI - 16.30 v Sovodnjah: Soča - Sloga

#### HOKEJ IN LINE

MOŠKA A1-LIGA - 16.00 v Rimu: Mammuth Latina - Polet ZKB Kwins (play-out)

## POJUTRIŠNJEM, ponedeljek, 28. aprila 2008

#### NOGOMET

ZAČETNIKI 11:11 - 16.30 v Trstu, UL Felluga: San Luigi - Pomlad

#### ODOBJKA

UNDER 16 ŽENSKE - 19.30 na Prosek: Kontovel - Virtus (finale)



**TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI**

# EDINOST

GLASOLO POLITIČKE DOKTVE „KOMIT“ ZA PRIMORSKE

Edinost je v tokrat pisala o nekem pomembnem shodu državnih uradnikov, ki se je mudil v Trstu: »Vršil se je v uradniškem kazinu mnogošteviljen shod državnih uradnikov, ki se je bavil s perečim vprašanjem draginje stanovanj in razpravljal o pripomočkih proti isti. Predsednik, deželnosodni svetnik dr. Pancrazi, je poudarjal, kako težko obremenjujejo življene državnih uradnikov nezaslišana draginja stanovanj, ki obenem z neprimerno draginjo živil naravnost onemogočuje redni preživetek uradniških rodin. Statistika dokazuje, da delavski sloji – in k tem spadajo tudi uradniki – trosijo 30 – 40% svojih dohodkov za stanovanja, ki pa so v zdravstvenem obziru še jako pomanjkljiva. Vsiljuje se za to potreba gradnje uradniških hiš, ki bi bile ne le v prid uradnikom, ampak bi obenem radi izpiraznjenja premnogih stanovanj avtomatično prispele k znižanju cen tudi drugih stanovanj. Pred vsem je skrb delodajalca – države, da pomaga v tem pogledu svojim uradnikom. Treba ji le posnetati, kar so že storili privatni podjetniki za svoje uslužbence, zlasti pa druge socialno bolj napredne države za svoje uradnike. Govornik je citiral vzgled Prusije, ki je v kratkem času potrosila osem in petdeset milijonov mark za gradnjo uradniških hiš ozirom potom preskrbovanja 3% obrestnih posojil zadругam za gradnjo uradniških hiš. Večinoma si tako uradniška zadruga preskrbuje del potrebnega kapitala za nakup zemljišča in gradnjo hiše od kake banke na prvo hipoteko, dočim država preskrbuje ves ostali znesek po omenjenem nizkem obrestovanju. Tak sistem je dosegel velikanske uspehe, tako na pr. presega vrednost takih uradniških hiš v Berlinu že vsoto trideset milijonov mark. Tako pridejo torej uradniki do cenih in zdravih stanovanj; vlada pa s svojo pomočjo ne zgubi ničesar.

nikom. Treba ji le posnemati, kar so že storili privatni podjetniki za svoje uslužbence, zlasti pa druge socialno bolj napredne države za svoje uradnike. Govornik je citiral vzgled Prusije, ki je v kratkem času potrosila osem in petdeset milijonov mark za gradnjo uradniških hiš ozirom potom preskrbovanja 3% obrestnih posojil zadrugom za gradnjo uradniških hiš. Večinoma si tako uradniška zadruga preskrbuje del potrebnega kapitala za nakup zemljišča in gradnjo hiše od kake banke na prvo hipoteko, dočim država preskrbuje ves ostali znesek po omenjenem nizkem obrestovanju. Tak sistem je dosegel velikanske uspehe, tako na pr. presega vrednost takih uradniških hiš v Berlinu že vsoto trideset milijonov mark. Tako pridejo torej uradniki do cenih in zdravih stanovanj; vlada pa s svojo pomočjo ne zgubi ničesar.

Zdi se, da tudi avstrijska vlada, se je sedaj lotila tega važnega gospodarskega vprašanja za svoje uradnike.«

TA TEDEN PRIMORSKI PNEVNIK PRED 50 LETI

# PRIMORSKI DNEVNIK

Prosvetno društvo Valentin Vodnik je v tem tednu proslavilo dvestoletnico slovenskega pesnika, po katerem nosi svoje ime. Dvorana na »stadijonu Prvi maj« je bila nabitno polna. Program, ki so ga Dolinčani pripravili, je obsegal kar trideset točk in je trajal dve uri. Po kratkem orisu Vodnikovega življenja ob malem doprsnem kipu pesnika, so se prižgale luči in na odru je bil razporejen domači moški pevski zbor, ki steje šestindvajset pevcev. Zbor je pod vodstvom pevovodje Onette podal cel niz bolj ali manj znanih slovenskih pesmi. Nato je nastopil tamburaški zbor, ki je zaigral nekaj skladb, med katerimi tudi Avsenikovo Na Roblek. Program je izoblikovala tudi cela vrsta recitacij. »Program je povezoval Edvin Šab takoj, da presledkov med točkami sploh ni bilo, kajti vsi nastopajoči so bili ves čas na odru in se je izvajanje kar selilo zdaj na ta, zdaj na drugi konec odra, pač tja, kjer so izvajalci stali, dočim so drugi vsemu tvorili nekak okvir. Skratka, priznati

je treba, da dolinsko prosvetno društvo dela in zato se je moglo predstaviti s celovečernim programom, ki bi bil lahko v ponos vsakemu društvu.«

Te dni se v Trstu vrši mednarodna razstava cvetlic, ki poteka v notranjosti pomorske postaje. Na razstavi sodelujejo poleg številnih italijanskih vrtnarjev tudi razna inozemska podjetja in vrtnarje, ki razstavljamajo izredno lepe in dragocene primerke rož. Organizatorji razstave so prejeli številne pozdravne brzojavke, med njimi brzojavko ministra za kmetijstvo in gozdarstvo Colombia, brzojavko svetovne razstave v Bruslju, rimske županstvo je poslalo šopek redkih in dragocenih rož, itd. Med razstavo se stalno odvijajo sestanki in razne prireditve, kot na primer sestanek funkcionarjev javnih parkov raznih italijanskih občin, občni zbor »Združenja italijanskih vrtnarjev iz Florence« ali pa sestanek italijanskih in avstrijskih uvoznikov ter izvoznikov rož.

## NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

---

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI  
NA STRANI PPIREDITEV

						SESTAVIL LAKO	GLASBENO ODRSKO DELO	USTANOVNA ZA PREDŠOLKE OTROKE	PRIMORSKA BABICA (ZMANJŠ.)	ITALIJANSKA IGRALEKA MIRANDA	ČUFAR TONE	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	GORSKA ZDRAVILNA RASTLINA	NOMEN NESCIO	TETA V MADRIDU	ITALIJANSKI GLASSENIK MORRICONE	SLAŠČICA IZ SLADOLEDA IN KANDIRNEGA SADJA		GRŠKI BOG VETROV	ZNANI ITALIJANSKI LIKER	ZMANJŠANJE ŠTEVILA ŠTUDENTOV
						PISAN NOĆNI METULJ						NAŠ PROSVEΤNI DELAVEC TERCON KRAJ V SLOV.						ITALIJANSKI KNJIŽEVNIK (UMBERTO)			
						VOLUMEN											NEKD. FRAN. ORGANIZAC. ITALIJANSKO MOŠKO IME				
						VULKAN NA SICILIJII					RAMON NOVARRO NOV ODSTAVEK			NEKD. ITAL. POLITIČARKA (TINA) BIVALIŠČE							
						PREGOVOR				DERIVAT AMONIAKA				INSTITUTE OF ART AND LAW AM. PEVKA IT. POREKLA				PABLO PICASSO PREJA IZ ŽIVAL. DLAK			
						NEKDANJI KOŠARKARSKI TRENER NIKOLIĆ				VLECNI STROJ VLAKOV ZAVETNIK KRAJA										ADA NEGRI	
						OTOK V IRSKEM MORJU	GRŠKI BOG VOJNE	OBROK ODPLAČILA POSOJILA	SPALNO OBLAČILO JOZE KOREN						GLAVNI TRG V STARÍ GRCIJI KORDILJERE						
																HRV. IGRALKA (INGE) OSVEŽUJOČA PIJACA					
FOTO KROMA	PODROČJE POGLAVARJA MUSLIMANOV	ITALIJANSKI NEAPELJ	ŠPORTNI VADITELJ	ZNAČAJ ČLOVEKA LATINSKI VEZNIK													NEKDANJI SOVJETSKI POLITIK HRUŠCOV	OGNJENIŠKO ŽRELO			
SODOBNI ELEKTRONSKI MEDIJ									ITAL. IGRALEC VIANELLO OMOGOČA "NAVIGACIJO"								ČETRTI RIMSKI KRALJ KORALNI OTOKI				
NAŠA PUBLICISTKA VERGINELLA						KOTALKAR KOKOROVEC AM. IGRALEC LADD				ZELENJAVA Z VRTA DEZIDERIJ ERAZEM							KEM. SIMBOL ZA IRIDIJ MESTO V FRANCII				
MESTECE V LATVIJI OB MEJI Z ESTONIJO				VALENTIN ASMUS GARI KASPAROV		DELOVA ŽENSKA PRILOGA	BIZANSKA PODGANA PREDELANI ESPERANTO								ODISEJEVA DOMOVINA RIMSKI POZRAV						
ČLOVEK Z DUSEVNO IN TELESNO NAPAKO									AM. IGRALEKA BRANSON RICCARDO ILLY						PIPRAVNIK ZA DUHOVNIŠKI POKLIC IVO BAN						
MAKEDONSKI KRALJ, ... VELIKI									DAJALNIK, TRETJI SKLON							REKA POZABLJENA V GRŠKEM PODZEMIJU					
ZELEZNISKA PROGA			ZADNJICA	SLAVNA MANEKENKA CAMPBELL					JAPONSKI SMUČARSKI SKAKALEC							REKA, KI TEče SKOZI MÜNCHEN					

**SLOVARČEK** - APE = kraj v Latviji • ELVA = ameriška filmska igralka Branson • IDO = predelani esperanto • ILIN = hrvatska igralka • LETE = pozabljena reka v grškem podzemlju • RIVALDO = nekdanji brazilski nogometaš


**Rai Tre**
**SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**18.40** Čezejna TV: Primorska kronika  
**20.25** Pesem mladih 2008  
**20.30** TV Dnevnik, sledi Utrip evangeli  
**23.00** Čezejna TV: Dnevnik Slovenija


**Rai Uno**

- 6.10** Nan.: Baldini e Simoni  
**6.30** Aktualno: Sabato & Domenica - La tv che fa bene alla salute  
**9.30** Aktualno: Settegiorni  
**10.20** Variete: ApriRai  
**10.40** Aktualno: Tuttobenessere  
**11.30** Aktualno: Occhio alla spesa - L'inchiesta  
**12.00** Variete: La prova del cuoco  
**13.30** Dnevnik  
**14.00** Aktualno: Easy Driver  
**14.30** Variete: Speciale Moda Mensile  
**15.05** Aktualno: Effetto sabato  
**17.00** Dnevnik  
**17.15** Aktualno: A Sua immagine  
**17.45** Dok.: Passaggio a Nord-Ovest  
**18.50** Kviz: Alta tensione (vodi Carlo Conti)  
**20.00** Dnevnik in sportne vesti  
**20.35** Kviz: Affari tuoi  
**21.15** Variete: Ti lascio una canzone  
**23.50** Nočni dnevnik  
**23.55** Glasba: Music 2008  
**0.20** Aktualno: Applausi  
**0.50** Nočni dnevnik


**Rai Due**

- 6.10** Aktualno: Dnevnik Si Viaggiare  
**6.25** Aktualno: L'avvocato risponde  
**6.30** Aktualno: Il mare di notte  
**6.45** Variete: Mattina in famiglia  
**10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco  
**10.45** Aktualno: Quello che  
**11.25** Variete: Aprirai  
**11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia  
**13.00** Dnevnik  
**13.25** Sport: Dribbling  
**14.00** Avtomobilizem: Velika nagrada Španije - Formula 1 (poskusne vožnje)  
**15.30** Variete: Scalo 76  
**17.10** Aktualno: Sereno variabile  
**18.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**18.10** Nan.: Alias  
**19.50** Resničnostni šov: X Factor - La settimana  
**20.25** Žrebanje lota  
**20.30** Dnevnik  
**21.05** Nan.: Senza traccia  
**22.40** Nan.: E-ring  
**23.30** Šport: Sabato sprint  
**0.15** Nočni dnevnik


**Rai Tre**

- 7.00** 8.45 Risanke  
**8.00** Variete: Il videogiornale del Fantabosco  
**9.00** Aktualno: Tv Talk  
**10.30** Aktualno: Art news  
**11.00** Dnevnik in rubrike  
**12.00** Dnevnik, šport in vremenska napoved  
**13.20** Dnevnik: Mediterraneo  
**14.00** Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike  
**14.50** Aktualno: Tg Ambiente Italia  
**15.50** Šport: Sabato sport  
**17.25** Nogomet: Magazine Champions League  
**18.10** 90. minuto: B liga  
**19.00** Deželne vesti in vremenska napoved  
**20.00** Variete: Blob  
**20.10** Variete: Che tempo che fa  
**21.30** Dok.: Ulisse - il piacere della scoperta  
**23.20** Deželni dnevnik  
**0.40** vremenska napoved


**Rete 4**

- 6.30** Dnevnik - Pregled tiska  
**6.45** Nan.: Vita da strega  
**7.45** Nan.: Amico mio  
**9.50** Aktualno: Vivere meglio  
**11.40** Nan.: Le ali della vita (i. S. Ferilli, 2. del)  
**13.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**14.00** Aktualno: Sipario del Tg4

- 15.00** Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino  
**16.00** Nan.: Detective Monk  
**17.50** Aktualno: Pianeta mare  
**18.55** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.35** Nan.: Walker Texas Ranger (i. C. Norris)  
**21.30** Film: Rischio totale (triler, Zda '90, r. P. Hyams, i. G. Hackman, A. Archer) **22.40** Dnevnik in vremenska napoved  
**23.30** Nan.: Bones  
**0.20** Film: Il tunnel (triler, ZDA '00, i. M. Camacho)

- 19.00** Aktualno: Musica, che passione!  
**19.55** Dnevnik, športne vesti  
**20.05** Aktualno: Campagna amica  
**20.55** Film: Piccoli mostri (kom., '98, i. B. Savage, D. Stern)  
**22.40** Eventi in Provincia  
**23.35** Aktualno: Questa settimana vi parlo di...  
**23.40** Glasba: Voci dal ghetto: Cesar Stroscio & Trio Esquina

- 18.00** Brez meje (program v slovenskem jeziku)  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** Primorska kronika  
**19.00** Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti  
**19.30** Verska oddaja: Jutri je nedelja  
**19.45** Vzhod - Zahod  
**20.00** Košarka: Final four Ljubljana (NLB finale)


**°5 Canale 5**

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina  
**8.00** Jutranji dnevnik  
**8.50** Glasbena odd.: Loggione  
**9.20** Variete: Maurizio Costanzo Show  
**11.00** Film: La corsa di Virginia (dram., ZDA, '02, i. G. Byrne, J. Whalley)  
**13.00** Dnevnik, okusi in vremenska napoved  
**13.40** Nan.: Il mammo (i. N. Estrada in E. Iacchetti)  
**14.10** Resničnostni šov: Amici  
**16.00** Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca  
**18.50** Kviz: 50 - 50 (vodi Gerry Scotti)  
**20.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**20.30** Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza  
**21.10** Variete: La Corrida - dilettanti allo sbaraglio (vodi G. Scotti in M. Coppa)  
**0.15** Nonsolomoda 25... (vodi S. Toffanin)


**La 7**

- 7.00** Aktualno: Omnibus Weekend  
**9.20** Aktualno: L'intervista  
**9.50** Nan.: Get Smart  
**10.30** Film: La mia vita a quattro zampe (dram., Šved., '85, i. M. Kinnaman)  
**12.30** Dnevnik in športne vesti  
**13.00** Nan.: F/X  
**14.00** Film: Cafè express (kom., It., '80, r. N. Loy, i. N. Manfredi, V. Caprioli)  
**16.00** Motociklizem: Superbike 2008 (prenos iz Assena)  
**18.00** Film: City City Bang Bang (fant., VB, '68, i. D. V. Dyke)  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** 3.40 Nan.: Otto e mezzo  
**21.10** Nan.: L'ispettore Barnaby  
**23.05** Variete: Crozza Italia



**Italia 1**

- 6.55** 13.00 Risanke  
**10.45** Nan.: Willy, il principe di Bel Air (i. W. Smith)  
**11.15** Nan.: Più forte ragazzi  
**12.25** 18.30, 20.15, 22.15 Dnevnik in vremenska napoved  
**13.00** Risanke  
**13.55** Film: La bomba (kom., It., 99, i. A. Gassman, R. Papaleo)  
**16.00** Film: Un poliziotto a 4 zampe 3 (kom., ZDA '02, i. J. Belushi)  
**17.55** Nan.: A casa di Fran  
**19.00** Nan.: Mr. Bean



**Slovenija 1**

- 6.05** Kultura, sledi Odmevi  
**6.40** Evropa.si  
**7.00** Zgodbe iz školjke (pon.)  
**7.30** Kviz: Male sive celice (pon.)  
**8.15** Kratki igralni film: Ubežnika  
**8.30** Otr. nan.: Sejalci besed (pon.)  
**8.55** Kino Kekec: Kraljčič nos (4. del)  
**10.40** Polnočni klub: Dopisniška duša (pon.)  
**11.55** Tednik (pon.)  
**13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**13.10** Debatna odd. za mlade: Tekma  
**14.00** Odpeti pesniki  
**14.15** Film: Josie in mucke  
**15.55** 17.20 Sobotno popoldne  
**16.00** O živalih in ljudeh  
**16.15** Labirint  
**17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**17.15** Ozare  
**17.25** Kraji in ljudje  
**17.35** Na vrtu  
**17.55** Popolna družina  
**18.05** Z Damjanom  
**18.40** Risanka  
**19.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**19.20** Utrip  
**19.35** Vremenska napoved in športne vesti  
**19.55** Hum. nan.: Pravi biznis (50 let televizije)  
**20.55** 50 let televizije - Tone Partljič  
**22.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**22.30** Hri-bar  
**23.35** Nad.: Rim  
**0.30** Film: Nashville


**Slovenija 2**

- 7.40** Skozi čas  
**7.50** 50 let televizije: Tv dnevnik 26.4.1990  
**8.15** Vroči stol (pon.)  
**9.15** Primorski mozaik (pon.)  
**9.45** Študentska (pon.)  
**10.05** Z glavo na zabavo (pon.)  
**10.30** Nan.: Absalonova skrivnost  
**11.00** Dok. serija: Krakatau  
**12.20** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)  
**13.20** Pozdravljen, Peking - prvaki in izvralci (1. del)  
**13.55** Maribor: Svetovni pokal v gimnastiki  
**17.25** Šport  
**20.50** Film: Poslednji Mohikanec  
**22.40** Moda: Bleščica  
**23.10** Slovenski magazin  
**23.35** Sobotno popoldne  
**1.50** Nad.: Strelice nasprotne usode (pon.)


**Tele 4**

- 7.00** 8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00, 1.30 Dnevnik  
**7.15** 17.00 Risanke  
**8.00** 8.30, 10.30 Buongiorno con Telegiorni 2008: horoskop, svetnik dneva, vreme, pregovor  
**8.10** Storie tra le righe  
**8.50** Dok.: Il carso triestino  
**9.30** Udnismesi, il blog in tv  
**9.55** 15.35 Dokumentarce o naravi  
**10.35** Dok.: Val Gardena - Ninfa gioiosa dei pallidi monti  
**11.35** Salus TV  
**12.00** Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio  
**12.20** Rotocalco ADN Kronos  
**12.45** Aktualno: Conosciamo i nostri ospedali  
**13.55** Košarka Snaidero passione basket  
**14.10** Aktualno: A. Com - Automobilisima.com  
**14.25** 1.10 Musa Tv  
**14.40** Alla scoperta dell'Università di Trieste


**Koper**

- 13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezejna TV - TGR FJK - deželne vesti  
**14.20** Euronews  
**14.30** Avtomobilizem  
**14.45** Pogovorimo se o...  
**15.25** Sredozemlje  
**16.00** Košarka: Union Olimpija - Partizan (NLB polfinalne)

Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Besedosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijet konec dneva; 23.20 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.20 Vremenska napoved; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne predmete; 9.15 Na val na Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 11.15 Zapisi iz močvirja; 12.00 Moja soseska; 13.00 Do 13ih; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.40 Športna oddaja; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.

**SLOVENIJA 3**

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinki; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Baletna glasba; 17.00 Operni koncert; 18.00 Izbrana proza; 18.30 V podvečer; 19.30 G. Donizetti: Hči polka; 23.00 Slovenski koncert.

**RADIO KORŠKA**

18.00-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHZ).

**Primorski dnevnik**  
**Lastnik:** Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst  
**Izdajatelj:** Družba za založniške pobude DZP d.o.o z enim družabnikom PRAE s.r.l. con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

**Tisk: EDIGRAF srl, Trst**

**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ  
**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418  
*email: trst@primorski.it*  
*Gorica, Ul. Garibaldi 9,*



**VREMENSKA SLIKA**

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 ur.

Proti nam bodo pritekali razmeroma suhi severovzhodni tokovi, ki bodo v višinah še hladni. Predvsem v soboto bo v popoldanskih urah ozračje še nestanovitno.

Nad Evropo se krepi območje visokega zračnega pritiska. S severovzhodnimi vetrovi k nam še vedno priteka dokaj vlažen zrak.

**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 6.00 in zatone ob 20.06  
Dolžina dneva 14.06

**BIOPROGOZOZA**  
Danes bodo vremensko občutljivi ljudje imeli z vremenom povezane težave, ki bodo bolj izrazite in pogosteje na vzhodu države. V noči na nedeljo bodo oslabele.

**MORJE**  
Morje mirno, temperatura morja 13 stopinje C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**

500 m .....	14	2000 m .....	0
1000 m .....	9	2500 m .....	4
1500 m .....	4	2864 m .....	-6

**UV INDEKS**  
Ob jasnom vremenu bo UV indeks sred dneva v gorah 7,5; po nižinah 6,5; ob oblačnem vremenu ne bo presegel 3.

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 8.08 najnižje -29 cm, ob 17.18 najvišje 13 cm, ob 20.26 najnižje 13 cm, ob 23.04 najvišje 14 cm.  
**Jutri:** ob 10.08 najnižje -24 cm, ob 18.36 najvišje 20 cm.

**NAPoved za danes**

Dopoldne bo pretežno jasno ali delno oblačno, ob morju bo pihala šibka burja. V popoldanskih urah bo zmero oblačno do spremenljivo, v vzhodnih predelih bo lahko nastala kakšna kratkotrajna krajevna ploha.

**NAPoved za jutri**

Boj sončno bo ostalo v zahodnih krajih, medtem ko bo drugod po Sloveniji spremenljivo, na vzhodu tudi pretežno oblačno. Predvsem tam se bodo pojavljale manjše, krajevne plohe. Na Primorskem bo pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do 6, ob morju 8, najvišje dnevne pa od 15 do 21 stopinj C.

**DUNAJ** - Ugotovitve skupine avstrijskih raziskovalcev

## Tudi sloni se med seboj sporazumevajo v narečjih



DUNAJ - Avstrijska zoologinja in raziskovalka obnanja živali Angela Stöger-Hotwath, ki skupaj s svojo skupino z oddelka za razvojno biologijo dunajske univerze in živalskega vrta Schönbrunn raziskuje govorico živali - od slobnov, nosorogov in žiraf do opic - je pri slonih ugotovila, da se ti debelokozci sporazumevajo v narečjih.

Znanstveniki so opazili, da se njihov glas spreminja glede na razpoloženje, kar pomeni, da je njihova govorica lahko tudi čustveno obarvana. Med seboj se sporazumevajo s toni, ki jih človek večinoma sploh ne nazna, in sicer tudi na deset kilometrov daleč ter celo v narečjih. Do tega spoznanja so znanstveniki prišli s primerjavo afriških in azijskih slobnov, saj je pri mešanju njihovih vrst prišlo do težav v sporazumevanju, so sporočili iz ljubljanske agencije za stike z mestom Dunaj Compress.

Raziskovalci poleg kemičnih in vizualnih signalov debelokozcev raziskujejo tudi akustiko, ki je prav tako pomembno sporazumevalno sredstvo živali. Dunajski raziskovalci trenutno proučujejo govorico slonov tako, da posnamejo vsak glas posamezne živali in cele skupine, s čimer želijo razvdati pomen glasu. Doslej so dokumentirali 70 glasov, ki jih sloni uporabljajo za pozdrav, pri ogroženosti in za sporočanje, da so našli hrano. (STA)

## STARO ŽELEZO Na severu Srbije ukradli štiri stare vojaške oklepne

BEograd - Na nenadzorovanem vojaškem terenu na severu Srbije so neznanci ukradli štiri vzorce vojaške oklepne in polovico petega, je poročal novosadski Dnevnik, ki ga povzema nemška tiskovna agencija dpa. Policia domneva, da bodo storilci oklepne tipa T-34, ki so bili narejeni v Sovjetski zvezji še pred drugo svetovno vojno, poskušali prodati kot staro železo. Kako in kdaj so tatovi odpeljali 32 ton težka vozila, naj bi razkrila raziskava, v kateri bosta sodelovali policija in vojska. Oklepne je srbska vojska skoraj tri desetletja uporabljala kot cilje pri vojaških vajah kopenskih in zračnih sil. Tona starega železa v Srbiji stane okoli 130 evrov.

**MIAMI** - V ZDA utaja davkov zločin

## Igralec Wesley Snipes bo moral odsedeti tri leta



MIAMI - Ameriški igralec Wesley Snipes (na posnetku Ansa) je bil v četrtek obsojen na tri leta zapora, ker med letoma 1999 in 2004 ni vložil napovedi za odmero davka. Zvezni sodnik na Floridi je za zvezdo filmov, kot sta Uničevalec (Demolition Man) in trilogija Rezilo (Blade), odredil najstrožjo možno kazeno. V februarju ga je poročata spoznala za krivega treh prekrškov.

Snipes se je poskušal izogniti plačilu več kot 15 milijonov dolarjev pri davčni upravi ZDA, Internal Revenue Service (IRS), so sporočili z ameriškega ministrstva za pravosodje Nathan Hochman. Zakon je zelo jasan: Ljudje morajo plačevati davke. Ne obstaja nobena skrita formula, ki bi izbrisala davčne obveznosti, prav tako ne obstajajo nikakršne izjeme, menijo pri IRS. Wesley Snipes je zaslovel v 80. letih, potem ko je zaigral v video spottu Michaela Jacksona za pesem Bad. Ta je bil odskočna deska za njegovo uspešno igralsko kariero. (STA)